

# La Tribuna de Albacete

DIRECTOR  
CARLOS ZULOAGA LOPEZ

EDITA  
PUBLICACIONES DE  
ALBACETE, S. A.  
(PUBALSA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes, 14  
Agosto de 1995

AÑO XII ■ NUM. 3.759

115 PTS.

*Transcurridos diez años, sigue siendo un tema conflictivo*

## La agricultura local, perjudicada por la UE

La agricultura de la provincia ha empeorado visiblemente desde la entrada de España en la Unión Europea, y esa es una de las razones que está provocando el éxodo rural de los más jóvenes, que huyen de un entorno agrícola que plantea demasiados conflictos y escasas perspectivas de futuro.

Sin embargo, el problema agrícola en la provincia no es fruto únicamente de los planteamientos de la PAC, sino también obedece a la no negociación entre los países miembros.

El retroceso y el abandono de la agricultura es progresivo, a pesar de que en nuestra provincia un elevado número de personas trabajan en el campo, cada vez son más los agricultores que realizan una doble actividad para poder suplir los beneficios que no les proporciona la tierra. Concretamente en el caso de la región de Castilla-La Mancha, entre un 20% y un 40% de los agricultores tienen un segundo oficio alternativo.

(Págs. 4 y 5)



La UE ha traído más inconvenientes que ventajas a la agricultura de Albacete.

**El consejero de Agricultura considera que en el Trasvase ha primado el interés económico**

En relación a la aprobación del trasvase Tajo-Segura, el consejero de Agricultura, Mariano Maraver, señala que "lo que prima son los argumentos de la trampa y los intereses del dinero y no los de la razón".

Maraver responsabiliza de la actual situación a los miembros del Gobierno que están tolerando esto, "y a los señores que se prestan a ser manipulados no sé si por los intereses económicos de quien demanda o los propios del Consejo de Ministros".

(Pág. 3)

**El sector de la cuchillería continúa siendo talismán en la capital**

Aunque la artesanía pura del oficio haya desaparecido prácticamente, con más de 1.200 personas trabajando en el sector, una exportación superior a los seis mil millones de pesetas y una facturación de unos veinte mil millones, la cuchillería sigue siendo pieza clave de la economía albaceteña.

La cuchillería deportiva y la navaja son los productos que más demandan los países del extranjero.

(Págs. 10 y 11)

**Hoy comienza el plazo para los nuevos abonados del Albacete**

A partir de hoy, aquellos aficionados que deseen hacerse abonados del Albacete Balompié podrán hacerlo pasándose por las oficinas instaladas al efecto en el Paseo de la Libertad.

Hasta la fecha, la práctica totalidad de seguidores que ya formaban parte de la masa social han renovado su carné, por lo que el club manchego espera superar el número de abonados de años anteriores.

(Págs. 25 y 26)

TARJETAS CCM



**Lo compran todo.  
Lo pagan todo.**

**Belgrado exige a la ONU que detenga la política belicista de Croacia**

El Gobierno yugoslavo pidió ayer, domingo, a la ONU que detenga la política de fuerza y orientación belicista de Croacia e impida con ello que Yugoslavia (Serbia y Montenegro) se "vea forzada" a intervenir bélicamente en el conflicto croata.

Por otra parte, las tropas del Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, han continuado su ofensiva, lanzada el sábado, contra la zona de Donji Vakuf, ciudad de la Bosnia central

bajo control serbio, han asegurado fuentes militares serbobosnias.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Andréi Kozirev, afirmó ayer, domingo, que su país ha logrado "inclinarse a EEUU hacia el debate de los enfoques políticos para el arreglo del conflicto en la antigua Yugoslavia", comunicó la agencia oficial rusa ITAR-TASS.

(Pág. 23)



EL APOCA



RAMON BELLO SERRANO

Aladino Hodzic, veterano de cuatro años, pasea las calles de Bihac con muletas, a la espera de la prótesis o la pierna de palo. Aladino Hodzic nada tiene que ver con el Aladino de las Mil y Una Noches, que era un muchacho descortés con su madre y en nada trabajador, que tuvo la fortuna de poseer la lámpara maravillosa y el anillo mágico. Las historias de los dos Aladinos resultan paradójicas y coincidentes. Aladino Hodzic es ya un hombre, un veterano de guerra, un superviviente de pelo rubio, que lleva escrita la guerra "de cabello en cabello", que diría Jorge Guillén. Es el protagonista de una mala historia que los europeos seguimos con cierta vagancia climatológica. La historia de Aladino es conocida: sustentado por su madre, Aladino conoce a un viejo derviche que, mediante engaño, le hace dar con el más grande de los tesoros habidos en la tierra; la elección de Aladino es fatal; el derviche, sabido en Astrología, adivinó que sólo el muchacho podría penetrar en los tesoros; Aladino, al llenarse los bolsillos de joyas (ignoraba su valor), no pudo subir a la superficie, al tiempo que el viejo le apremiaba para que le lanzara la lámpara; molesto, el tío magrebino dejó al joven encerrado y se marchó; cuando Aladino descubrió las propiedades de la lámpara quiso tomar a la hija del rey, construyó palacios y, por última vez, debió enfrentarse al hermano del viejo derviche, que habría conocido la desgracia de su deudo también por la Astronomía.

Ese es el cuento de Aladino. Un cuento célebre que la crítica

incardina en el grupo de novelas musulmanas del Libro, que se adjuntó a las Mil y una Noches (en la noche mil y una Shazade muestra al rey los tres hijos habidos durante tan largo espacio de tiempo para lograr su perdón) y que no tiene valor literario. Es más: la historia de Aladino no resiste comparación con los viajes de Sindbad o con las historias de los genios y demonios encerrados en jarras desde los tiempos de Salomón (¡Sobre él la bendición y la paz!). Es una mala historia que quiebra el discurso unitario del Libro.

Sin embargo, Aladino es un personaje mundialmente reconocido, y gracias al cinematógrafo -y a la animación de la Disney- es un chico admirado y audaz. Es verdad que la imagen de Aladino nada tiene que ver con su historia real, con su historia escrita, pero ése es el milagro de las letras, la paradoja grande de los libros y la libérrima voluntad del verbo.

Algo muy similar le ocurre a Aladino Hodzic. Le vemos, en la fotografía de la Reuter, ya con músculo en los brazos, bermudas y una sola zapatilla, camisola color tigre, pero Aladino Hodzic nació en guerra, nació en el después, y ni siquiera sabe qué es una navaja o un plátano, debido al hambre.

Las dos historias son malas. Las dos historias advienen mal escritas. Las dos historias sufren tergiversación. Pero el Aladino golfo de la historia musulmana tuvo al fortuna de una lámpara maravillosa y un anillo mágico.

A Aladino Hodzic sólo le resta una pata de palo y la culpa repetitiva de una Europa sin arrestos.

# Aladino



## La cuestión lingüística

FIRMA INVITADA

PEDRO FERNAUD

Ha estado valiente José María Aznar en los cursos de verano de el Escorial al decir en voz alta una verdad de Perogrullo: gracias a la lengua española, nuestro país es una potencia cultural. No somos ni una potencia económica, ni militar, pero nuestra lengua y nuestra cultura tienen un creciente peso en el escenario internacional.

Ni que decir tiene que cuando escribo "nuestra" incorporo a todo el orbe hispánico bajo el paraguas de este adjetivo posesivo. La expansión formidable del español se debe básicamente al potencial de la América Hispánica, con la que constituimos desde hace cinco siglos una sutil ultranación cultural como muy bien ha dejado pergeñado Julián Marías en su imprescindible "España inte-

ligible. Razón histórica de las Españas".

Consecuente con su afirmación, Aznar ha prometido potenciarla en su enseñanza y en su proyección global. No ha estado, sin embargo, afortunado el dirigente popular en su expresión de que garantizará "la primacía constitucional del español". No se trata de una cuestión política que tenga que ser regida por la Constitución, sino de un hecho social y cultural enorme del que se benefician también las comunidades bilingües de la península. El Español --que no el castellano, que sólo es una variedad originaria del español-- es un patrimonio común de todos, que no necesita imposición sino fomento, y que es perfectamente compatible con el bilingüismo en aquellas comunidades autónomas en que se habla otra lengua.

No nos engañemos, la cuestión lingüística en España es una cuestión política de desvertebración nacional. Es un error científico e histórico considerar que cada pueblo con lengua propia haya de tener un aparato político propio. Serbios y croatas se zurrán con crueldad a pesar de hablar una sola lengua: el serbocroata. Lo que ocurre es que los serbios lo escriben en alfabeto cirílico y los croatas en caracteres latinos. Esa es otra cuestión, de calado muy hondo, que afecta en su generalidad cultural.

No es el caso español. En el campo lingüístico, la gran tarea que debe abordar sin demora el PP es desactivar esa bomba histórico-cultural que tanto daño puede afligir al progreso y buena convivencia de la Nación española.

La Tribuna

Año XII  
Depósito Legal: AB-752-1984  
**Director**  
Carlos Zuloaga López  
**Subdirector**  
Dimas Cuevas  
**Redactor Jefe**  
Adolfo Giménez

Redacción:

Antonio Córdoba, Felicidad Izaguirre, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo, Virgilio Molina, Antonio Díaz, Miguel Angel Catalán, Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, Ibero Mendivil.  
Redactor gráfico: Jesús Moreno  
C/ Salamanca, 17, entreplanta.  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 21 12 75. Apartado de Correos: 369.

Delegaciones:

**HELLIN:**  
C/ Juan Francisco Parras, 14  
Tlf: 30 45 95  
**DELEGADO:** Angel Romero-García  
**ALMANSA:**  
C/ Cervantes, 12—Tlf: 31 14 87  
**DELEGADO:** Luis Bonete Piqueras  
**VILLARROBLEDO:**  
Plaza Ramón y Cajal, 13—Tlf: 14 52 12  
**CORRESPONSAL:**  
Juan Martínez

EDITA: PUBALSA

(Publicaciones de Albacete, S.A.)  
**Consejero Delegado**  
Francisco Javier Martínez Ortuño  
**Jefe de Talleres**  
Antonio Lajara Caballero  
**Administración, suscripción y publicidad:**  
C/ Salamanca, 17, entreplanta.  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 24 03 86. Apartado de Correos: 369.

Talleres:

Salamanca, 17, entreplanta y Polígono Campollano,  
Calle D, Núm. 1  
Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
Fax: 21 12 75.  
Apartado de Correos: 369.

Exclusiva de publicidad nacional: NOVOMEDIA, S.A.  
**Director general:**  
José Manuel Rodríguez  
**Madrid:** Antonio González García y Javier Navarro Rico  
Pº Recoletos, 14-3º. Telf: 337 32 55  
Fax: 337 31 77; **Barcelona:** Ramon Domínguez. Avda. Diagonal, 640, edificio 3-4ª planta. Telf: 405 93 94.  
**Valencia:** José Vicente Sánchez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65



“Es incomprensible la actitud de unos técnicos que dicen defender intereses generales y se dejan engañar por caudales que no existen y destinos falseados”



La Tribuna

# ALBACETE

El consejero de Agricultura considera injusto el trasvase

## Maraver: “Con el agua prima el interés del dinero”

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Mariano Maraver, es consciente de que estar al frente de este departamento no es una tarea fácil porque desde él no se abren “páginas políticas brillantes”, pero se muestra esperanzado por las satisfacciones que también conlleva

este cargo. En una entrevista concedida a Efe, un día antes de que el Consejo de Ministros autorizase el nuevo trasvase a Murcia, Maraver señalaba el agua como la principal prioridad de Castilla-La Mancha en estos momentos aunque no pinta un futuro desesperanzado para esta comunidad.

LT

Ante la aprobación del trasvase, parece que Castilla-La Mancha carece de armas reales para impedir que produzcan este tipo de decisiones, ¿por qué siempre priman los intereses de Levante?

Realmente lo que prima son los argumentos de la tramitación y los intereses del dinero no los de la razón, la justicia y las asistencias de una región que la están esquilmando.

Y eso... ¿qué significa exactamente?

Pues que allí hay más rentabilidad, más economía, más dinero y por lo tanto mucho más presión y por tanto se compran hasta las imágenes y la comunicación. Es incomprensible la actitud de unos técnicos que dicen defender los intereses generales y se dejan engañar por unos caudales que no existen y unos destinos que están falseados.

¿Culpa directamente al ministro José Borrell de esta situación?

Culpo a los miembros del gobierno que están tolerando esto y a los señores que se dejan manipular no sólo por los intereses económicos de quien demanda o los intereses del Consejo de Ministros.

¿No es contradictorio que la figura de José Bono esté en alza en el panorama nacional y sin embargo no se atiendan las reivindicaciones de Castilla-La Mancha en cuestiones como el agua o el control de las Hoces del Tago?

Hablo a nivel personal pero creo que la figura del presidente de Castilla-La Mancha debería ser más atendida que la de un ministro que parece que se doblega presionado por los intereses bastardos.

¿Considera que los castellano-manchegos no se han movido lo suficiente porque el Gobierno impotente en el tema del agua?

Yo creo que los castellano-manchegos son suficientemente sensatos y saben bien lo que defienden sus intereses y



Mariano Maraver, consejero de Agricultura y Medio Ambiente.

por eso no es extraño que ésta haya sido la única comunidad autónoma donde el PSOE ha mantenido la mayoría absoluta.

Los habitantes de esta comunidad se movilizan de una forma sosegada, ni mucho menos pretendemos llamar a la violencia. ¿Quién tiene más razón, quien toca campanas y dice que van a utilizar para regar lo que les damos para beber, o quien explica la realidad de que no hay agua en los embalses?

Los castellano-manchegos están aguantando con su infinita paciencia de siglos (...) pero están colmando su paciencia. Ya está bien de que no se atiendan razones que son justas.

¿Aprobar el trasvase a Levante garantiza más votos en una zona de 5 millones de habitantes (Levante) frente

a los 1.300.000 que tiene Castilla-La Mancha?

No entro en valoraciones políticas. Desde Castilla-La Mancha no vamos contra los votantes de Murcia o Valencia. (...) Además no quiero pensar que esa sea la causa de la autorización del trasvase.

¿Sabía que el agua iba a traer al consejero de Agricultura tantos quebraderos de cabeza?

Me lo imaginaba, aunque sólo sea por edad. Recuerdo un ciclo seco menos duro que el actual en 1981 y 1982, con un Gobierno que en aquel momento aprobó conceder algunas ayudas a los agricultores, aunque pensaba más en si esa medida servía para captar votos que para hacer política.

¿Y era consciente de lo que supone en esta región una

Consejería como la de Agricultura?

Sabía que era un sector con muchas complicaciones porque incluye desde el elemento agua o el medio natural (como soporte físico de la producción) hasta el etiquetado de los productos que salen al mercado, por tanto afecta tanto al agricultor como al ganadero, medio forestal y al consumidor.

Se que es un área que quema a cualquier persona; tiene gratificaciones pero también problemas. No es un área donde escribir páginas políticas sino para trabajar duro.

¿Cómo ve el futuro del sector agrario en Castilla-La Mancha?

Los pilares de futuro son, primero y básico, el elemento agua. Uno de nuestros esfuerzos va a ir encaminado a la concienciación en el consumo, desde la escuela hasta el agricultor.

El otro pilar es el de respeto al medio natural. La agricultura de Castilla-La Mancha da para producir y da para preservar el entorno. La potenciación del turismo rural, el aprovechamiento cinegético, la preservación de espacios es otro de los retos.

Con estas dos guías, lo que se impone es profundizar en algo que se ha hecho muy bien: aprovechar al máximo las posibilidades que nos ofrece la Política Agraria Común.

El agricultor castellano-manchego ¿está preparado para asumir los retos de futuro y desarrollar el sector?

Más de lo que nos creemos. Hace unos años se temía que el agricultor no iba a ser capaz de reaccionar ante toda la burocracia que supone la PAC y ahora habla de ella con más naturalidad que los funcionarios. El agricultor es mucho más inteligente de lo que parece.

En Castilla-La Mancha hay cooperativas y empresas modélicas y muchas de ellas están, por ejemplo exportando hacia mercados emergentes. Lo que hace falta es concentrar una gama de productos complementarios o crear figuras como consorcios de exportación.



Apoyo para ASAJA.

La Plataforma de Aranjuez para la Defensa del Tajo se suma a la movilización de ASAJA

LT

Miembros de la Plataforma para la defensa del Tajo de Aranjuez se sumaron ayer por la noche al grupo de cincuenta agricultores de ASAJA que mantienen un encierro indefinido desde hace trece días en el Ayuntamiento de Socuéllamos (Ciudad Real) en demanda de ayudas que palien la sequía.

Los integrantes de la organización ribereña permanecerán 24 horas con los encerrados para mostrar su apoyo y unir sus voces a las de los integrantes de Asaja a favor de medidas que ayuden a cubrir de alguna forma las pérdidas causadas por la falta de agua, así como mostrar su protesta contra el trasvase realizado a la cuenca del Segura, razón por la que hace unos días cientos de agricultores se manifestaron también ante las puertas del Ministerio de Obras Públicas en Madrid.

Por otra parte, fuentes de la asociación de Jóvenes de Agricultores consultadas por Efe señalaron que la organización espera recibir en la próxima semana la visita de diversas organizaciones, representaciones municipales y provinciales, que apoyen las demandas realizadas por esta agrupación de agricultores.



## Ya somos europeos

Se dice que somos europeos, pero ¿qué papel tienen las distintas regiones de España en este conglomerado en donde se mezclan una gran diversidad de culturas, razas...? y más concretamente ¿pinta algo Albacete y su provincia?

El problema del agua, la agricultura... ¿entran dentro de los pensamientos de los mandamases europeos o simplemente sus promesas son mera fachada política? Hace poco que se ha cumplido diez años de nuestro ingreso en la Unión Euro-

pea, una década de penas y alegrías, de cordancias con los "grandes", de crisis política y económica... La pregunta ahora es si va a durar mucho y más concretamente ¿son los albaceteños europeos?

# Albacete también se encuentra en los ojos de la Unión Europea

María Jesús DARRIBA

La Unión Europea, después de publicar en 1991 el documento "Europa 2000: las perspectivas de desarrollo del territorio comunitario" con objeto de contribuir a la cohesión económica y social y a la realización del mercado interior europeo, estudió la idea de publicar un nuevo documento "Europa 2000+" dedicado a las políticas regionales de la Unión Europea. Ante la ampliación y profundización de la Unión, este documento propone, en el ámbito de la ordenación del territorio, un marco para la cooperación entre las autoridades de planificación de los Estados miembros y las de otros países.

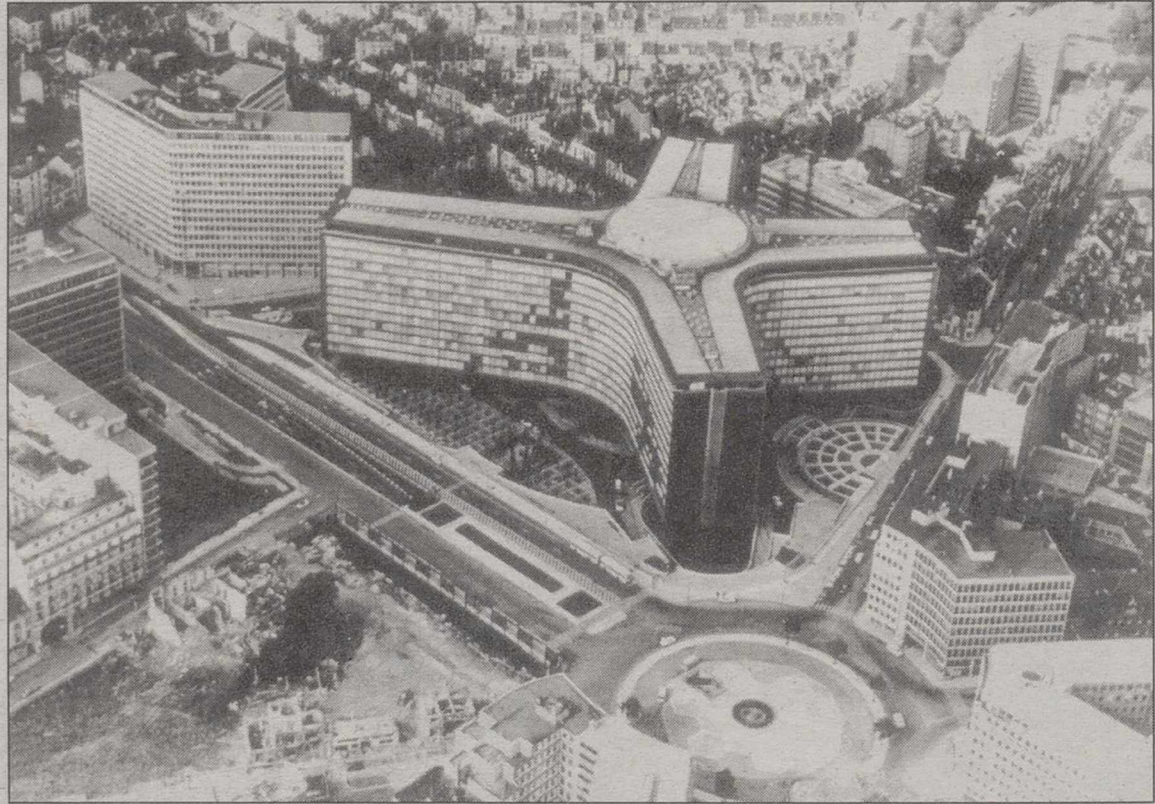
Este informe estudia en su sección A diversos factores importantes para la organización del territorio europeo; en la sección B, las tendencias principales de las regiones urbanas, rurales y fronterizas; por último, la sección C hace referencia a los sistemas e instrumentos de ordenación del territorio.

## La situación albaceteña

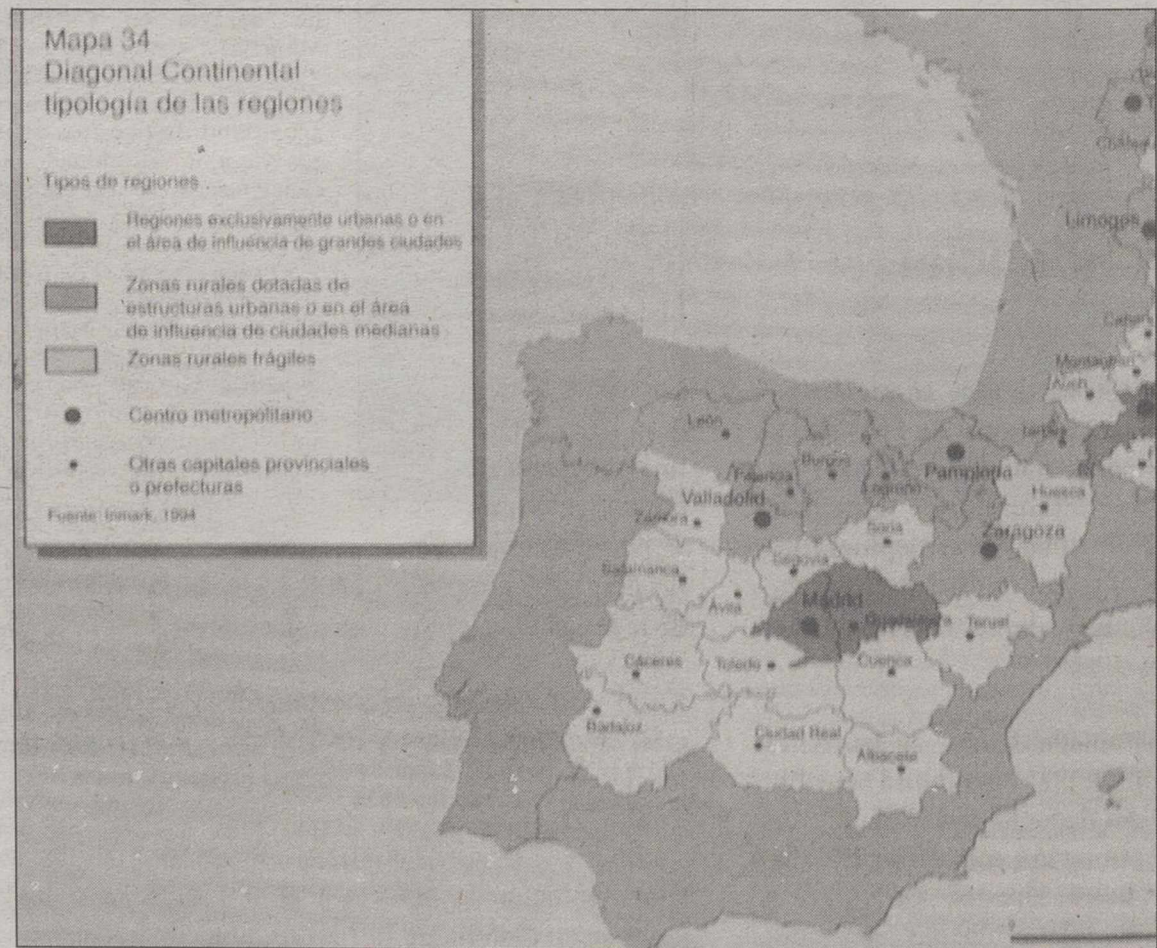
En estos últimos años se observa en el territorio europeo una nueva tendencia que se complementa con transformaciones estructurales de las actividades económicas, nuevas modalidades de organización de empresas y progresos económicos. Todo ello da lugar en la Unión a la configuración de un mosaico en el que las zonas modernas y prósperas coexisten con las zonas deprimidas. Algunas zonas rurales se diversifican mientras otras continúan padeciendo desventajas naturales o se encuentran cada vez más marginadas.

Algunos de estos factores se pueden comprobar en la provincia de Albacete. La agricultura aquí está padeciendo un retroceso y un abandono progresivo, cada vez son más los jóvenes que se marchan a las ciudades y dejan el campo que han trabajado sus padres de un lado, pues no encuentran futuro en la agricultura, ni apoyo alguno por parte del gobierno y menos de la Unión Europea.

Así pues, Albacete se encuentra en una doble posición, por un lado es una localidad que ha vivido durante muchos años de la agricultura y que ahora ve como todo este trabajo se viene abajo; por otro lado está Albacete capital, que



La Unión Europea en el documento "Europa 2.000+" desvía la mirada hacia las regiones del continente.



En las distintas clasificaciones que hace la Comisión, Albacete se encuentra dentro de las ciudades intermedias.

englobada en la clasificación de la Unión Europea como ciudad mediana, ha visto como en unos años ha crecido y se ha desarrollado, ha pasado de ciudad pequeña y desconocida a ciudad sin agobios pero con todas las facilidades de una gran urbe. Con todo esto, ¿en-

contrará esta hermosa ciudad de La Mancha un hueco dentro de la política europea?

## Ciudad intermedia

La Unión Europea lucha en estos momentos por conseguir un territorio más competitivo,

pero la realidad es que el creciente protagonismo de los grandes núcleos urbanos en detrimento de las ciudades medianas o pequeñas está a la orden del día.

Se quiere encontrar una solución a este problema, por lo que la Unión en su nuevo

## La agricultura uno de los temas más "verdes" de la Unión Europea

Pero a pesar de que la agricultura no emplea ya más que a una mínima parte de la población activa, sigue ocupando un porcentaje importante del territorio de la Unión, por ello se han de ver los efectos territoriales de la reforma de política agrícola comunitaria (PAC).

A pesar de que un elevado número de europeos trabajan en el campo y de que es un tema de grave importancia para la Unión, ya siendo muchos los agricultores que realizan una doble actividad, debido a los escasos beneficios que les reporta la agricultura, así en Castilla-La Mancha entre el 30-40% de los trabajadores agrícolas ejercen un segundo oficio.

El nuevo sistema de apoyo a la agricultura europea se basa en el principio de una política de precios bajos asociada al pago de ayudas compensatorias en el momento de medidas de extirpación y de reducción del volumen de producción.

Pero el problema agrícola europeo no es solo lo que se plantea la PAC, el verdadero problema albaceteño y en general español está en la negociación entre países integrados en la Unión, mientras que Gran Bretaña se consume fruta sudamericana y española o portuguesa mientras que los franceses y españoles nos podemos el mercado agrícola, la PAC será ineficaz.

En general la agricultura de la provincia de Albacete, debido a todos estos inconvenientes, empeorado visiblemente por lo que los jóvenes seguirán huyendo del entorno agrario a la ciudad.



Ya somos europeos



Los españoles quieren ver ya los resultados de los diez años que el país lleva en la Unión.

La ciudad de Albacete, al igual que otras ciudades medianas, necesita un mayor apoyo por parte de Europa



Nuestra ciudad manchega, aunque ha mejorado visiblemente en los últimos años, se resiente de la cercanía de grandes ciudades



La ecología, la sequía y la agricultura son algunos de los problemas con que se debe enfrentar actualmente la Comisión de la Unión Europea



"Europa 2.000+" está dedicado a las políticas regionales de la Unión.

de Albacete, sino de todas las ciudades medianas y pequeñas que existen en el territorio europeo. Una solución que ve la Comisión Europea es la especialización en una actividad y el desarrollo de las infraestructuras y servicios que la acompañan, para que así estas ciudades no encuentren competencia con las grandes urbes.

Espacios rurales

En las zonas rurales carac-

terizadas por una tradición rural profunda o que están aisladas es donde más se manifiesta el declive demográfico, que suele ir acompañado del éxodo de los jóvenes y el envejecimiento de la población. Según la Unión Europea las zonas más afectadas se sitúan en la mitad sur del continente en donde entra España.

Este no es el caso de la provincia de Albacete, pues no está precisamente aislada, el problema de la agricultura de la provincia son los pocos

recursos que hay, las escasas subvenciones, y lo más grave: la sequía.

En la cumbre europea de Corfú en Junio de 1994 se reconocía la importancia de la protección de los recursos de aguas, tanto de agua dulce, capas freáticas subterráneas y sistemas fluviales, como de aguas marinas y costeras. Lo cierto es que la cantidad de agua está repartida de forma muy desigual, la Unión Europea reconoce esta escasez, especialmente en el sur de

Europa y en particular en el período estival, pero encontrar una solución a este problema es muy difícil.

En conclusión Albacete y su provincia han mejorado y se han agrandado en los últimos años, es cierto que es una ciudad europea y también es verdad que en los últimos proyectos de la Unión se encuentra el apoyo a las ciudades medianas. Pero todo ello se verá con el paso de los años y con el esfuerzo, sobre todo, de los albaceteños.

programa concede prioridad al desarrollo de las ciudades medianas. Si no se alcanza pronto un buen desarrollo y diversificación de las actividades y una cualificación profesional, los polos de crecimiento que representan las ciudades medianas estarán en peligro de declive, amenazando así el futuro de las zonas rurales vecinas.

Se debe apoyar a las ciudades medianas y pequeñas, ya que son el elemento fundamental del desarrollo regional local. Deben estar en condición de ofrecer servicios públicos y privados para una mayor ayuda a las comunidades rurales.

Una parte importante de la población de la Unión vive en ciudades de medianas dimensiones (20.000-500.000 habitantes). Estas ciudades, que representan un papel importante en la organización del territorio, siempre se han beneficiado de una atención suficiente.

Después de la lectura de "Europa 2000+" se llega a la conclusión de que Albacete entra dentro de las tan "apoyadas" ciudades medianas, pero hay que ver hasta qué punto esto es cierto. Albacete es una ciudad que ciertamente se ha desarrollado mucho en los últimos años, un ejemplo es la universidad, en donde cada curso se matriculan más jóvenes.

Debido a su situación geográfica se encuentra bien comunicada con el centro, Madrid, y también con la costa mediterránea; se puede decir que es un lazo de unión entre la capital de España y la Comunidad Valenciana y Murcia. Gracias al comercio, las áreas rurales cercanas se han podido desarrollar y abastecer. Además, mucha gente encuentra en Albacete un buen lugar donde vivir, pues tiene casi todas las comodidades y facilidades de una gran ciudad, pero a la vez no llega a tener tanta contaminación, ni tantos problemas de tráfico... factores muy cotizados hoy en día por los trabajadores y ciudadanos en general.

Como se ve, en teoría, Albacete ha tenido una evolución positiva en la última década, pero el ser una ciudad intermedia trae consigo numerosos problemas. Esta condición de ciudad mediana puede ser perjudicial, pues muchas de ellas han perdido habitantes y puestos de trabajo en beneficio de las grandes ciudades.

Una de las fuentes de ingreso de Albacete ha sido durante mucho tiempo, el comercio, pero la ciudad ha visto y en particular las pequeñas tiendas como las grandes superficies comerciales han deteriorado la economía. Su situación de ciudad intermedia también le ha perjudicado en que hay ciudades bastante más grandes alrededor, como Madrid, Murcia o Valencia que absorben a los trabajadores de Albacete capital y de sus pueblos.

Mucho tiene que hacer la Unión Europea con el proyecto "Europa 2.000+" si quiere mejorar esta situación, no sólo



Hasta que finalice la Feria, todos los domingos se celebrará un sorteo especial

# La Tómbola de Cáritas estrenó edición con atractivos premios

LT

La Tómbola de la Caridad estrenó este fin de semana lo que será su XLIII edición que como es habitual tiene como última finalidad recaudar fondos para financiar programas dirigidos a los sectores más desfavorecidos.

Con el peso de la tradición, la Tómbola de la Caridad se ha convertido en una de las principales fuentes de ingresos de Cáritas.

En esta ocasión, serán 1.200.100 boletos los que se pongan a la venta, de los cuales, 201.000 serán de premio directo, 226.800 para reunir la palabra 'premio', 272.300 para canjear para el sorteo de la semana, y 500.000 para los tres sorteos especiales que se celebrarán.

Desde la fecha hasta la terminación de la Feria, la Tómbola de la Caridad celebrará cinco sorteos semanales que tendrán lugar los domingos a las 11 de la mañana.

Para el primero de estos sorteos que será el próximo domingo día 20, el primer pre-



La Tómbola de la Caridad celebrará cinco sorteos semanales hasta el final de la Feria.

mio consistirá en un viaje a Mallorca para dos personas en régimen de pensión completa, el segundo en una lavadora automática y el tercero en un

ejemplar del Gran Atlas de Salvat (10 tomos).

Señalar por último que el dinero invertido por Cáritas para la adquisición de los pre-

mios asciende a 35 millones de pesetas y se prevé alcanzar los beneficios del pasado año que oscilaron en torno a los 20 millones.

## Cruz Roja hace un llamamiento a la solidaridad para enviar ayuda de emergencia a la antigua Yugoslavia

Ante la reciente situación creada por los duros enfrentamientos bélicos en la zona de Krajina, Cruz Roja ha iniciado los preparativos para nuevos envíos de ayuda humanitaria de emergencia, que tendrán por objeto cubrir las necesidades de la población desplazada a la zona de Baja-Luka, desde las ciudades de Knin y Petrinja y otras poblaciones cercanas.

El Comité Internacional de Cruz Roja estima que en poco tiempo se producirá una concentración de más de 150.000 personas y se calcula que la cantidad necesaria para hacer frente a las necesidades asciende a 3.500.000.000 pesetas.

Es por ello que Cruz Roja solicita la colaboración solidaria de la población española para poder incrementar su disponibilidad de medios para atender a los refugiados.

Para realizar aportaciones Cruz Roja mantiene abiertas cuentas en el Banco de Santander, Banesto, BBV, BCI y Caixa Cataluña.

## Guía

### CONFERENCIAS

\* Charlas sobre la calidad, organizadas por el Centro para la Promoción de la Calidad de la Cámara de Comercio:

- Todos los "jueves-calidad" a las siete de la tarde en la Cámara. Entrada libre.

### CONCURSOS

\* II Concurso de Artesanía Feria de Albacete, organizado por la Asociación Provincial de Artesanos. Se podrán presentar todos los artesanos residentes en Albacete y provincia. Se han establecido 3 premios: el primero de 125.000 pesetas, el segundo de 100.000 y el tercer premio ascenderá a 75.000 pesetas. Las obras pueden realizarse en cualquier especialidad recogida en el repertorio de oficios artesanos, debiendo ser inéditas. La fecha de presentación de las obras concluirá el 5 de septiembre. Con las obras concursantes se realizará una exposición en el Salón del Recinto Ferial.

\* XXI Certamen Literario organizado por el Ayuntamiento de Riópar. El Certamen abarca las modalidades de prosa y verso. En prosa, los trabajos tendrán una extensión mínima de 2 folios, no pudiendo exceder los 5.

En verso, el mínimo será de 14 versos y el máximo 50. Los trabajos deberán estar mecanografiados a doble espacio y por una sola cara. La fecha límite de presentación serán las 13 horas del día 18 de agosto, debiendo entregarse en el Ayuntamiento de Riópar.

Se han previsto 3 premios en cada una de las modalidades. El primero será de 20.000 pesetas y trofeo, el segundo 10.000 pesetas y trofeo y el tercero 5.000 pesetas y trofeo. Las obras deberán ser inéditas y presentarse con plica aparte donde figure el nombre y dirección del autor.

\* VII Concurso de Escaparates, convocado por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Albacete.

Podrán participar todos los comerciantes de la capital sin abonar cuota de inscripción. Los esca-

parates deberán estar montados el día 7 de septiembre y expuestos hasta el día 17, final de la Feria. La inscripción deberá realizarse en el Colegio Oficial de Agentes Comerciales, calle José de Calasanz, 4, hasta el día 5 de septiembre, como fecha límite.

El fallo del concurso se anunciará el día 11 durante la cena que se celebrará con este motivo. Se entregarán tres premios consistentes cada uno en una estatuilla y premio en efectivo.

\* I Premio de Comunicación, convocado por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Albacete.

Dicho premio estará dotado con 100.000 pesetas. Podrán participar todos los artículos, reportajes e informaciones aparecidos en periódicos, revistas y los emitidos por TV o emisoras de radio. Los trabajos deberán versar o hacer mención sobre nuestra Feria, el comercio albaceteño o nuestra ciudad. Los originales deberán remitirse a la Sede del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, calle San José de Calasanz, 4, antes del día 7 de septiembre.

\* Premio de pintura Ateneo Albacetense (VII edición).

Podrán concurrir todos los artistas que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad y residencia. Cada participante sólo podrán presentar una obra exclusiva de temática libre, no admitiéndose obras premiadas en otros certámenes. Las medidas de las obras se ceñirán a formatos con un mínimo de 92x73 (30F) y un máximo de 195x130 (130F), no pudiendo ir protegidas con cristal. Las obras se presentarán, contra recibo, en el Ateneo Albacetense, sito en la calle Feria número 10, cualquier día de la semana, de 12 a 20 horas, personalmente o a través de cualquier medio de transporte que garantice su entrega, siendo el plazo de admisión entre el 20 de septiembre y el 31 de octubre.

De todas las obras premiadas, el jurado seleccionará un máximo de 25, incluida la premiada, que se exhibirán en la sala de exposiciones del Ateneo durante el mes de diciembre. Se establece un único premio de 750.000 pesetas, quedando

la obra premiada en propiedad del Ateneo. La entrega del premio, que no quedará desierto, se hará en un acto público coincidente con la inauguración de la exposición. Los finalistas recibirán un premio.

\* Primera edición del concurso de cuentos navideños organizado por la Asociación Cultural "Alborea" en colaboración con la Caja de Ahorros de Castilla-La Mancha y el periódico "La Tribuna".

Podrán optar a este certamen jóvenes con edades entre los 12 y los 18 años. Los trabajos, que deberán estar relacionados con la Navidad, pueden ocupar de 10 a 20 folios a doble espacio, por una cara y escrito a máquina. La fecha de entrega finaliza el próximo 9 de octubre y podrán entregarse en "Palacio", sito en la calle Mayor, número 20 bajo en horario de comercio.

El jurado encargado de fallarlo estará compuesto por: Un representante de la Obra Social de la Caja de Ahorros de Castilla-La Mancha, otro de LA TRIBUNA, José Antonio García Cebrián, profesor de Literatura del Instituto nº1, Andrés Duro, profesor de Literatura del Instituto nº1, y Carmen García Serrano, presidenta de la Asociación Cultural Alborea.

Los premios son: Primer premio: 50.000 pesetas. Segundo premio: 25.000 pesetas (patrocinado por la Caja de Castilla-La Mancha); Tercer premio: 10.000 pesetas (patrocinado por LA TRIBUNA). La entrega de premios será en el salón de actos de la Caja de Castilla-La Mancha (Plaza de Gabriel Lodares).

### INFORMACION CULTURAL

\* Punto de Información Cultural (PIC) del Ministerio de Cultura:

- De lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas. Teléfono: 23-84-54.

En la Biblioteca Pública del Estado, C/ San José de Calasanz, 14, 5ª planta. Teléfono 348454.

\* El Centro Coordinador Provincial de Bibliotecas cuenta con las siguientes líneas: 523014 (teléfono) y 522965 (fax).



Estos jóvenes han recorrido durante cinco semanas la ruta inca por Perú y Ecuador

# Albaceteñas en la Ruta Quetzal: Un sueño hecho realidad

María Jesús DARRIBA

Ha sido la experiencia de estas vidas, un sueño hecho realidad, algo irrepetible, pero lo consiguieron. Son los 435 jóvenes, de 16 y 17 años, que durante cinco semanas estudiaron el Mundo Inca en Ecuador y Perú gracias a la expedición Ruta Quetzal-Argentaria 1995. Por décimo año consecutivo, Miguel de la Quadra-Salcedo, con el patrocinio del Grupo Bancario Argentaria, y auspiciado por el Ministerio de Asuntos Exteriores, ha cumplido el objetivo de unir a representantes de jóvenes generaciones de Europa e Iberoamérica. Los chavales son elegidos para participar en un concurso tras haber realizado un original y laborioso trabajo sobre algún tema de la ruta de ese año, desde un trabajo histórico hasta la fabricación de una momia artificial. El concurso, a través de preguntas culturales e intrépidas pruebas, escoge finalmente a los afortunados que realizarán el viaje. Así pues, en la expedición se reúnen jóvenes de todos los países, de distintas razas y culturas, sólo una condición: que sepan hablar castellano.

## Albaceteñas en Iberoamérica

Gemma Camarasa y Sonia Ortiz son dos jóvenes albaceteñas que toda ilusionadas, pero a la vez un poco nostálgicas, volvieron de la Ruta Quetzal el pasado 4 de agosto. Vienen cargadas de fotos y entusiasmas recordando las maravillas que han visto y a todos los amigos que han hecho. Gemma comenta que se enteró gracias a un amigo que se fue el año anterior: "me dijo que no hiciera un trabajo histórico pues iba a ser muy difícil entonces hice un vestido peruano todo cosido con los dibujos y dibujos típicos, además de un librito sobre las culturas precolombinas y explicado mi vestido". Con Sonia, un profesor de historia me dio las bases para el concurso, me fui a la biblioteca a buscar libros e hice un trabajo sobre las religiones precolombinas", explica. Ambas corroboran que sus trabajos eran buenos, pero a la vez sabían perfectamente

que son muchos los jóvenes que cada año quieren participar en esta ruta, por eso estaban nerviosas y no se podían creer que las habían elegido cuando les llegó la carta. El concurso se grabó en Semana Santa, de él salieron 175 jóvenes españoles que en verano se reunirían con los muchachos de los demás países participantes en esta expedición.

Sonia recuerda el concurso con orgullo: "Yo estaba en el grupo amarillo, estuvimos toda la semana los primeros". A su vez, Gemma reconoce que hasta el último momento su grupo no tenía las cosas tan claras: "éramos los verdes y llevábamos toda la semana perdiendo, estábamos todos deprimidos, pero el último día en las pruebas combinadas, que son las que más puntos dan, estuvimos superbien, ganando todo y al final nos pusimos los segundos, ni nos lo creíamos".

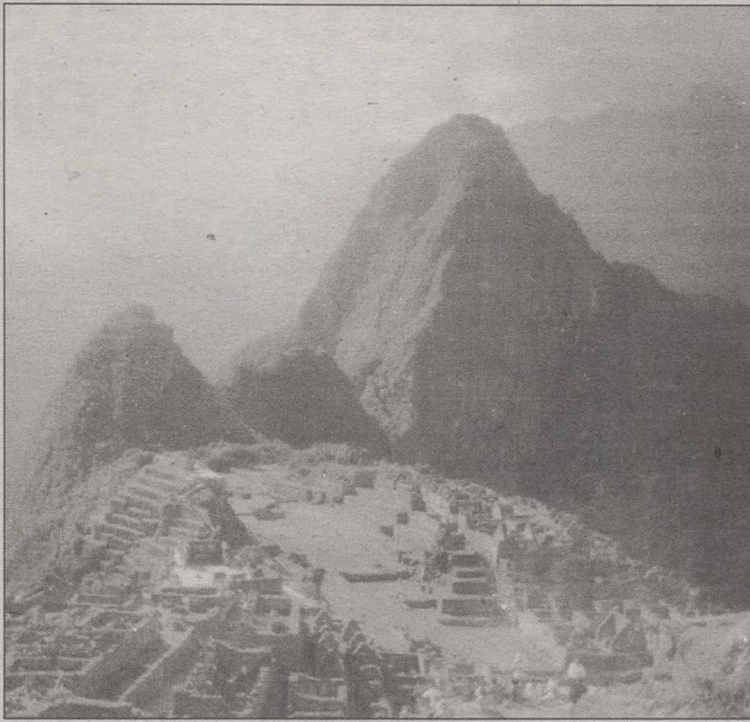
## Aventura de verano

Todo estaba preparado el 19 de junio, los participantes de la Ruta Quetzal comenzaron su expedición en Cáceres, para continuar en la Sierra madrileña y segoviana, pasando por Toledo y como punto y seguido Madrid, donde los jóvenes fueron recibidos por los Reyes de España en el Palacio de El Pardo.

El 29 de junio, los jóvenes expedicionarios volaron hacia Ecuador para comenzar el "Camino de los Hijos del Sol" (pueblo inca) desde Quito a Cusco para que los muchachos estudiaran el legado incaico del Tahuantinsuyu, así como conmemorar el cuarto centenario del descubrimiento de La Polinesia por el leonés Alvaro de Mendaña, y la figura del marino astrónomo sevillano Antonio de Ulloa, de quien se celebra este año el bicentenario de su muerte.

Una de las primeras excursiones fue al volcán Cotopaxi (el más alto del mundo en actividad), "estaba toda la cima cubierta de nieve, hasta arriba subieron uno de cada país aunque sólo llegaron un ecuatoriano y un peruano", explican Sonia y Gemma entusiasmadas.

Fue un significativo encuentro que culminó con la apertura de la frontera para la Ruta Quetzal-Argentaria en el puente internacional de Aguas Ver-



Sonia y Gemma coinciden en que lo más maravilloso del viaje fue Machupichu.



La expedición estaba compuesta por chavales de 36 países distintos.

des, donde los expedicionarios formaron la cadena de la paz, en un simbólico gesto que quería superar el reciente conflicto bélico entre los dos países.

## Lo mejor: el compañerismo

Lo tienen muy claro, para las dos expedicionarias albaceteñas lo mejor del viaje y con diferencia ha sido el compañerismo, así Gemma lo comenta alegre y con el corazón feliz: "Ha sido lo importante del viaje, si nos llegan a llevar a los Pocicos con la misma gente hubiese resultado igual de bien. Me digeron que los mejores amigos los iba a encontrar

en la ruta, me pareció exagerado, pero no es así, la última semana fue un compañerismo total, parecíamos hermanos que nos conocíamos de toda la vida".

Hace gracia, pero Sonia y Gemma coinciden en todo y al preguntarles por lo que más les gustó gritan al unísono: ¡Machupichu! Sonia cuenta la experiencia: "fuimos caminando dos días hasta llegar allí, lo emocionante es que después de los incas los únicos que hemos dormido en ese lugar somos los de la Ruta Quetzal, pues está prohibido, es un privilegio para nosotros", Gemma continúa con la explicación y

dice que "el sueño del viaje era llegar a Machupichu, fue lo último, faltaba sólo tres días para acabar el viaje, al llegar la gente miraba a la cumbre y lloraba, Machupichu tiene magia".

Ambas recuerdan que al atardecer llegaron unos indígenas y les cantaron canciones de su tierra. Es de lo que más fotos tienen, de Machupichu, tan solitario y tranquilo, tan verde y alto que puede llegar al cielo, uno de los últimos parajes que la mano del hombre "casi" no ha tocado aún.

## Influencia española

Del arte iberoamericano, Gemma y Sonia dicen que tiene mucha influencia española, "todo es muy parecido, más de lo que me esperaba", aclara Sonia. Con respecto a las gentes de Ecuador y Perú cuentan agradecidas que son muy hospitalarios, pero a la vez Gemma dice perpleja que "cuando llegamos a Perú salió toda la gente a la calle a recibirnos, nos pedían fotos, autógrafos, nos quedamos extrañadísimos, no se dan cuenta de que somos como ellos".

## Recomendación

Al pedirles una recomendación dirigida a todos los chavales que tienen la edad apropiada para participar en esta ruta, los animan a que hagan los trabajos para poder ir al concurso, pues es "una experiencia única, no la podrían hacer de otra manera por mucho dinero que tengan y hagan el viaje; esto no se hace nunca, pues aquí lo importante es la gente, la mezcla de culturas... que se animen y que lo hagan, que no desaprovechen la oportunidad".

Esta es la experiencia de dos albaceteñas en la Ruta Quetzal, vienen entusiasmadas, felices por completo, con muchísimas ganas de volver a ver a los amigos que han hecho, y con un bolígrafo en la mano dispuestas ahora mismo a escribirles ya, a saber de ellos. Afirman que es una experiencia única, que jamás volverán a vivirla, y que han sido dos de los 435 jóvenes afortunados que este año han disfrutado de esta aventura: la Ruta Quetzal.

10º aniversario

COCHES COMO NUEVOS, CON MENOS DE UN AÑO  
Y MENOS DE 10.000 KILOMETROS



CITROËN

- \*Coches procedentes de empresa, con menos de 1 año.
- \*Garantía europea hasta 2 años.
- \*Financiación hasta 48 meses.

Automóviles Veguisa

Casas Ibáñez. 21. (Junto al Parque de Bomberos). Tel: 21 51 73. Albacete

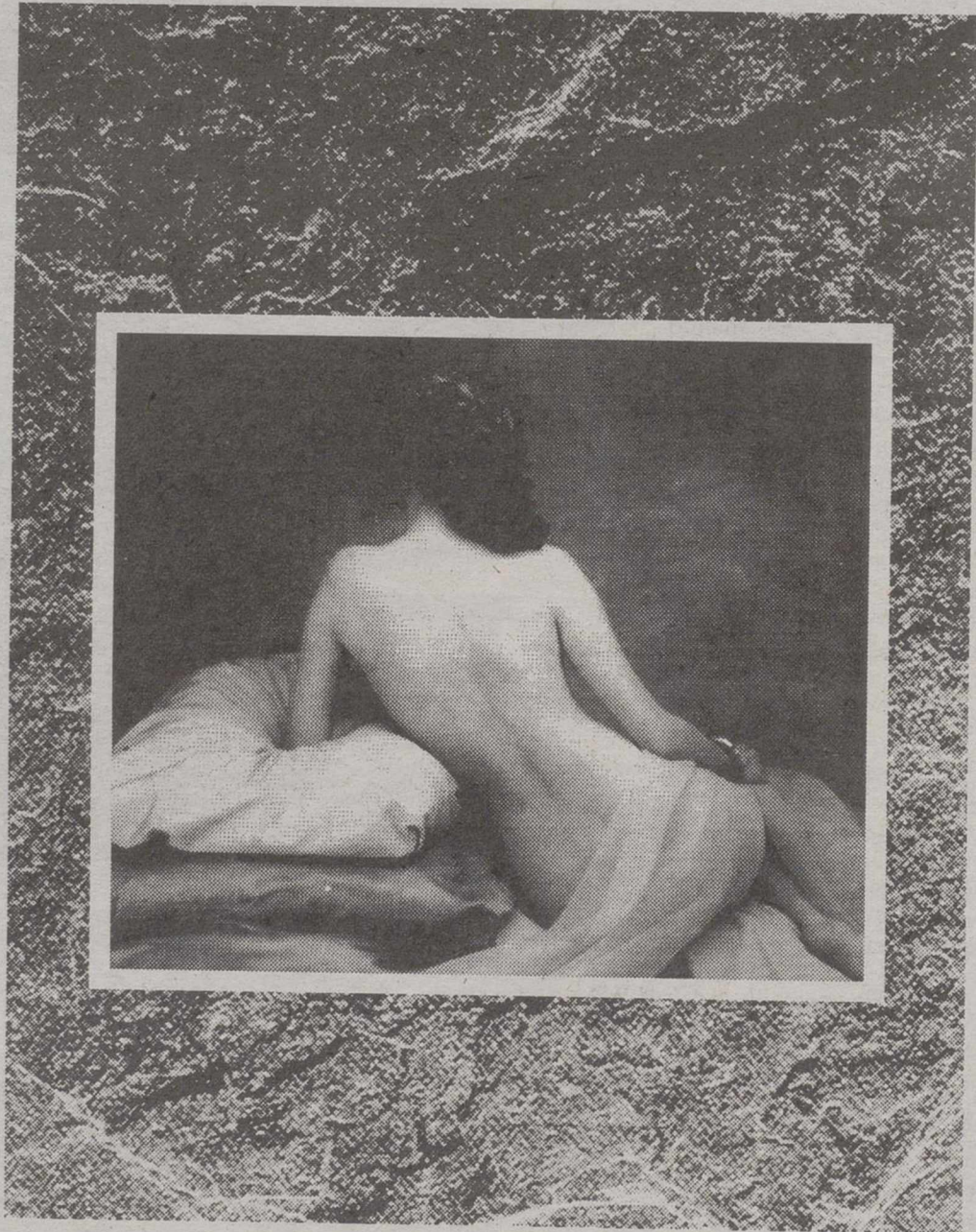


Eurocasion

Vehículos de ocasión. Coches de primera.



# La verdadera belleza no está en el cuerpo.

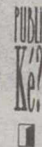


## Está en la mente.



La lectura  
hará de tí  
una bella persona.

Campaña realizada por la Agencia de Publicidad



y el diario

**La Tribuna**  
de Albacete



El colectivo de la Tercera Edad acapara el servicio, seguido de las personas con minusvalías

# La Ayuda a Domicilio presta atención a 561 usuarios

E.P.

la memoria de Acción Social, el número total de prestaciones básicas de la Ayuda a Domicilio fue de 745, lo que supone una media de 1,53 prestaciones por usuario.

Por otro lado se encuentran las llamadas prestaciones complementarias y que consisten en trabajos de lavandería, llevada de comida condimentada, podología, ayuda económica y centro de día asistido.

El total de este tipo de prestaciones en el ejercicio anterior fue de 225, siendo la plancha, la lavandería y comida las tareas más demandadas, seguidas de las de acompañamiento.

En lo que a las zonas de la ciudad se refiere, es la zona C, que incluye los barrios de Fátima, Franciscanos, Vereda, Santa Teresa, Pedro Lamata y San Pedro Mortero, la que más usuarios tiene, la mayoría de ellos de la Tercera Edad.

## Teleasistencia

En cuanto al servicio de Teleasistencia, por el que los usuarios están en contacto las 24 horas del día con la Cruz Roja a través de un dispositivo, son ya más de 170 las personas que lo utilizan, y al igual que ocurre con la Ayuda a Domicilio, es la zona C la que más demanda tiene.



La Ayuda a Domicilio incluye desde trabajos de lavandería hasta la atención a la persona.

## Prestaciones

Este programa contempla dos tipos de prestaciones. Por un lado están las denominadas básicas, que incluyen la atención al hogar, a la persona y la realización de gestiones y que son las más solicitadas. Así, durante el pasado año según los datos recogidos en

# Las Tablas de Daimiel, en situación grave con sólo 50 hectáreas inundadas de las 2.000

LT

tras mantener el Parque con aportes externos, vía trasvase Tajo-Segura y a través de pozos situados en las propias Tablas.

Sin embargo, la directora considera que éste es un proceso "largo y difícil" y aunque se han puesto en marcha algunos mecanismos tendentes a la recuperación del Acuífero (como los planes de extracciones de la Confederación Hidrográfica del Guadiana y el Plan de Recuperación de los Humedales), la recarga ha sido nula.

Por todo ello, el Consejo de Ministros autorizó el pasado 4 de agosto la derivación de recursos hídricos del acueducto Tajo-Segura para abastecer la cuenca alta del río Guadiana hasta un volumen medio anual de 50 hectómetros cúbicos, contabilizado en un período de 10 años, cifras en las que se incluyen los volúmenes que se puedan suministrar a las Tablas de Daimiel, cuya autorización estaba vigente por un Real Decreto de 12 de Diciembre de 1993.

Según un comunicado remitido por la Confederación



Las Tablas de Daimiel se encuentran en una situación crítica.

Hidrográfica del Guadiana las obras aprobadas por el Real Decreto que se realización por

la vía de urgencia pretenden paliar los efectos de la sequía, se realizarán por la CHG, con

fondos presupuestarios de la Dirección General de Obras Hidráulicas del MOPTMA.

El Parque Nacional de las Tablas de Daimiel se encuentra en una "situación muy grave", ya que sólo 50 hectáreas de las casi 2.000 que ocupa el humedal manchego están inundadas, según manifestó a Efe la directora, M<sup>a</sup> Jesús Sánchez. Sánchez considera que esta situación se debe no sólo a la sequía que padecemos, sino principalmente a la sobreexplotación del Acuífero 23 del que se nutren las Tablas, que si persiste mucho tiempo más peligrará el futuro del Parque y el abastecimiento de los municipios de la zona. En las Tablas de Daimiel "se comen" el hambre con las ganas de comer" agregó, y el nivel de explotación del Acuífero 23 es "insostenible", por lo que "no somos capaces de cambiar esta situación estamos llamados al fracaso". El déficit acumulado del Acuífero 23 es muy grande -dice- por lo que el objetivo que se persigue es volver a la situación de los niveles freáticos de hace 30 años y mien-



# Tribuna Abierta

## Cuchillería

Lunes, 14 de Agosto de 1995

# Expósito: "El 95 por ciento de los fabricantes estamos en Albacete"

Menchu VERA

"El orgullo del cuchillero" se hace extensible a todos los que se dedican a este oficio a nivel mundial, compartiendo incluso las mismas costumbres como pedir una moneda cuando se regala una navaja. Pero en Albacete este orgullo se ve mermado por la mala política reflejada en la conservación de oficios, que al parecer, y según nos confesó el presidente de la Asociación de Cuchilleros, José Expósito, ha dado lugar a que la artesanía pura del oficio haya casi desaparecido sin haber dejado huella ni de las obras creadas por el gremio albaceteño, ni de la historia del mismo, habiendo quedado casi perdido este patrimonio albaceteño.

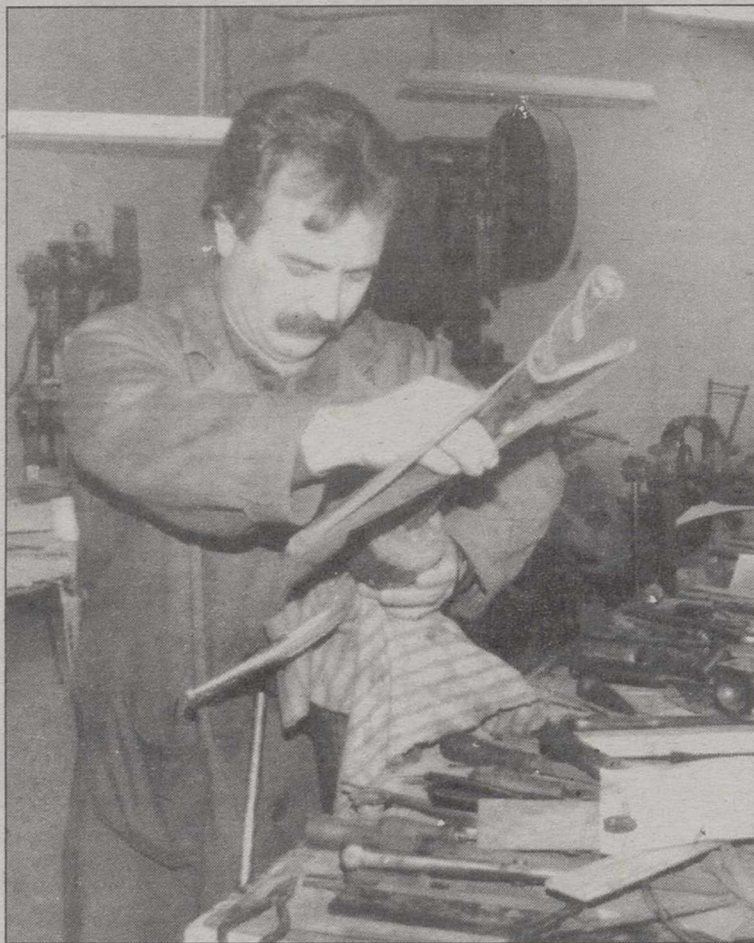
- ¿La cuchillería dejó de ser lo típico de la ciudad para convertirse en una fuente importante de ingresos?

- Nunca podemos separar la historia de lo que se hace realmente hoy, aunque, eso sí, seguimos siendo el mismo gremio. Es muy raro que cualquier gremio date de la antigüedad con la que cuenta el de la cuchillería de Albacete, el cual tiene dos casas abiertas desde principios de 1.700, Arcos y Gómez, ni siquiera en el gremio de espaderos de Toledo existe ninguna fábrica con esta antigüedad.

Mil doscientas personas trabajando en este sector y llevando a cabo una exportación de más de seis mil millones de pesetas, además de conseguir un volumen de facturación de unos veinte mil millones, son datos más que suficientes para comprender la importancia de este sector para la ciudad de Albacete.

- ¿Los típicos talleres de navajeros han desaparecido por completo o queda alguno en la provincia?

- Prácticamente han desaparecido, si quedase alguno, que no tengo conocimiento, sería por pura anécdota. No queda nada, porque en el afán de dignificar la profesión, habría que culpar a los gobiernos del país y a sus planes de conservación de oficios de no haber hecho nada por mantener ciertos oficios. Unido a esto, la propia idiosincrasia del cuchillero ha hecho que éste haya tenido que extinguirse por falta de preparación y por no haber sabido adaptarse a los nuevos tiempos, y éstos son los motivos principales que han hecho perder las verdaderas raíces de



Existen datos más que suficientes para comprender la gran importancia que tiene la cuchillería para la ciudad de Albacete

este oficio tan de nuestra tierra.

- ¿Hay más industria española, aparte de la albaceteña, fuerte en cuchillería?

- El 95 por ciento de los fabricantes estamos en Albacete y provincia, un 3 por ciento en Santa Cruz de Mudela y Argamasilla de Calatrava y el resto se reparte en pequeños núcleos por Cataluña y Nerma. Ya ves que Albacete es la más fuerte en el sector, de hecho, la única Asociación de Cuchilleros existente es la nuestra, ya que es la única que tiene entidad suficiente para poder representar a los cuchilleros en cualquier tipo de actuación.

- ¿Y fuera de España hay mucha competencia? ¿Qué otros países son fuertes en el sector?

- Hay una fábrica muy importante en Brasil, muchos fabricantes en Estados Unidos, la industria japonesa también es muy potente, China hace mucha navajaría, y cuchillo

desde hace poco tiempo: en Alemania también se mueve mucho este mercado pero son más distribuidores que fabricantes, además hay cuchilleros importantes en Francia, Italia e Inglaterra.

- ¿Cuál fue el momento de mayor crecimiento de la industria cuchillera?

- Un historiador llama a los siglos XVII y XVIII los siglos de oro de la cuchillería en cuanto a calidad y cantidad; se fabricaban aquí las mejores navajas, los mejores cuchillos y tijeras del mundo. El siglo XIX fue el peor siglo para el sector por todas las prohibiciones que se produjeron, recordar la Ley famosa que prohibía llevar navajas con punta, de ahí, que naciesen las navajas de punta cortada y punta redonda. Abacete es un caso atípico y cuenta con lo que yo llamo "el orgullo cuchillero", aunque es curioso que contrastando con el gremio de otros países tenemos las mis-

mas costumbres, por ejemplo decir que todos pedimos una moneda cuando regalamos una navaja, en la forma de ser también somos muy parecidos y nos sentimos muy orgullosos de ser los fabricantes de armas blancas.

- ¿También la crisis ha rozado a estas empresas?

- Estamos pasando por un momento que no difiere del que están pasando la mayoría de las empresas. Y las nuestras suelen ser pequeñas y el fiel reflejo de las personas que las dirige. Hay industrias que tienen mayor proyección y están sufriendo menos esta crisis, pero en términos generales, el mal momento que atraviesa el país también se refleja en nuestro sector.

- ¿A qué países exportáis principalmente?

- A toda la Europa Comunitaria. Si no existiesen estas exportaciones podríamos hablar de una gran catástrofe en el sector.

- ¿Y cómo se fue introduciendo Albacete en el mercado europeo?

- Hace 10 ó 12 años unas tres personas de la ciudad empezamos a salir fuera para llevar nuestros productos a ferias y demás, esto en cuanto a cuchillería deportiva. En relación a la cuchillería de cocina, decir que, Arcos fue el pionero, fue el primero que salió hace ahora unos 30 años, trayendo también tecnología alemana y cambió de modelaje. Fuera de la Comunidad Europea también vendemos en puntos tan dispares como pueden ser los países nórdicos, África, Israel, Grecia y países árabes.

- ¿Qué tipo de cuchillería demanda el extranjero?

- Sobre todo demanda cuchillería deportiva, navaja y cuchillo, la cual hace unos 12 años en Albacete no existía pero estaba claro que el futuro estaba ahí; nos pusimos en las corrientes internacionales de diseño, adaptamos modelos nuevos, todo ello empezando desde abajo. Cuchillos de cocina se exportan en menor cantidad porque hay un gran exportador y el monopolio, por decirlo de algún modo, lo tenía Arcos, dado que esta industria está a la altura de la cuchillería internacional y de oficio. Hay que tener en cuenta que cuando hablamos de Arcos estamos hablando de uno de los mejores fabricantes del mundo sin lugar a dudas.

- ¿Es cierto que está entrando en España gran cantidad

de mercancía extranjera?

- Llevan ya muchos años introduciendo mercancía de Oriente. Nunca se ha dado un control y por ello se importando cantidades importantes. Aquí no ocurre en Francia que están entrando de un modo riguroso la entrada de productos como (Taiwán, China, Pakistán, etc.)

- Es un mercado más imaginario...

- Muchísimo más barato de calidad pésima. Pero ocurriendo algo muy curioso es que la gente ya no quiere la navaja china porque está cansado de la mala calidad. Los muy barata que sea, ahora están pidiendo con la marca de Albacete, de ahí que el pillín de turno esté cobrando en China con la marca. Este hecho es conocimiento del Ministerio Interior y están preocupados por el tema, el día que se le caerá el pelo.

- ¿Los antiguos métodos se utilizaban han desaparecido por completo o los ha reservado para crear otra artesanía?

- Toda la artesanía se ha con los métodos antiguos, las mismas herramientas antiguamente; no ha cambiado nada, es todo manual y malmente suelen salir únicas.

- Lo que sube mucho el precio de estas obras... ¿es salida o sólo las hace el encargo?

- Valen mucho. Cuando eres un artesano de alto nivel todo lo que lo vendes, por supuesto, se hace por encargo, todo para coleccionistas de varias partes del mundo.

- ¿Cuál es el perfil de personas?

- Son gentes con un poder adquisitivo y que sionan las armas blancas. España hay menos coleccionistas que en el extranjero.

- ¿Cuántas fábricas de cuchillos hay actualmente en la provincia?

- Unas sesenta, la mayoría están aquí en la ciudad. Más contamos con una en Roda y unas diez en otras guetas.

- ¿Hay mucha competencia entre vosotros o hay mercado para todos?

- Hay mucha competencia. Yo he vivido el orgullo de cuchillero; de unos años para atrás había algo más en el gremio y es que el cuchillero copiaba a otros



TRIBUNA ABIERTA: CUCHILLERIA

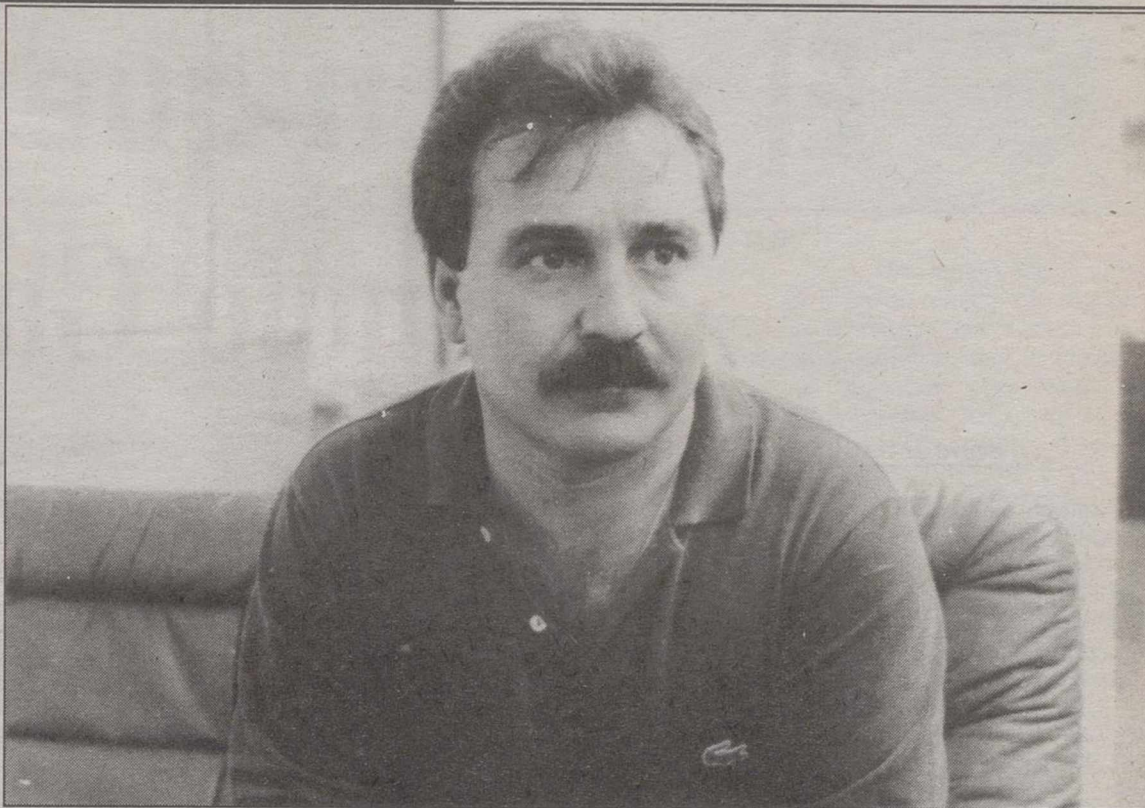
otras nuevas durante este periodo; la necesidad agudiza el ingenio. A los cuchilleros todavía nos quedan unos cuantos siglos para seguir trabajando: ¿te imaginas una cocina sin cuchillo?. Nosotros entendemos que la navaja y el cuchillo es una herramienta de mucha necesidad para el ser humano.

- Y desde la Asociación, ¿estáis ahora trabajando en algo en concreto?

-Al terminar la Feria tendremos una asamblea general en la que se aprobarán tres comisiones que queremos crear: una de comercio exterior, para orientar a los cuchilleros en ferias y viajes comerciales; otra tratará el tema de la Ley de Armas, puesto que hemos sido admitidos en la comisión permanente de armamento y explosivo, y por último, la comisión técnica que se encargará de todo lo relacionado con el laboratorio, con el fin de que haya un control y sea la Asociación la intermediaria entre laboratorio y cuchillero.

- ¡Llega la Feria de septiembre!, esto antes movía en gran medida a vuestro gremio, pero imagino que ahora os dice poco, ¿no?

- Quedamos muy pocos artesanos y sí que hacemos alguna cosica pero poco. Lo único que nos queda es el concurso pero debemos hacerlo de un modo más serio. Una fórmula para mantener la cuchillería y hacer artesanos sería crear una escuela de artesanos dentro del



José Expósito afirma que el momento de crisis que atraviesa el país también se nota en el sector cuchillero.

museo, si algún día es realidad, pero esta escuela debería mantenerse sola: el maestro y los jóvenes que estén allí trabajando deberían hacer una producción donde el turista o cualquier persona pudiese adquirir allí reproducciones hechas a mano. Esta escuela podría ser hasta rentable llegado el momento oportuno lo proponemos porque es el único modo para que no se pierda esta artesanía.

- ¿No clama al cielo que

Albacete no cuente con un museo o un lugar donde se hayan ido recopilando nuestras obras de arte cuchilleras e incluso la historia de este gremio tan significativo para Al-Basit?

- Los españoles somos los reyes de la desidia, pero si cabe los albaceteños nos llevamos la palma. Los historiadores de Albacete no han escrito ni dos líneas, no han investigado nada al respecto, y lo que está claro es que todo el material está

aquí. La cuchillería en Albacete ha sido muy importante durante siglos, pero la gente que ha manejado la cultura en nuestra tierra no se ha preocupado lo más mínimo de este aspecto y es algo que ya está pesando. Desgraciadamente nuestra ciudad no ha brillado en nada y para una cosa buena que tenemos la hemos dejado escapar y no nos hemos preocupado de conservar lo más mínimo de este patrimonio; somos una tierra de paletos.

La satisfacción de cumplir un compromiso.



El sano compromiso que **ASISA** ofrece a los que por encima de todo valoran el bienestar, compromiso que estamos haciendo realidad día a día siendo la primera compañía de asistencia sanitaria a nivel nacional, con dos millones de asegurados en todo el país, 520 clínicas concertadas, más de 50.000 médicos y profesionales sanitarios, libre acceso a los servicios en todo el territorio nacional, cobertura asistencial en todo el mundo.

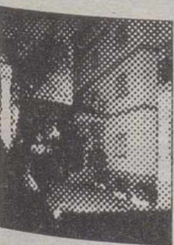
Única compañía con clínica propia en Albacete, Ntra. Sra. del Rosario.



Asisa Albacete  
Pza. Gabriel Lodares, 4 Pasaje  
02002 - Albacete  
Tlf. 967 / 23 72 16

Oficina colaboradora en Almansa:  
Gestoría Collado - Galerías Rambla Centro  
Tlf. 967 / 34 59 79

TENEMOS UN COMPROMISO CON LA VIDA, CUIDARLA



Clinica Ntra. Sra. del Rosario

clínicas ASISA

Clinica Nuestra Señora del Rosario  
C/ Rosario, 102  
02003 - Albacete  
Tlf. 967 / 22 18 50



# El día en que nació...

## Manolo García

Pedro J. GARCIA

Manolo García, director de la Banda Municipal de Música de Pozohondo, nació el 27 de septiembre de 1946, por lo que en el próximo mes de septiembre cumplirá 49 años.

Manolo García y sus pupilos de Pozohondo son muy conocidos en Albacete porque año tras año amenizan con su buen quehacer las tardes taurinas de la Feria albaceteña. Pero, ¿qué sucedió el día en que nació Manolo García? Albacete, diario de la tarde, lo aclara:

-Mañana se inaugura en Albacete la Asamblea Provincial de Hermandades. "Mañana darán comienzo en esta capital las tareas de la Asamblea Provincial de Hermandades de labradores y ganaderos. El entusiasmo que dicha asamblea ha despertado es indescriptible. Labradores y ganaderos de todos los pueblos de la provincia llegan a nuestra ciudad animados por el más ferviente deseo de colaboración y trabajo. Basta el estudio y la consideración de los problemas que en la citada asamblea van a ser tratados para justipreciar su vital importancia".

-El Caudillo quiere que se respete la iniciativa privada, declara el general del Ciclomercial del Sindicato de Cereales. "Dos afirmaciones categóricas ha hecho al redactor de la agencia Cifra el general del Ciclomercial del Sindicato de Cereales: el Caudillo quiere que se respete la iniciativa privada y vamos a contribuir con el mayor entusiasmo en la medida de nuestras fuerzas a la batalla del abaratamiento de la vida".

-Un peregrino en Albacete. "Ayer llegó a nuestro capital el peregrino Pedro Aragón, de Chiclana de la Frontera, que salió de su domicilio el 28 de agosto de 1944 en peregrina-



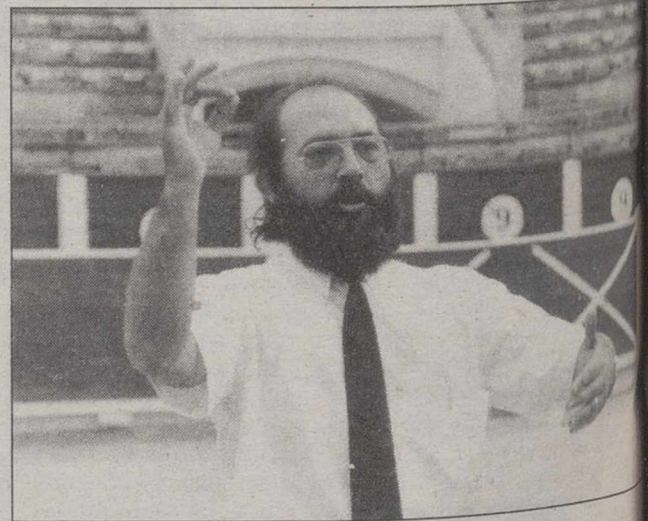
La portada del diario Albacete destaca la inauguración de la Asamblea Provincial de Hermandades de labradores y ganaderos.

ción por ofrecimiento hecho a nuestra Señora del Pilar. Lleva recorrido a pie infinidad de pueblos españoles, teniendo constancia de su paso por todos ellos y aún le faltan muchos por recorrer hasta llegar a postrarse ante la Pilarica".

-A nivel taurino destaca la expectación ante la corrida del domingo en Hellín. "Los toros del conde de la Corte han causado una excelente impresión. La corrida ha levantado mucha expectación y el cartel lo forman Antonio Bienvenida, Luis Miguel Dominguín y Parrita, calidad suficiente para justificar esta expectación. Por ello, no nos extrañan las noticias que

recibimos de Hellín en el sentido de que se congregarán aficionados de toda la región".

-En deportes se anuncia un interesante partido de fútbol del Albacete frente al Toledo. Aparecen reflejadas las impresiones de algunos jugadores como Bravo, Valentín o Ventura. La crónica dice: "Hay que mezclarse con los chavales del Albacete para sentirse más seguro del triunfo que va a trabajarse mañana en Toledo. La confianza en el propio desenvolvimiento es tan absoluta como formidable es la moral que en todos predomina. Ni uno solo vacila en su respuesta: Venceremos".



Manolo García, director de la Banda Municipal de Música de Pozohondo.



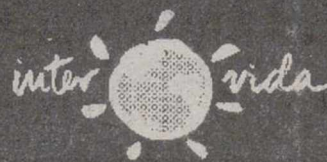
# SALVAME

del sufrimiento,  
de la miseria,  
del hambre

Por sólo 2.000 pts/mes.

APADRINA

un niño del Tercer Mundo



Deseo más información sin compromiso

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DIRECCIÓN .....  
POBLACIÓN .....  
PROVINCIA .....  
C.P. ....  
TEL. ....

FUNDACIÓN INTERVIDA  
C/ Montesa, 35  
28006 Madrid  
Tel. 902-19 19 19  
Fax 91-309 00 04



TARAZONA

# De los Alpes franceses a La Mancha en bicicleta

Carmen M. BARREDA.

Es frecuente encontrar por las carreteras, sobre todo en esta época del año, aficionados al deporte de la bicicleta practicando su actividad favorita. Lo que no imaginamos en ocasiones es la distancia que separa el punto de partida y el de llegada de las excursiones que organizan estos ciclistas no profesionales. Este es el caso de dos tarazoneros, Miguel Gascón Picazo y Pedro Panadero Ossorio, que este verano decidieron hacer en bicicleta un viaje desde la ciudad en que residen habitualmente hasta su pueblo natal. Así dicho, la cosa no parece ser excepcional; pero el hecho es que las dos localidades distan entre sí nada menos que 1.372 kilómetros. Efectivamente, nuestros dos ciclistas partieron de Bonneville (en los Alpes franceses) el viernes veintiocho de julio a las siete de la mañana. Su idea inicial era hacer diariamente unos ciento cincuenta kilómetros hasta cubrir la distancia que los separaba de su meta. Sin embargo, una vez iniciado el viaje comprobaron que podían llegar a su destino antes de lo previsto, y así, el viernes cuatro de agosto a las tres de la tarde llegaban a Tarazona, donde fueron recibidos por un grupo de familiares y aficionados al ciclismo. Teniendo en cuenta que descansaron en Barcelona un día, Miguel y Pedro tardaron seis días en recorrer los más de mil trescientos kilómetros que separan Bonneville de Tarazona de la Mancha.

A su llegada, comentaron su satisfacción por haber cumplido con los planes previstos, ya que "no teníamos claro que fuésemos capaces de completar el recorrido inicialmente planificado, a pesar de que hicimos un entrenamiento previo al viaje". También nos explicaron que las diferentes etapas



Los dos ciclistas, Pedro y Miguel, destacaron la importancia de trabajar en equipo.

habían sucedido con normalidad, que 235 kilómetros había sido la mayor distancia recorrida en un día (concretamente desde Montpellier a La Junquera, ya en la frontera entre Francia y España), y la menor distancia correspondió precisamente al día de su llegada a Tarazona, con 162 kilómetros. Por último, destacaron la importancia de trabajar en equipo, ya que se iban ayudando mutuamente tomando cada vez uno de ellos la primera posición y facilitando así el avance del que circulaba detrás.

Una sana y original forma de pasar una parte de los días de vacaciones. El resto del tiempo es previsible que se dediquen a descansar y a disfrutar de las actividades que tendrán lugar en Tarazona con motivo de la celebración de la Semana Cultural y la Feria en honor a San Bartolomé.



Los dos ciclistas partieron de Bonneville el pasado 28 julio.

## Continúan las fiestas en Villalgordo del Júcar

LT

Hoy lunes continúan las fiestas en Villalgordo del Júcar en honor a San Roque. Los villalgordinos, que llevan ya desde el viernes disfrutando de las distintas actividades, esperan con entusiasmo el día de la Asunción y el de su patrón. Así pues, esta noche, a las 12, tendrá lugar un castillo de fuegos artificiales con motivo de la celebración del día siguiente, la Virgen de la Asunción, y a continuación, para finalizar la jornada, actuación de la orquesta Volcán.

Mañana martes, Villalgordo entero se pondrá en pie con la "despertá", por la Banda de Cornetas y Tambores, además tendrá lugar un pasacalles con la Banda de Música Local. A las 11,30, postulación pro-lucha contra el cáncer. Media hora después, se celebrará la eucaristía en honor de Nuestra Señora de la Asunción y una procesión con las imágenes de la Virgen María y San Roque, acompañadas por la Banda de Música Local.

La segunda semifinal del torneo "Alto Júcar" se jugará por la tarde y a las 8,00 horas habrá un desfile de carrozas. Por la noche, a las 12, habrá un castillo de fuegos artificiales en honor a San Roque. A continuación será la noche de gala con Mariano 1,85, trío Salsa Rosa y Mohedano.

### Festividad de San Roque

El miércoles también se realizará la "despertá" y a las 12,00 de la mañana se celebrará la eucaristía en Honor a San Roque seguida de una procesión con las imágenes del patrón y Santa María Magdalena. A la 1,30 tendrá lugar un concurso gastronómico con degustación de típicos platos manchegos. Ya por la tarde, a las 6,30 se jugará la final del torneo de fútbol y para concluir el día un espectáculo de variedades. Las fiestas de Villalgordo finalizarán el día 17, jueves, con carretillas a las 4,30 de la madrugada.



EL AYUNTAMIENTO DE  
VILLALGORDO DEL JUCAR

INVITA A TODOS LOS ALBACETENSES A PARTICIPAR EN  
SUS FIESTAS PATRONALES HASTA EL PROXIMO DIA 16



Villalgordo del Júcar.



HELLIN

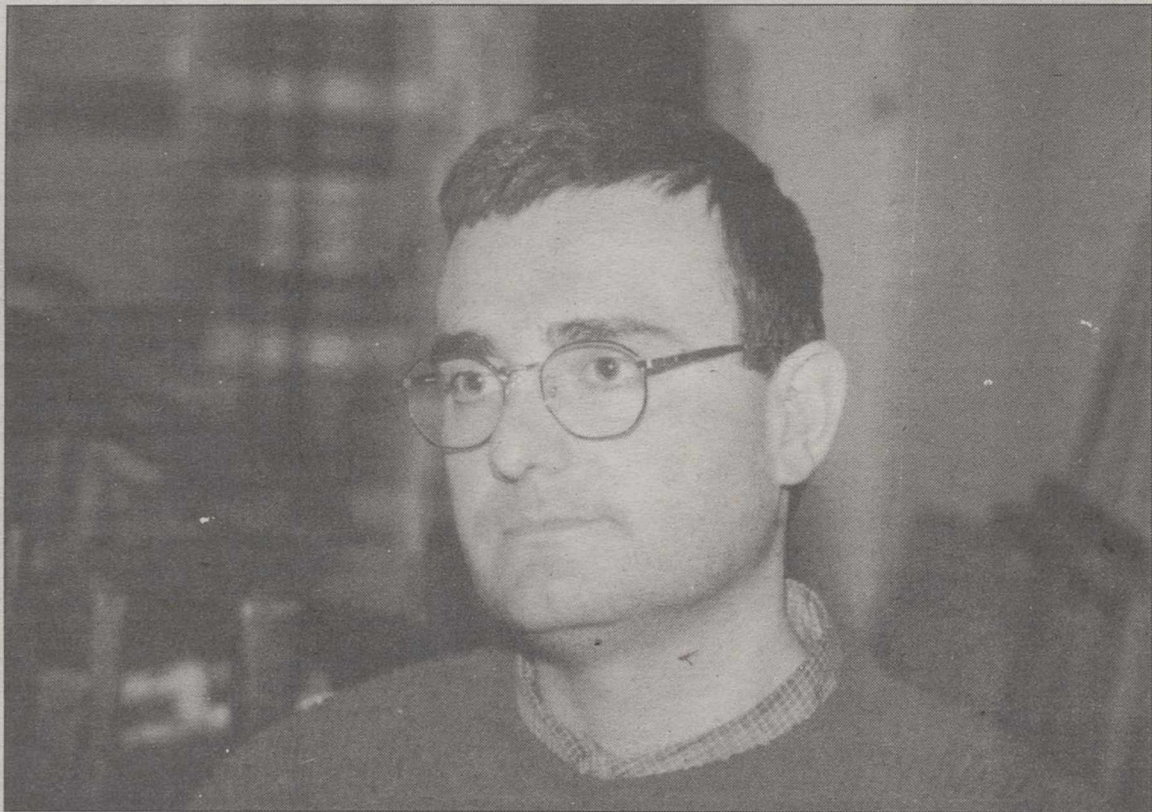
# Comisión informativa del área de Medio Ambiente

A.ROMERO

Dentro de las actividades que está llevado a cabo la Comisión de Medio Ambiente y Sanidad del Ayuntamiento hellinero, cuya responsabilidad corre a cargo del concejal de Izquierda Unida Cristóbal Espinosa, el próximo jueves se celebrará una comisión informativa con importantes puntos dentro del orden del día, algunos de los cuales deberán quedar definitivamente resueltos antes de finales del presente mes.

Entre los temas que serán tratados destacan la creación de ayudas y otros aspectos a realizar dentro del Plan de Prevención de Drogodependencias, actividad a la que se le da una merecida importancia, habida cuenta del impacto social que supone la lucha contra las drogas. Por otro lado se estudiará igualmente la celebración del III Congreso de Ciudades Saludables. Como ya es conocido, tras realizarse el segundo congreso, la ciudad hellinera fue nominada como sede de este tercer encuentro para el que no existen aún fechas de celebración, aunque se llevará a efecto dentro del próximo año, por ello la Comisión de Medio Ambiente quiere empezar a estudiar las iniciativas, actividades, presupuesto y otros apartados que deben tenerse en cuenta para la realización del Congreso.

También el jueves se estudiarán las diferentes mociones que el Partido Socialista pro-



Cristóbal Espinosa, responsable de la comisión de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Hellín.

pusó para su aprobación en la última sesión ordinaria y que como se recordará fueron remitidas a esta comisión por el Pleno para su más detenido estudio y en su defecto y si así se considera oportuno, rectificación de algunos de sus apartados.

Recordamos que entre estas mociones se encontraba una referente a la creación de servicios concretos de ayuda a los drogodependientes, con la creación de un teléfono dedicado a prestar servicio a quie-

nes padecen esta problemática. Otra se refería a la prevención de incendios forestales, instándose al Ayuntamiento para que adoptase una serie de medidas en este sentido. El PSOE propuso igualmente otra moción referente a Educación Vial, con la inclusión de algunos aspectos tendentes a facilitar una conducción más segura por las calles de la ciudad y sus accesos. Finalmente recordamos la moción destinada a fomentar el ahorro del agua en la que, además de una con-

cienciación de cara a los ciudadanos sobre la necesidad de no derrochar el preciado líquido, también se introducían una serie de actuaciones entre las que figuraban el aumento de precio para el agua destinada a piscinas particulares.

Dada la posibilidad de que las mociones sean nuevamente debatidas en la sesión plenaria que se celebrará el día 28 de este mes, la Comisión de Medio Ambiente deberá ofrecer el correspondiente dictamen sobre las mismas.

## Mañana se celebra la VIII edición de la carrera de camas de Villamalea

LT dosis de humor para pasar un rato muy entretenido.

Villamalea celebra mañana a las 7 de la tarde su octava edición de la carrera internacional de camas organizado por la Asociación Cultural "El Quijoso" y patrocinado por el Ayuntamiento; este singular concurso cada vez tiene más popularidad no sólo entre los villamalenses sino entre la gente que viene de fuera de la provincia a participar y con el que se pueden conseguir premios de hasta 30.000 pesetas.

Podrán participar todas las personas que lo deseen sin distinción de sexo, raza, ideología, religión, nacionalidad y peso. Entre los requisitos necesarios para participar en este divertido concurso, es imprescindible una cama, y la indumentaria para irse a dormir: el camisón o el pijama con el gorro, y sobre todo, una buena

Camas con ruedas de carros, con volante, con manillar, de matrimonio y hasta con la más diversa gama de orinales se "patitos", "de ositos", "de ranitas" etc. pasarán por un recorrido lleno de cuevas, curvas y tramos de arena que cada año determinan los jueces y donde habrá muchos obstáculos a superar. El objetivo es cruzar la línea de meta el primero con la cama de "una pieza" y correspondientemente vestida y con el colchón, sábana y almohada.

Para cada cama hay un equipo que puede variar entre tres y seis personas, uno de los cuales debe permanecer durante todo el recorrido sobre la cama para conducirla. También es necesario tener una edad de 14 años como mínimo y 97 como máximo.



La imaginación de los participantes alcanza límites insospechados.

## Inaugurada la plaza de toros de El Herrumblar

El Herrumblar, pueblo perteneciente a La Manchuela, celebró sus fiestas (del 2 al 6 de agosto) con una interesante novedad para todos los aficionados a los toros: la construcción de una plaza de toros.

Según ha declarado recientemente la Concejal de Fiestas, el municipio lleva un tiempo para conseguir acabar de construir el nuevo coso taurino. Ha supuesto un gran sacrificio ya que el presupuesto del Ayuntamiento ha sido algo ajustado para la realización de estas obras.

### Una plaza con capacidad para 2.000 personas

La plaza de toros, que todavía no está acabada de construir y necesita ser acondicionada con algunas mejoras, tiene una capacidad para alrededor de 2.000 personas y ha despertado mucha ilusión entre los vecinos de El Herrumblar, quienes en el año pasado improvisaron sus novilladas y espectáculos taurinos realizando un circuito con remolques a modo de coso.

### Tres diestros para inaugurar la plaza

Tras haber celebrado la tradicional suelta de vaquillas el desencajonamiento de la plaza del viernes, 4, el día siguiente, sábado, con la asistencia de autoridades, se inauguró oficialmente la nueva plaza de toros con una grandiosa novillada mixta compuesta por novillos con el siguiente casto: -famoso rejoneador Manuel García, de Madrid.

-José Antonio Moreno, Iniesta y -Rafael Castañeta, presidente de Perú, aunque nacido en Jaén.

### Un lamentable incidente

Las fiestas de la localidad se han desarrollado en un ambiente de un buen ambiente, cuando, según la concejal de Fiestas la colaboración de los vecinos de El Herrumblar como de los naturales del municipio aunque residentes en otros lugares, llegados a pasar sus vacaciones y disfrutar las fiestas.

Además de los espectáculos taurinos, se celebraron concursos de cintas, juegos, carreras de sacos para niños, un concurso de bicicletas y bailes en turnos amenizados por conjuntos musicales como "Bambas" y su orquesta, "Centro Cultural" y "Media Luna" entre otros.

Sin embargo, según la concejal de festejos, debido a un lamentable incidente sucedido en la madrugada del día 3, en el que un joven de 22 años, vecino de El Herrumblar se suicidó a causa de una depresión, quedaron suspendidas todas las actividades festivas de ese día en señal de luto.

Las fiestas finalizaron el domingo día 6 de agosto.



La Feria y Fiestas de Tobarra en honor de San Roque comienzan hoy. El Ayuntamiento tobarreño ha preparado a tal efecto un variado programa de actividades



La Tribuna

# TOBARRA

Se han previsto diversos actos para que todos puedan disfrutar de estos días

## Programa de las Fiestas en honor a San Roque

Durante los próximos días se celebrará en Tobarra su tradicional Feria y Fiestas de San Roque. Para que todos los tobarreños, así como los visitantes que se acerquen puedan disfrutar con sus Fiestas, el Ayuntamiento ha preparado un variado programa de actos, que comenzarán el lunes 14. Las celebraciones se prolongarán hasta el próximo sábado, día 19

### FJ ONRUBIA

Los actos previstos en el programa comienzan hoy, lunes 14 a las 19 horas, Cabalgata de apertura, concurso de carrozas, cuadrillas y peñas, participando la banda de cornetas y tambores Cruz Roja y la Santa Mujer Verónica, Unión Musical "Santa Cecilia", comparsas "Los reyes del Mambo" de Águilas (Murcia) y "Pequeñeces" de Cartagena, charangas "Los de siempre", "Los revoltosos", "Parque sur", "Los calamidades" y "Túrbula", con presencia de autoridades y la reina de las Fiestas y corte de honor. Concentración en la explanada del campo de fútbol "La Granja". A las 21,30 horas, apertura oficial de la Feria y Fiestas de San Roque 1.995 con presencia de autoridades, comisión de festejos, reina de las Fiestas y su corte de honor, en los Arcos del Real de la Feria.

21,45 horas, apertura de la exposición de la Universidad Popular curso 94/95 en la sala de exposiciones de la Casa de la Cultura. Podrá ser visitada hasta el sábado 19 de agosto, en horario de 11 a 14 horas y de 19 a 22 horas.

22 horas: entrega de premios del concurso de carrozas y peñas en la Plaza de la Casa de la Cultura. 22,15 horas: vino de honor, para autoridades e invitados, reina de la feria y su corte de honor, en el salón Goya. 23 horas: caseta municipal amenizada por la orquesta "Amigos de Jonás".

Martes 15. De 9 a 14 horas: campeonato local de tenis en el complejo polideportivo La Granja. De 9,30 a 10,30 horas: encierro y capea de vaquillas en Avenida Reina Sofía. 12 horas: solemne función religiosa en honor de Nuestra Señora de la Asunción, en la parroquia de su nombre, con asistencia de la reina de las Fiestas y su corte de honor. De 16 a 20 horas: campeonato local de tenis. 18 horas: fútbol en el campo de La Granja, entre los equipos Hellín Deportivo (3ª

División) y UD Tobarra. 18 horas: semifinales del campeonato de baloncesto en el pabellón polideportivo. 22 horas: concierto extraordinario de Feria a cargo de la Banda Unión Musical Santa Cecilia de Tobarra, en la Casa de la Cultura. 23 horas: caseta municipal amenizada por la orquesta "Revelación".

Miércoles 16. 8 horas: pasacalles por la Banda Unión Musical "Santa Cecilia" de Tobarra. De 9 a 14 horas, campeonato local de tenis. 10,30 horas: santa misa en honor del Patrón San Roque en la iglesia de su nombre. Finalizada la misa, procesión por el itinerario de costumbre. 11 horas: campeonato de natación en la Piscina Municipal. De 16 a 20 horas: campeonato local de tenis. 18 horas: novillada, con reses de la ganadería de Apolinar Soriano, para los diestros Paco Cruz y Juanjo Martínez. 22 horas: teatro para adultos a cargo de la compañía Producciones Quijote, de Madrid, con la obra "Salir en la foto" de Antonio Martínez Ballesteros, en la Casa de la Cultura. 23 horas: caseta municipal amenizada por la orquesta "Músic 5" y segundo gran concurso de karaoke a beneficio de la hermandad Santa Mujer Verónica.

Jueves 17. De 9 a 14 horas: campeonato local de tenis. 9,30 horas: encierro y capea de vaquillas en Avda Reina Sofía. De 16 a 20 horas, campeonato local de tenis. 20 horas: semifinales del fútbol-sala. 22 horas: concierto y representación teatral a cargo de la Rondalla y Grupo artístico del Hogar de la tercera edad de Tobarra, en la Casa de la Cultura. 23 horas: caseta municipal amenizada por la orquesta "Afro-kan" a beneficio de la Cruz Roja.

Viernes 18. De 9 a 14 horas: campeonato local de tenis. 9,30 horas: encierro y capea de vaquillas en el lugar acostumbrado. De 16 a 20 horas: campeonato local de tenis. 18 horas: fútbol en el campo de



Amplio programa de actividades para las fiestas.

fútbol La Granja entre los equipos juveniles de Hellín y Tobarra. 18 horas: final del campeonato local de baloncesto. 21,30 horas: concierto a cargo de la agrupación coral "Cristo de la Antigua" y grupo instrumental, en la Plaza de Toros. 23 horas: caseta municipal amenizada por la orquesta "Malibú".

Sábado 19. 9,30 horas: pasacalles por la banda de música Unión Musical "Santa Cecilia" de Tobarra. 9,30 horas: día de la bicicleta; salida de la Plaza de Toros y final en la Granja. 10 horas: feria infantil en Avenida Reina Sofía. 12 horas: aperitivo para la tercera edad

en el Salón Goya. 13 horas: comida popular en La Granja. 18 horas, campeonato abierto de frontón en el complejo de La Granja. 18 horas: semifinales de simples y final de dobles de tenis. 18 horas: feria infantil en Avenida Reina Sofía. 19,30 horas: tercer y cuarto puesto de fútbol-sala, y a continuación la final de dicho campeonato. 21 horas: juegos florales con la entrega de los premios literarios, actuando como mantenedor José María Blanc, en la Casa de la Cultura. 22 horas: cena de gala en honor de la reina de la Feria y su corte de honor en el Salón Goya. 23 horas: caseta muni-

cipal amenizada por la orquesta New York y la actuación estelar del grupo "Los del río". 24 horas. Castillo de fuegos artificiales en la Avenida de Iryda a cargo de la Pirotecnia Valenciana M. Crespo Vidal.

Ya fuera de estos días de Feria, y como notas al programa, el domingo 20, a las 8 horas: campeonato provincial de pesca en el Pantano del Talave. 10 horas: final de simples de tenis. 10 horas: final del campeonato de frontón. 22 horas: teatro a cargo del grupo "Thales Teatro" que pondrá en escena la obra "Lo único real es ella", de Darío Fo, en la Casa de la Cultura.



## ACTUALIDAD TAURINA

# Triunfo de José Manuel Samos en el certamen de escuelas taurinas

**Carlos GUTIÉRREZ**

José Manuel Samos ha dado un gran paso en su carrera taurina al proclamarse triunfador del certamen de alumnos de escuelas taurinas organizado por la cadena de televisión Canal Plus. En la última novillada José Manuel Samos conquistó el triunfo al cortar tres orejas, pero sobre todo al vencer con su toreo, más inspirado y de regusto que nunca.

El matador de toros Antonio Chenel "Antoñete", comentarista de Canal Plus y miembro del jurado que lo declaró triunfador, hizo hincapié en las cualidades del albaceteño y se refi-

rió a su toreo en términos más que elogiosos.

El concejal de Festejos y encargado de asuntos taurinos, Antonio Rodríguez, se desplazó a Chinchón para presenciar el festejo en directo y para ultimar detalles sobre el festival que el 23 de septiembre se celebrará en la plaza de Albacete a beneficio del asilo de San Antón.

### Festival

Antonio Chenel "Antoñete" ha confirmado plenamente su participación, al igual que el matador de toros Curro Vázquez, que será la primera vez

que se ponga delante de una res desde su retirada en la pasada temporada, y Rafael de Paula. Pedro Moya "Niño de la Capea" y Dámaso González todavía no han dado su confirmación definitiva, aunque los organizadores dan por segura su presencia.

Quien sé la ha dado es el matador de toros Manuel de Paz, que en estos días compagina su preparación en el campo, incluso con tentaderos en Extremadura, con su negocio de éxito, "El Portón", recién renovado en parte de sus instalaciones, con una más completa y exclusiva colección de muebles de anticuario y con

un mural de sabor rondeño.

Manuel de Paz, que ha estado presente en las eliminatorias previas en las que ha participado José Manuel Samos en Chinchón, ha manifestado a las claras la muy favorable impresión que desde el principio causó el albaceteño, hasta el punto de que pasó las dos eliminatorias a pesar de haber obtenido menos trofeos que algunos de sus competidores.

Manuel Molés y "Antoñete" confirmaron a Manuel de Paz que José Manuel Samos participará en varios festivales en los que los comentaristas de Canal Plus tienen algo o mucho que ver con la orga-

nización, como es el caso de Chinchón, Benasul y de Albacete por el asilo.

Por otro lado, Víctor González ha decidido dejar profesión de torero después de una lenta y meditada reflexión sobre sus posibilidades en el mundo de los toros. Víctor González ha sido, más que probablemente, el novillero albaceteño de las últimas generaciones con mejor y más clásico concepto del toreo desde sus inicios. El servicio militar y una tremenda cornada que casi le cuesta la pierna cuando no en vida, sufrida en el Valle del Terror madrileño, interrumpieron su prometedor carrera.

Espacio cedido gratuitamente por este medio.

**Esta es  
una señal  
de socorro**



**de las madres  
y niños  
bosnios**

**Ayuda urgente a los  
refugiados de la guerra**

Ingresar o transferir tu ayuda a la cuenta  
UNICEF-Refugiados bosnios,  
Banco Central Hispano, Sucursal 1,  
Cuenta 10.000.

RESPONDE CON TU AYUDA

**unicef**   
Comité Español

## VILLARROBLEDO

### Conferencia taurina de Enrique Amat y Carlos Gutiérrez

El pasado viernes se celebró una charla sobre el mundo de los toros, en la que participaron los periodistas Enrique Amat y Carlos Gutiérrez. La conferencia giró en torno a la fiesta de los toros en el fin de siglo y en el momento actual. Más de sesenta personas se dieron cita en una céntrica terraza de la localidad para asistir a la disertación realizada por los dos conferenciantes. Esta iniciativa estuvo patrocinada por la empresa Tauro-Hispania S.L., empresa que gestiona el coso villarrobletano, el Ayuntamiento de Villarrobledo y la Peña La Taurina. Esta conferencia se engloba dentro de las actividades que pretende realizar el nuevo empresario de la plaza de toros de Villarrobledo, Enrique Grau, con el objetivo de impulsar la afición por el toro en la ciudad. Junto al empresario, estuvieron presentes en la conferencia el presidente de la Peña La Taurina, Zacarías Filoso, y el concejal-delegado de asuntos taurinos, José Antonio Romera.

### Crisis

El primero en intervenir fue Enrique Amat, llegado esa misma tarde a Villarrobledo procedente de Valencia, que centró su alocución en la "crisis" que, a su juicio, vive el mundo de los toros en nuestro país. Amat se remontó a los orígenes de la fiesta e hizo un brillante repaso por la historia, salpicado de numerosas anécdotas de los grandes personajes que han crecido al amparo del universo taurino. Pese a hacer hincapié en la crisis actual de las fiestas, Amat declaró que

ésta no es sino "un síntoma de que va a desarrollarse en los próximos años".

Por su parte, Carlos Gutiérrez criticó el disminuido número de festejos que se realizan durante todo el año en las plazas españolas, haciendo especial énfasis en las plazas de toreros como Jesulín Ubrique y El Cordobés. Además, Gutiérrez manifestó que la solución de la crisis de la fiesta pasa necesariamente por reducir el número de festivales benéficos, que se realizan con otros intereses. No obstante, Gutiérrez sí destacó este tipo de festivales, cuando se realizan con un interés puramente benéfico, "como el que realiza Villarrobledo la Madre Ancho".

Gutiérrez abogó también por dotar a la fiesta de mayor autenticidad y señaló que el mayor riesgo en el ejercicio de la profesión, el público le da mayor importancia".

Por último, hay que añadir la celebración de un festejo en el coso villarrobletano durante el mes de septiembre, coincidiendo con la festividad de la Patrona de la ciudad. Pero a que todavía no está confirmado el cartel de este festejo se puede anunciar, como adelantará el empresario durante la presentación de los carteles de la Feria, la celebración de esta corrida, el mismo, y tras el éxito de la conferencia del pasado viernes se está trabajando en nuevas actividades de índole cultural que podrían ofrecerse en la localidad durante los próximos meses.





La Tribuna

# NACIONAL

Los desplazamientos de todos los miembros de la Familia Real durante su estancia en Mallorca cuentan con un fuerte dispositivo de seguridad

Todos, excepto el Rey, participaron en el XVII Trofeo de Regatas de las FF.AA.

## La Familia Real sigue sus actividades con normalidad

La Familia Real española prosigue con normalidad sus actividades, todos, excepto el Rey Don Juan Carlos, embarcaron ayer mañana en la lancha "Llamp" de Porto Pí para hacerse a la mar, con motivo de la celebración del XVII Trofeo de Regatas de las Fuerzas Armadas.

La Reina Sofía, quien llegó conduciendo su propio coche, embarcó en la lancha "Llamp", acompañada de su cuñada Ana María de Grecia y de los hijos de ésta. Por su parte, el Príncipe Felipe y la Infanta Cristina departieron con los regatistas antes de embarcar

en el velero de la armada "Sirius IV", que participa en la competición. Don Juan Carlos, según fuentes de la Casa del Rey consultadas, permaneció ayer mañana en su despacho, en el Palacio de Marivent, atendiendo "asuntos de Estado".

MALLORCA. (Agencias).— Un centenar de barcos participaron en el XVII Trofeo de Regatas de las Fuerzas Armadas, que afrontaron ayer domingo, en la Bahía de Palma, un recorrido de 14 millas, según prevé el comité organizador de la prueba.

La regata comenzó a las 11 de la mañana y se dio la salida a las 12 del mediodía en la línea de salida situada frente a la bahía del puerto de Palma, donde los veleros se dirigieron hacia la primera boya del recorrido, que finalizará frente a las instalaciones del Real Club Náutico de Palma.

Se trata de la prueba que cuenta con la mayor cantidad de participantes en la bahía de Palmar, con la excepción de la Regata del Rey de Vela, y finalizará con una fiesta de entrega de trofeos el lunes por la noche.

### Veinte años en Baleares

Más de veinte años llevan los Reyes de España veraneando en las Baleares. El Palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, se ha convertido en su segunda residencia y su lugar preferido. Así lo reconoce el propio Don Juan Carlos en una declaración realizada en 1989, cuando calificó de "mágica" la isla. El lugar donde la banda ETA planeaba asesinar al jefe del Estado, aprovechando una de sus múltiples salidas en el yate "Fortuna", anclado en el puerto de Porto Pí.

En Mallorca me relajo y puedo quitar la corbata", decía con humor el Rey en dichas declaraciones. Las fiestas de sol, los maravillosos paisajes y la práctica de la vela, deporte favorito, han hecho de la Bahía de Palma el mejor lugar de descanso de Don Juan Carlos y su familia.

Ya en 1967, el entonces príncipe de España se desplazó a Mallorca, para participar en una regata preolímpica. A partir de entonces, su presencia en esta parte de la geografía española se fue convirtiendo en un hábito.



La Familia Real no ha alterado su programa tras conocerse el intento de atentado de ETA.

tendo en un hábito.

### Seguridad

Por otra parte, "La seguridad de la familia real ha estado siempre garantizada". Así lo aseguraba el director de la Policía tras conocerse la noticia de que ETA pretendía atacar contra el Rey el 13 de agosto. Sin duda, los desplazamientos de todos los miembros de la familia durante su estancia en Mallorca cuentan con un fuerte dispositivo de seguridad.

Dos horas antes de que lleguen a algún lugar, ya sea un restaurante, ya sea el puerto o un local de copas, policías del denominado grupo "el próximo" revisan todos los rincones, acompañados de perros adiestrados para detectar explosivos. Además, tanto el rey como la reina y sus hijos van siempre acompañados por escoltas vestidos de paisano.

También submarinistas con radares de alta precisión rastrean las aguas que posteriormente surcarán las embarcaciones en las que navegan los miembros de la Familia Real.

## Pujol aconseja al PP reforzar su catalanismo

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, considera que en caso de que el PP gobierne se deberán reforzar los planteamientos de "signo catalanista" porque considera que el partido de Aznar "ha embestido contra la línea de flotación de nuestra convivencia". En una entrevista concedida a los periodicos comarcales El Punt, Segre y Diari de Tarragona, Pujol afirmó que su voluntad continúa siendo la de celebrar las elecciones catalanas en otoño, aunque "la situación es tan incierta que no nos podemos pronunciar con certeza", y avanzó que no volverá a hablar de política española "hasta no sé que día del mes de setiembre".



Jordi Pujol.

## EA: "ETA desvaría al implicar a Garaikoetxea en la creación de los GAL"

Inaxio Oliveri, secretario general de Eusko Alkartasuna, aseguró ayer a Efe que ETA "desvaría" al insinuar en el comunicado publicado por la banda terrorista "una cierta responsabilidad de Carlos Garaikoetxea", cuando era Lehendakari, en la creación de los GAL.

"A quien conozca a Garaikoetxea sabe de sobra su rechazo frontal a todo tipo de violencia y la exquisitez de su comportamiento democrático en defensa de sus objetivos políticos", declaró Oliveri. Según indicó el dirigente de EA, ETA actúa con "desvario al mantener una acción inútil, en contra de la voluntad del pueblo vasco, que nos está condicionando negativamente el presente y puede ser demoledor para nuestro futuro".

"ETA desvaría en todos los análisis con que nos atiza tras los atentados. Ya es hora de que ETA toque tierra, se deje de elucubraciones fantasmagóricas y haga lo que el pueblo vasco le exige, disolverse", agregó.

En relación a la polémica de los últimos días en torno a la creación de los GAL, Oliveri calificó de "auténtica barbaridad" que "un político intente justificar la creación de una trama terrorista".



Las dos delegaciones acordaron ayer el nuevo sistema de ayudas de la Unión Europea

# Avanzan las negociaciones pesqueras con Marruecos

BRUSELAS. (Efe).- La Comisión Europea y Marruecos sondean en privado los puntos más conflictivos de sus negociaciones pesqueras, mientras avanzan poco a poco en la parte menos comprometida de las conversaciones, indicaron ayer, domingo, fuentes comunitarias.

Las dos delegaciones acordaron ayer el nuevo sistema de ayudas de la Unión Europea a Marruecos para la formación de marinos marroquíes y la cooperación científica en el estudio de los recursos pesqueros.

"Hasta ahora se está dando contenido a un acuerdo que sólo está esbozado", señaló una fuente próxima a las negociaciones, quien reconoció que por ahora no hay un debate serio sobre las dos cuestiones vitales: cuánto deberá reducirse la capacidad de pesca en aguas marroquíes y qué condiciones tendrán que cumplir los barcos europeos.

Una fuente de la Comisión señaló por su parte que esta negociación es similar a las que se desarrollaron hace años para cerrar la Ronda Uruguay del GATT: "se van dando pasos paralelos en los asuntos menos complicados mientras se espera que una de las dos partes haga un movimiento en la parte conflictiva".

La Comisión ha presentado a la delegación marroquí de forma informal una posible base de negociación, en la que habría una reducción de en torno al 25 por ciento en la pesca de cefalópodos (pulpo y calamar) de forma escalonada en tres años, muy inferior al 65 por ciento exigido por Rabat.

## Respuesta marroquí

La respuesta marroquí no ha llegado mientras que se espera en Bruselas la llegada el martes de la comisaria de Pesca,



Los pescadores, pendientes de la conclusión de un acuerdo ventajoso con Marruecos.

Emma Bonino -que realiza un viaje oficial en Argentina-, para dar un impulso político a las negociaciones.

Las dos delegaciones acordaron las ayudas a la formación profesional y la cooperación científica en una corta reunión celebrada ayer.

Para hoy, lunes, se prevé un encuentro de la Comisión con los Estados miembros para definir la estrategia comunitaria y, por la tarde, una sesión plenaria, en la que se espera que se acelere el ritmo negociador, muy tranquilo por ahora. Las sesiones restringidas, en las que se produce el cara a cara que permite un mayor avance en las negociaciones, no están previstas para hoy, en que la delegación comunitaria ni siquiera estará encabezada por el director general de Pesca de la Comisión, José Almeida, que realiza un viaje oficial al extranjero.

## Reducciones importantes en todas las capturas

"Por ahora vamos a desbrozar terreno y a estudiar las posibilidades de acercamiento. A partir del martes la presencia de Bonino dará un impulso al proceso, ya que tiene la autoridad política para decidir qué cifras se pueden discutir", señaló la fuente comunitaria.

Además de reducciones importantes de las capturas en todas las modalidades de pesca que se practican en el caladero marroquí, Rabat exige que la pesca sea desembarcada en sus puertos y que los buques comunitarios

que faenen en sus aguas lleven a bordo un 35 por ciento de tripulantes marroquíes.

Sea cual sea el contenido del acuerdo, todas las indicaciones señalan que la flota cefalopoda española será la más afectada, ya que es en la que Marruecos exige más recortes de las capturas (por ser una de las más rentables para sus propios buques).

Los buques españoles que trabajan esta pesquería deberían buscar acomodo en otras zonas, preferentemente la costa occidental africana.

## Creció 10 puntos la tasa de temporalidad de los contratos

MADRID. (Efe).- La tasa media anual de temporalidad en la contratación creció en más de 10 puntos en los últimos siete años, según un informe sobre "Evolución y situación de las rentas y el Empleo" elaborado por la Unión General de Trabajadores.

El citado informe -que refleja datos de la Encuesta de Población Activa y el Instituto Nacional de Estadística- detalla que, entre 1988 y 1994, la tasa de temporalidad en nuestro país pasó del 23,3 al 33,8 por cien, mientras el volumen de asalariados apenas creció en

300.000 personas, de 8,3 a 8,6 millones de personas.

De acuerdo con este estudio, en 1988 había 1,9 millones de trabajadores sujetos a contratos temporales, y el pasado año la cifra había ascendido a 2,9 millones. Paralelamente, el volumen de asalariados con contratos fijos se redujo de 6,3 a 5,7 millones de personas.

Las cifras de temporalidad del pasado ejercicio sólo fueron superadas por las registradas durante 1991 y 1992, cuando se contabilizaron más de 3 millones de trabajadores con contrato temporal.



El volumen de asalariados con contratos fijos se redujo de 6,3 a 5,7 millones.

## Marugán defiende el liderazgo y la candidatura de Felipe González en las próximas elecciones

MADRID. (Efe).- El secretario de Finanzas del PP, Francisco Fernández Marugán, acusó ayer al PP e IU de formar una "coalición real" para "comportamientos y conductas de grupos ajenos a la representación parlamentaria" al ser incapaces de "crisificar sus iniciativas políticas".

En una entrevista con Efe, Fernández Marugán defiende el liderazgo y la candidatura de Felipe González en las próximas elecciones, así como su confianza en que el Tribunal Supremo restablezca el equilibrio en el caso Garzón. Afirmó que la conferencia de su partido celebrará en septiembre será "pieza clave" en la operación de la credibilidad de los socialistas.

Marugán sostiene que hay indicios de culpabilidad contra en Felipe González, Narcís Serra, José María Gas y José Barrionuevo, a los que acusa de haber acusado a Garzón de formar parte de la trama de los GAL.

En este sentido, Marugán dijo que los indicios en los que se apoyó Garzón para formular acusaciones como "muy débiles" y expresó su confianza en que la Sala Segunda del Tribunal Supremo "restablezca el equilibrio" en todo este asunto.

## Apoys

Según Fernández Marugán, "en los últimos meses se ha producido un recorte sobre problemas de gestión del poder, que están siendo tratados esencialmente por grupos ajenos a la representación parlamentaria que, desde el punto de vista, han encontrado apoyo de Izquierda Unida y el Partido Popular".

A su juicio, el PP es tan convencido de que tras posibilidades en las que son menores sin González con González y, por tanto, tan de impedir que sea el que encabece el cartel electoral.

A pesar de las dificultades políticas que atraviesa el Gobierno y el PSOE, Marugán señaló que hay elementos para superar la crisis.

"Buscaría un diálogo compartido con los nacionalistas y, a partir de delimitar un conjunto de líneas comunes de acción para el próximo curso", dijo.

En cuanto a la perspectiva interna del PSOE, Marugán señaló que la movilización y la recuperación de la conexión con los sectores democráticos de la sociedad.

En este sentido, Marugán dijo que la conferencia política celebrará el PSOE en septiembre será "una pieza importante" para recuperar la credibilidad.



Lunes, 14  
Agosto de 1995



Los incendios de Jave y Alcira fueron controlados ayer tras arrasarse 350 hectáreas.

*El incendio en el que estaba implicado fue extinguido rápidamente*

# Detenido un presunto pirómano en Málaga

SEVILLA. (Efe).- La policía autonómica andaluza ha detenido en Málaga a S.B.F., de 57 años, como presunto autor, el 4 de agosto, de un incendio que fue extinguido rápidamente y quedó sólo en un conato, en la localidad malagueña de Casarabonela, según un comunicado del Plan Contra Incendios (INFOCA).

El comunicado, remitido a EFE, indica que S.B.F. fue detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Málaga como presunto autor de un conato de incendio, que quemó menos de una hectárea, cuando prendía fuego en un cañizal situado en la ribera del Arroyo de Casarabonela.

S.B.F., propietario de una finca de limoneros colindante con la zona que resultó afectada por el fuego, quemaba frecuentemente cañizal para limpiar de vegetación el margen del arroyo y su intención era la de aumentar el terreno de cultivo de su propiedad, según el comunicado.

## Conato intencionado

El conato intencionado, que comenzó a las 16:30 horas en un conato paraje, perteneciente al municipio de Casarabonela, afectó únicamente a 0,3 hectáreas de

terreno, de las cuales 0,2 correspondieron a pastizal y 0,1 a superficie arbolada.

En las labores de extinción, que terminaron sobre las 18:08 horas, participó un retén compuesto por diez personas, con tres vehículos de transporte ligero, uno de extinción y dos dotaciones de la Policía autonómica.

## Heridos

Por otra parte, dos de las cuatro personas heridas ayer cuando trabajaban en la extinción de los incendios que se produjeron en Jávea (Alicante) y en Alcira (Valencia), continúan estables en el Hospital La Fe de Valencia, y los otros dos fueron dados de alta ayer tarde, según han informado fuentes médicas.

El policía local Miguel Sapena Sala, de 39 años, que resultó herido en el incendio que se registró en el Cabo de San Antonio, entre Jávea y Denia (Alicante), se encuentra estable e internado en la sección de rehabilitación del Hospital La Fe.

Según indicaron a Efe fuentes médicas, Miguel Sapena presenta "fractura de clavícula derecha, de mandíbula y en el pie izquierdo y quemaduras de tercer grado en el brazo derecho y está pendiente de cirugía

en la mandíbula".

En el incendio de Jávea también resultó herido el brigada forestal Jesús Mora Bon, que fue dado de alta anteayer por la tarde después de ser atendido en el hospital de Denia (Alicante), según fuentes del centro sanitario.

También se encuentra ingresado en la misma sección del Hospital La Fe de Valencia Enrique Arias Conejo, un bombero del Consorcio de Valencia que resultó herido ayer tarde cuando trabajaba en el incendio que se produjo en el barranco de la Murta, en Alzira (Valencia).

Según fuentes médicas, Enrique Arias Conejo "presenta arrancamiento del pabellón auricular izquierdo y fractura de cúbito derecho" y se encuentra a la espera de una intervención quirúrgica.

Anteayer por la tarde fue dado de alta el bombero Julio González Micó, herido en el incendio forestal que arrasó una hectárea de arbolado en el barranco de la Murta de Alzira, según han indicado fuentes del Hospital La Fe de Valencia.

Ambos incendios fueron controlados ayer tras arrasarse algo más de 350 hectáreas de arbolado.

# 33 muertos desde el inicio de la "operación 15 de agosto"

MADRID. (Efe).- Un total de 33 personas han fallecido en los veintiocho accidentes mortales de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el inicio de la "operación 15 de agosto" a las tres de la tarde del pasado viernes, hasta las 20,00 horas de ayer, informó la Dirección General de Tráfico (DGT).

En esos siniestros veintisiete personas resultaron heridas graves y trece de carácter leve.

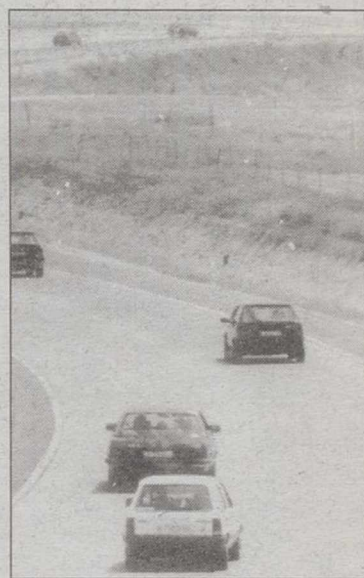
Según la DGT, en estos momentos la situación en las carreteras españolas es de "absoluta normalidad" y sólo hay retenciones en la N-240 de Tarragona, a la altura de Montblanc y tres kilómetros de circulación lenta, así como en la N-632 de Asturias, a lo largo de cinco kilómetros, a la altura de Villaviciosa.

Uno de los accidentes mortales se produjo la pasada madrugada en la localidad vallisoletana de Berruecos del Campo, en el que perdieron la vida dos jóvenes de 16 y 19 años, al salirse de la vía el turismo en el que viajaban.

El accidente se produjo a las 00.40 horas cuando el vehículo, matrícula VA-1062-Y, se salió de la carretera en el kilómetro 245 de la N-601 (Madrid-León).

Las ocupantes María del Carmen García Paniagua, de 16 años, y Rosa Eva Moncada Fernández, de 19, sufrieron graves heridas que le produjeron la muerte en el hospital al que fueron trasladadas.

El conductor del turismo, Narciso Rodríguez Rodríguez, de 22 años, resultó herido leve. La DGT mantendrá hasta



La situación, de normalidad, según DGT.

las 24,00 horas del próximo miércoles el operativo especial para controlar los ocho millones de desplazamientos de vehículos que circularán estos días por las carreteras españolas, tanto de las personas que inician sus vacaciones como por las que salen a disfrutar del fin de semana o del "puente de La Ascensión".

En el dispositivo participan los 8.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que incrementarán estos días los controles de consumo y alcohol y velocidad, así como diecinueve helicópteros, cuatro de ellos de asistencia sanitaria. La DGT pone a disposición de los conductores el teléfono de llamada gratuita 900-123-505, desde el que se puede recabar información sobre el estado de las carreteras y los posibles itinerarios alternativos.

# La Policía investiga la muerte de un niño por arma de fuego

ALMERIA. (Efe).- La Policía Nacional investiga las circunstancias que han rodeado la muerte en Almería de un niño de cuatro años, que falleció anteayer de un impacto de arma de fuego en la cabeza, según un comunicado de la policía remitido a Efe.

El niño fue encontrado en su domicilio por los agentes, herido de gravedad, después de que los vecinos de la calle Las Negras del barrio almeriense de la Fuentesica, avisaran a la policía, que ordenó el traslado del niño al Hospital Torrecárdenas de Almería, donde ingresó cadáver.

Posteriormente, y tras personarse en el hospital, el juez de guardia acudió al domicilio del niño, donde encontró un

charco de sangre en una de las habitaciones.

Las causas de la muerte del menor se desconocen aún, aunque, según las mismas fuentes, no se descarta que se produjera por un disparo fortuito del arma, que aún no ha aparecido y que según la policía es de grueso calibre.

Por otra parte, un industrial de 57 años ha sido acusado de un presunto fraude de mil millones de pesetas por presentar veinte recibos falsos en tres entidades bancarias, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Dario N. H. trataba de negociar con los recibos en tres entidades de crédito, dos de ellas en Madrid y otra en una capital europea.

## BENIDORM SUPER OFERTAS

**HOTEL MADEIRA\*\*\*** Del 15 al 26 de Agosto 5.100 pts. PENSION COMPLETA  
**HOTEL MONTESOL\*\*** Del 15 al 26 de Agosto 4.000 pts. PENSION COMPLETA

**NIÑOS DE 2 A 12 AÑOS 50% ADULTOS 20% Dto.** **LOS PRECIOS SON POR PERSONA Y DÍA EN HAB. DOBLE**

VIAJES  
**ALBACOSTA**  
TOURALBA, S.L. C.L.M. 02051  
C/ Rosario, 52. Tfno. (967) 50 93 39 - Albacete  
C/ Alcalde Conangla, 18. Tfno. 52 35 53 - Albacete



## Informe

*El cuarenta por ciento de los recursos de las Pymes manufactureras son fondos propios*

# Baja la presencia del sector crediticio en la financiación de las Pymes

MADRID. (Fax Press).— El "Informe Anual de la PYME en España 1994" recoge la evolución seguida por este tipo de empresas durante 1994 y las actuaciones que, bajo la coordinación del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI), organismo dependiente del Ministerio de Industria y Energía, se han aplicado en este mismo período desde la Administración Pública para favorecer el desarrollo de la actividad de nuestro tejido de PYME.

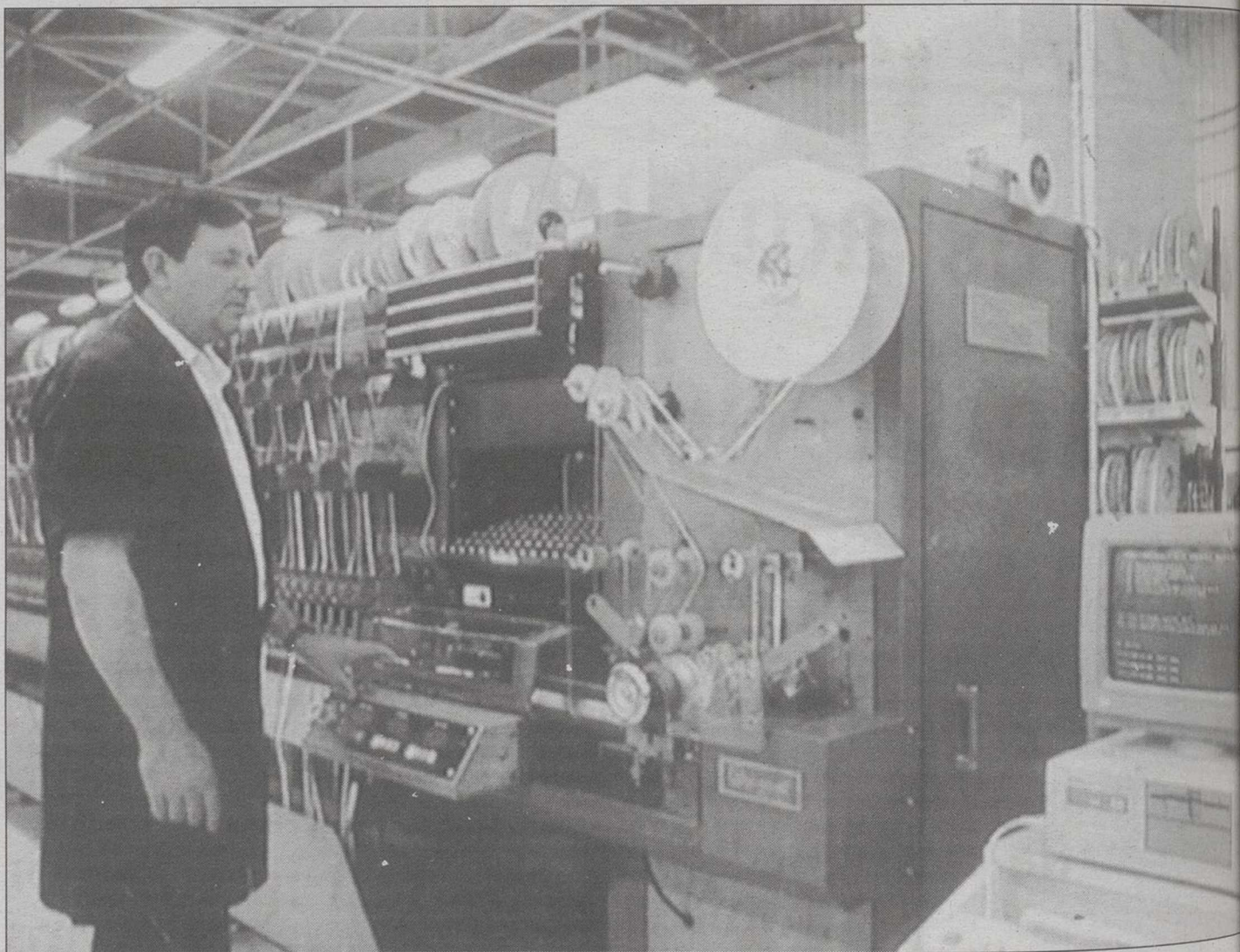
El informe se desglosa en cuatro capítulos, que hacen referencia, respectivamente a la evolución de la industria en 1993; la PYME europea; el comportamiento estratégico y los resultados de las PYMES manufactureras españolas; y las políticas aplicadas en 1994 para las PYME. Definitivamente, 1994 ha sido el año de la consolidación del proceso de recuperación de la actividad en el sector industrial que se inició en los últimos meses de 1993. El dinamismo de la demanda exterior, unido a las ganancias de productividad obtenidas tras los intensos ajustes llevados a cabo durante la etapa recesiva, favorecieron de forma significativa el proceso de reactivación de la industria española.

Prácticamente todos los indicadores elaborados a partir de la información de la Encuesta de Coyuntura Industrial del MINER en 1994, y más concretamente el indicador del Clima Industrial, el Grado de utilización de la capacidad productiva y el Empleo Industrial, reflejaron de forma inequívoca dicha recuperación económica.

Las PYME no han permanecido ajenas a este proceso de recuperación. Las estimaciones obtenidas acerca del nivel de confianza en las perspectivas del sector industrial han sido, para 1994, muy positivas, aproximándose a su máximo histórico. No obstante, la propia naturaleza de esta encuesta no permite constatar cuantitativamente esta mejora.

El Informe no renuncia, sin embargo, a la cuantificación de los resultados de la actividad de nuestras Pequeñas y Medianas empresas. En este sentido, en sus capítulos I y III, el Informe utiliza los datos disponibles más recientes, procedentes de la Encuesta Sobre Estrategias Empresariales que elabora el MINER, así como el Informe Sobre Industria Española de este mismo Ministerio, y que incorpora la información referida a 1993.

Por lo que se refiere al comportamiento estratégico de las PYMES manufactureras espa-



Definitivamente, 1994 ha sido el año de la consolidación del proceso de recuperación de la actividad en el sector industrial.

ñolas en 1993, el Informe centra su atención en la evolución del empleo y de los costes empresariales, y en los cambios registrados en su estructura financiera y en la rentabilidad obtenida por estas unidades productivas. Asimismo, destaca la importancia del desarrollo de la dimensión internacional de las PYME manufactureras españolas.

De forma breve, las principales conclusiones a este res-

pecto, pueden resumirse como sigue. Si bien las PYME participaron del proceso del ajuste generalizado de plantillas durante este período, a finales de 1993 y en 1994 se reinició una fase alcista de crecimiento económico. Por lo que hace referencia a los costes, y en contra de la tendencia observada en los años previos, el índice global de precios de los consumos intermedios de las empresas experimentó un lige-

ro aumento en su tasa de crecimiento, debido fundamentalmente al crecimiento de los precios de las Materias Primas y otros aprovisionamientos, y a pesar del favorable comportamiento de los precios de la Energía y de los Servicios externos. El coste unitario del trabajo, por su parte, experimentó en las PYME una nueva desaceleración en su ritmo de crecimiento, debido a la fuerte caída en las tasas de crecien-

to de la producción y de los costes totales de personal, reflejando los cambios observados en la productividad por ocupado de unidades productivas.

En lo que se refiere a la estructura financiera de las PYME manufactureras españolas, cabe destacar que más del 40 por ciento de los recursos son Fondos Propios situándose el Nivel de Endeudamiento cercano al 60%.

## El comportamiento exportador, en relación directa con el tamaño

La importancia relativa a las entidades crediticias en la financiación de las empresas españolas es elevada, asumiendo casi la tercera parte de los recursos aportados desde el exterior de las empresas.

No obstante, la presencia del sector crediticio en la financiación de las PYME disminuyó, de forma generalizada, entre 1992 y 1993.

En cuanto a la evolución del coste de la deuda, el Informe pone de relieve que, si bien se ha producido un descenso generalizado del mismo, esta reducción ha sido más intensa para las PYME de mayor tamaño, aumentado

en consecuencia el diferencial de costes, que se sitúa alrededor de los 1,5 puntos porcentuales.

Como señala el "Informe Anual de la PYME en España 1994", el comportamiento exportador de las PYME varía de forma importante en razón de su tamaño, existiendo de hecho un "umbral", situado en los 100 empleados, y que delimita claramente las empresas que participan masivamente en la exportación, las que superan dicho umbral, de aquellas que se concentran más en los mercados locales, y cuyas exportaciones cumplen un papel marginal.



El "umbral", cien empleados.



De tres agresiones en 1991 se pasó a más de doscientas setenta el pasado año 1994

# "Skin Heads", vándalos de cabezas rapadas, la última plaga

MADRID. (Fax Press).— Patriotas, con una misión sagrada que cumplir, y con la bendición divina para poder llevarla a cabo". Esa es su razón de ser, el "leit motiv" que les mueve. "Vándalos de cabezas rapadas, que no tienen respeto por nada ni nadie, con los que hay que acabar". Esa es la idea que tienen de ellos el resto de personas de éste país. Sufrir las consecuencias es lo único que les queda a éstas, al proliferar cada día más la tan indecible violencia callejera que imponen en práctica aquellos en todas sus actuaciones, a través de una justicia ciega que no va más allá de sus ideales. Ser homosexual, negro, árabe, tener un flequillo demasiado largo, ser aficionado de un equipo de fútbol, o incluso llevar un calzado o prenda de vestir de determinada marca, son detalles suficientes como para ser víctima de estos "cabezas rapadas", que se creen en posesión de la pertinente licencia para matar, en nombre de las personas que admiran y veneran. Para ellos, todo es un problema de manipulación. Consideran que son los únicos que "dan la cara" para solucionar los múltiples problemas que dice tener nuestra sociedad.

Por estos motivos, a alguno de ellos no les importa hasta sacar fotos de sus víctimas, para mostrarlas después como trofeos de la cacería. Los "skins" no dudan en atacar tampoco a tribus urbanas de distinto pelaje al suyo, porque uno de sus lemas es el de no aborrazar la violencia a nadie, a ellos mismos. Al más puro estilo de las pandillas del Bronx, se reparten como un pastel el mapa de sus ciudades defendiendo su territorio hasta el final. Las cifras que baraja la Policía son para echarse a temblar. De tres agresiones en 1991 se ha pasado a 270 denuncias por el mismo motivo en 1994, y todo hace pensar que superará esa cantidad este año.

Madrid, Barcelona, Valencia y Valladolid se configuran día a día, habida cuenta de la proliferación que se da en ellas, como los lugares donde parecen sentirse más a gusto, que no más tranquilos, dado el despliegue cada vez mayor que a su alrededor hacen las fuerzas del orden. Y es que con ellos no parece ir la Ley sobre Protección de la Seguridad Ciudadana, la conocida como "Ley Corcuera", que tipifica como infracciones el causar desórdenes o consumir estupefacientes en espacios públicos y admitir menores en determinados locales de espectáculos, así como el vender a éstos consumiciones alcohólicas. Asociaciones como la de Jóvenes Contra la Intolerancia



Los "skins" no dudan en atacar tampoco a tribus urbanas de distinto pelaje al suyo.

han hecho frente común contra los "skin", y son precisamente las que obligan a esa multiplicación de medidas. Como portavoz de ella, Valentín González subraya que "tan sólo pedimos eficacia policial, ya que dado el nivel al que hemos llegado ya no se puede intentar adoptar otras como las relacionadas con la educación o la prevención social".

Estas son por contra las que barajan los obispos, dispuestos a emprender una nueva labor de evangelización que permita a estos jóvenes encontrar los valores fundamentales que creen han perdido; y la de los educadores, que buscan el origen de todo en la formación que tienen aquellos desde niños, con especial hincapié en las relaciones con los padres y en la incidencia negativa que tienen en general los medios de comunicación social en todos los pequeños, sobre todo si son mal utilizados.

## Paliar el problema

Entre las posibles ideas que para tratar de paliar el problema han presentado los Jóvenes contra la Intolerancia a la delegada del Gobierno en Madrid, Margarita Robles, al margen de realizar el próximo mes de octubre unas Jornadas sobre Violencia Ultra -en el mismo intervendrán expertos policiales, sociólogos, psicólogos, escritores y periodistas conocidos-, está la de la creación de un grupo especializado exclusivamente en "skin heads", "sería mucho más efectivo que el actual Departamento de Tribus Urbanas". Hay que tener en cuenta que éste apenas cuenta en la capital de España con nueve personas, que deben atender a todo tipo

de grupos, la mayoría hermanitas de la caridad comparadas con el de los "skin". Margarita Robles prometió cuando menos estudiar la posibilidad de que los Consejos Provinciales de Seguridad que existen por toda España abordasen de forma monolítica este tema. La primera medida ha sido la de destinar 30 agentes al barrio madrileño de Arguelles, para que patrullen a diario por parejas.

Otras organizaciones, como Amnistía Internacional -AI-, también vienen denunciando con frecuencia todo este tipo de desórdenes que tienen que ver con torturas y malos tratos, ya sea de tipo racista o de cualquier otra índole. Sus portavoces han vuelto ahora a poner el grito en el cielo ante la creciente ola de violencia de los "skins", "hay que adoptar medidas tajantes", al considerar como una norma fundamental de conducta el respeto de los ciudadanos, "sean de la nacionalidad que sean".

## Comienzos

La historia propiamente dicha de estos grupos, como de tantos otros, comenzó a escribirse en Gran Bretaña y bajo el calificativo de movimiento proletario. Esa idea fue la que explotó uno de los líderes del grupo Ian Stuart Donaldson, integrante de la banda musical neonazi Skrewdriver, que llegó a militar durante años en el National Front y que siempre aireó sus raíces humildes, cuando en realidad era hijo de un empresario. En esos años 60 surgieron como una escisión y radicalización del estilo "mod", cuyos grupos se caracterizaban por enfrentarse con los "roc-

kers". El único "defecto" que tenían los primeros era su afición por mezclarse de buena gana en las fiestas con jóvenes de raza negra.

Tendría que ser otra corriente, la "punk", representada por grupos como "Sex Pistols", la que revitalizara el movimiento a mediados de los años 70, una vez que a finales de la década anterior se hubiera diluido bastante. A diferencia de sus predecesores, a los que criticaban su estilo "decadente y pequeño-burgués", los nuevos se caracterizaban por sus reivindicaciones en favor de la juventud obrera, y se mostraban orgullosos de la "cultura obrera" de sus padres.

Pese su "odio al extranjero", en un primer momento tomaron prestados elementos culturales, musicales y de vestimenta de los "boothboys", los jóvenes de la clase obrera negra jamaicana de los barrios británicos. Los problemas y las indecisiones les volverían a surgir por contra a comienzos de los 80, sobre todo tras las fricciones entre ingleses de origen e inmigrantes pakistaníes, lo que motivó el nacimiento de una tendencia racista en el seno del movimiento, que practicaba el "pakibashing" -ataque físico a pakistaníes y asiáticos en general-.

Fue precisamente en ese momento cuando empezó a tomar parte en el movimiento la extrema derecha, estimulando y apoyando su evolución, algo que también hicieron grupos musicales como los "Redskins", compuesto por "skin heads" de tendencia socialista.

Este movimiento llegaría a nuestro país a finales de 1985, al igual que ocurriría en la mayoría de las naciones occidentales.

## Primeras acciones policiales

Demandas, denuncias, gente ingresada con heridas en centros hospitalarios, detenciones, y pocos "skin heads" en las cárceles. Así es como podría resumirse todo lo que ha acontecido con el incremento de la violencia de aquellos en las calles, que puede cifrarse en un 8.000 por ciento en los últimos cuatro años -en 1991 se dieron tres casos de agresiones de bandas juveniles, y en el año pasado más de 250, según los datos con que cuenta el Grupo de Tribus Urbanas, dependiente de la Brigada de Información-.

Estas cifras no han sido sin embargo las que movieron a las autoridades gubernativas a tratar el problema con más atención y medios. Hasta 1.987, la Policía apenas había oído hablar de "skin head", y fue aquel año cuando varios agentes tuvieron que iniciar la primera investigación en nuestro país sobre un caso de violencia relacionada con unos jóvenes rapados. El entonces secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera -de máxima actualidad ahora por diferentes motivos-, ordenaría en diciembre de 1992 a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado que intensificasen sus labores de control y vigilancia sobre los grupos de "skin heads", para evitar que en el futuro se convirtieran, según sus palabras, en "organizaciones de carácter radical y violento con objetivos marcadamente xenófobos o marxistas".

Claro que en esa circular que remitía a las Direcciones de la Policía y de la Guardia Civil, así como a los delegados de Gobierno y gobernadores civiles, se advertía también de la peligrosidad de los grupos "heavys" y "punkies". Habría que esperar por tanto hasta 1993, para que los responsables de las fuerzas del orden decidieran crear un Grupo Operativo Policial, con el fin de controlar los grupos juveniles organizados. Así surgirían las Brigadas Antitribus, que sin embargo no satisfarían a nadie. El Grupo, creado el 20 de enero de 1993 tras el asesinato de la dominicana Lucrecia Pérez en la discoteca madrileña "Four Roses", nació al mando del inspector jefe Iglesias.









Las tropas del Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, han continuado su ofensiva, lanzada el sábado, contra la zona de Donji Vakuf, ciudad de la Bosnia central

Rusos y estadounidenses estudian la situación para lograr un arreglo negociado

# Belgrado pide a la ONU que detenga el belicismo de Croacia

El Gobierno yugoslavo pidió ayer, domingo, a la ONU que detenga la política de fuerza y orientación belicista de Croacia e impida con ello que Yugoslavia se "vea forzada" a intervenir bélicamente en el conflicto croata. "Yugoslavia invierte grandes esfuerzos para no verse en la situación" advirtió Vladislav Jovanovic.

BELGRADO. (Efe).— Jovanovic, ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), insiste en que, tras la reconquista de los sectores "norte" y "sur" de la "república" serbia de Krajina (Croacia), el Ejército croata ha seguido con las operaciones ofensivas tanto en los frentes de Bosnia, como en la frontera común con Yugoslavia.

Las operaciones de Zagreb para reintegrar bajo la jurisdicción de Croacia los territorios croatas controlados desde 1991 por la rebelde minoría serbia no fueron condenados de forma severa por la ONU a pesar de haber violado varias resoluciones del Consejo de Seguridad y de haber provocado el éxodo de más de 200.000 personas.

Tras enumerar cuatro casos de "acciones agresivas" croatas, una de ellas contra las instalaciones fronterizas del Ejército yugoslavo, otra contra el llamado sector "este" de Krajina y dos más contra los serbios bosnios, Jovanovic exigió a la ONU que detenga semejante política croata.

"Es el último momento para que la comunidad internacional, en primer lugar la ONU, por medio del Consejo de Seguridad y de las Fuerzas de Paz, adopte pasos energéticos para forzar a Croacia a que interrumpa sus acciones agresivas en las zonas amparadas por la ONU y sus provocaciones militares contra Yugoslavia", advirtió Belgrado.

En la carta a Akashi, Jovanovic pide que se convoque una sesión urgente del Consejo de Seguridad en la que se condene el comportamiento croata y se decida sobre la forma de detenerlo en el futuro.

A su vez, en la carta a Stoltenberg se le pide que todo futuro comportamiento agresivo croata, "en el interés de la paz, debe tener consecuen-



Andréi Kozirev afirma que Rusia ha logrado "inclinarse a EEUU hacia el debate de los enfoques políticos para el arreglo del conflicto en Yugoslavia".

cias para Croacia".

A pesar de que los rebeldes serbios de Bosnia y de Croacia solicitaron la ayuda de Yugoslavia ante la ofensiva croata, el ejército yugoslavo -considerado el más potente de la zona- se ha abstenido de oponerse

a las tropas de Zagreb.

## Arreglo político

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Andréi Kozirev, afirmó ayer, domingo, que su país ha

logrado "inclinarse a EEUU hacia el debate de los enfoques políticos para el arreglo del conflicto en la antigua Yugoslavia", comunicó la agencia oficial rusa ITAR-TASS.

El jefe de la diplomacia rusa hizo estas declaraciones al término de sus conversaciones con Anthony Lake, consejero de seguridad nacional del presidente de EEUU, Bill Clinton, con quien se reunió en el balneario ruso de Sochi, a orillas del mar Negro, para realizar consultas sobre la situación en la antigua Yugoslavia.

Kózirev destacó que EEUU recibió favorablemente la propuesta del presidente de Rusia, Borís Yeltsin, de celebrar una cumbre con la participación de los líderes de todas las partes involucradas en el conflicto en la ex Yugoslavia.

Esta iniciativa fue hecha pública por el "número uno" del Kremlin el jueves pasado, tras su reunión con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

El ministro de Exteriores de Rusia subrayó que la celebra-

ción de esa reunión es "imprescindible para la adopción de una serie de medidas radicales para el arreglo del conflicto en los Balcanes".

Añadió que el hecho de que Lake haya admitido la necesidad de realizar dicha cumbre "aproxima las posturas de Rusia y EEUU" frente al conflicto en la antigua Yugoslavia.

Rusia, tras el agravamiento de la situación en los Balcanes, endureció sensiblemente su posición.

El presidente Yeltsin amenazó directamente, primero, con suministrar armamento a Serbia si EEUU levantaba el embargo contra Bosnia Herzegovina y, segundo, con abandonar unilateralmente el régimen de sanciones contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro) si no se redoblaban los esfuerzos por alcanzar un arreglo político al conflicto.

Al término de las consultas con Kózirev, el consejero de seguridad nacional del presidente Clinton se dirigió inmediatamente al aeropuerto de Sochi para abandonar Rusia.

## Las tropas bosnias prosiguen su ofensiva

Las tropas del Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, han continuado su ofensiva, lanzada el sábado, contra la zona de Donji Vakuf, ciudad de la Bosnia central bajo control serbio, aseguraron ayer, domingo, fuentes militares serbobosnias.

La comandante Myriam Sochacky, portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo, que ha confirmado la noticia, ha precisado que durante la noche se registraron 730 detonaciones en la zona, y que fueron expuestas a los ataques sobre todo los suburbios septentrionales de Donji Vakuf. Según fuentes militares serbobosnias, las luchas más encanizadas se están librando en torno a las aldeas de Komari, Koscani y Podkraj, al norte de Donji Vakuf.

La ONU ha precisado que más de 10.000 soldados bosnios participan en esa ofensiva contra la estratégica zona de la Bosnia central.



Kuwait pone a sus Fuerzas Armadas en estado de alerta ante lo imprevisible de la situación

# Irak informará a la ONU sobre su programa de armamento

AMAN. (Efe).- Irak dijo ayer, domingo, que entregará a la comisión especial de la ONU para el desarme iraquí "importante información" sobre el programa armamentista de este país, que fue "deliberadamente ocultada" por el general Husein Kamel Hasan, que desertó esta semana a Jordania.

El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, dijo ayer que han enviado una invitación al presidente de dicha comisión, Rolf Ekeus, para que "visite urgentemente" Bagdad, con el objetivo de ofrecerle toda la información sobre las armas biológicas iraquíes.

El general Kamel, que era ministro de Industria Militar de Irak y a quien se considera el arquitecto de todo el programa armamentista de ese país, huyó esta semana a Jordania y ha declarado que luchará con todos los medios para derrocar al régimen iraquí.

Tras la defección del general, algunos especialistas del Ministerio de Industria Militar revelaron que el titular de la cartera les había ordenado "ocultar algunos datos importantes sobre el antiguo programa de industrialización a la ONU", dijo Aziz, según la agencia oficial INA, recibida en Amán.

"El traidor también impidió que estos especialistas informaran a los cargos oficiales encargados de tratar con la comisión especial de la ONU y el Organismo Internacional



Crisis tras la desertión del yerno de Saddam Husein, presidente de Irak.

de Energía Atómica, dándoles la impresión de que era órdenes del más alto nivel", agregó Aziz.

"Consecuentemente, el general Amer Rashid, en su calidad de director de la Autoridad Militar de Industrialización, envió hoy invitaciones urgentes a Ekeus y al personal de la OIEA para que visiten Bagdad, y ha expresado la disposición de Irak a proporcionarles la información ocultada" por el yerno de Saddam Husein, agregó Aziz.

El viceministro acusó al general Kamel de "desempeñar un papel deliberado para confundir las relaciones de Irak con la ONU, como parte de una conspiración tendente a proporcionar a Estados Unidos pretextos para perpetuar

el asedio de Irak".

En la rueda de prensa ofrecida por el general desertor en Amán, expresó su disposición a cooperar con la ONU y las grandes potencias con el objetivo de lograr el levantamiento del embargo, pero dijo que no llegaría hasta el punto de revelar secretos militares.

## Condena

Los familiares del general iraquí Husein Kamel Hasan, que desertó esta semana a Jordania, le han condenado a muerte por "traidor", en un mensaje difundido ayer, domingo, por la televisión iraquí.

La televisión interrumpió su programación ayer mañana para difundir el mensaje de la

familia del general, yerno del presidente Saddam Husein, en el que denuncian su desertión y le condenan muerte por "ese crimen imperdonable e irresponsable".

El mensaje está firmado por Ali Hasan Al Mayid, primo del general Kamel y ex ministro de Defensa iraquí, que fue destituido hace un mes por el presidente Saddam Husein, y ahora es su asesor.

## Estado de alerta

Por otra parte, Kuwait anunció ayer que ha puesto a sus Fuerzas Armadas en estado de alerta máxima ante lo imprevisible de la situación en Irak, tras la crisis causada por la desertión de dos altos militares iraquíes.

El ministro de Defensa del emirato, Ahmad Al Hamud Al Yaber al Sabah, dijo que el Ejército kuwaití vigila atentamente la situación cerca de la frontera con Irak, pero que no se han observado movimientos extraños de tropas.

La decisión de Jordania de conceder asilo político al general iraquí Husein Kamel Hasan, y su hermano, yernos del presidente Saddam Husein, fue acogida favorablemente por la prensa kuwaití, que ayer la calificó de "actitud heroica de Amán, porque animará a los opositores (iraquíes, en el interior de Irak) a desertar".

Los observadores árabes consideran que la decisión jordana tendrá efectos positivos.

## El Gobierno israelí aprueba el preacuerdo Peres-Arafat

JERUSALEN. (Efe).- El Gobierno israelí que preside el laborista Isaac Rabin aprobó ayer, domingo, el preacuerdo para la autonomía de Cisjordania alcanzado por su ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para Gaza y Jericó, Yaser Arafat.

El preacuerdo fue aprobado con el voto en contra del ministro de Energía, Gonén Séguer, y las abstenciones del titular de Interior y ex comandante en jefe del Ejército israelí, el general retirado Ehud Barak, y el de Asuntos Religiosos, Simón Shitrit.

Rabin dijo que espera que los ministros que se manifestaron contra el preacuerdo dimitan.

Por su parte, la ministra de Arte y Comunicaciones, Shulamit Aloni -del frente pacifista de centro-izquierda Méretsafimó que Israel "podía haber sido más generosa con los palestinos" en lo que respecta a la ciudad cisjordana de Hebrón y a la libertad de movimientos en las carreteras.

El preacuerdo establece que el Ejército israelí evacuará seis de las siete ciudades de Cisjordania que todavía ocupaba, pero que la evacuación de Hebrón será parcial porque allí viven 400 colonos judíos en el seno de unos 120.000 palestinos.

## Decapitado un rehén noruego por separatistas musulmanes en Cachemira

NUEVA DELHI. (Efe).- El noruego Hans Christian Ostro, uno de los cinco occidentales tomados como rehenes por el grupo separatista musulmán Al Faran, en el Estado indio de Jammu y Cachemira, fue encontrado ayer decapitado cerca de la capital de dicho Estado, Srinagar, informó la policía.

El cadáver de Ostro, de 27 años de edad, fue hallado en una nota de Al Faran, en la que los separatistas se responsabilizan del asesinato y amenazan con matar al resto de rehenes si las autoridades no liberan en el plazo de 48 horas a quince militantes de su organización.

"Hemos decidido matar al rehén porque las autoridades hacen oídos sordos a nuestras demandas", señala la nota del grupo y a continuación advierte de que el resto seguirá "la misma suerte" si sus militantes continúan encarcelados.

Ostro llevaba marcada en el pecho con un cuchillo una inscripción con el nombre de Al Faran, considerada una escisión extremista del grupo Hanakat ul-Ansar, con sede en Pakistán.

## Nuevos enfrentamientos violentos en Londonderry

BELFAST. (Efe).- Nuevos brotes de violencia se registraron anteanoche en Londonderry, tras los enfrentamientos del sábado a consecuencia de una manifestación de republicanos (protestantes) que cruzó uno de los barrios católicos de la ciudad.

En Londonderry grupos de católicos arrojaron "cócteles molotov" contra varias tiendas y fueron incendiados un camión y una grúa en un centro comercial, sucesos que la policía calificó de los "más graves" actos de violencia desde que la organización terrorista IRA renunció a la violencia hace ahora casi un año.

En la localidad de Armagh, donde también hubo disturbios, los agentes de la policía que acudieron a disolver a los grupos violentos tuvieron que hacer frente a una lluvia de ladrillos y piedras, que hirieron a un bombero de una de las unidades que intentaba sofocar un incendio.

Los incidentes afectaron igualmente a Belfast, donde la cabina de un autobús urbano fue incendiada, después de que el vehículo fuese secuestrado a mano armada por un hombre encapuchado. Los actos de violencia se han incrementado en las últimas horas, ante la inminencia ayer domingo de otra gran marcha de republicanos (protestantes) por las calles de Belfast.

## Heridos

El sábado varias personas resultaron heridas en los enfrentamientos entre católicos y la policía que protegía el paso de un grupo de manifestantes protestantes por un barrio católico. El desfile de ayer, tradicional en Belfast, conmemora la liberación de la ciudad del sitio de 1689, fecha en la que trece jóvenes aprendices cerraron las puertas de la ciudad cuando intentaban entrar en ella el rey Jaime II.

## Al menos 15 muertos en una matanza en Colombia

BOGOTA. (Efe).- Por lo menos quince personas, entre ellas tres mujeres, fueron asesinadas anteanoche por desconocidos que irrumpieron en un establecimiento público de la población colombiana de Chigorodó, en la zona bananera de Urabá, informaron ayer las autoridades locales.

La matanza tuvo lugar en una discoteca situada en un barrio de invasión de la localidad y donde tenía lugar un baile popular.

Las autoridades dijeron que un numeroso grupo armado desconocido ocupó el barrio, de nombre El Bosque y habitado por migrantes.

Varios de los miembros de este grupo irrumpieron en el establecimiento, una discoteca conocida como "Aracataca", y comenzaron a llamar una a una a personas cuyos nombres aparecían en una lista que llevaban y que luego tirotearon.

"Es una cosa inenarrable, horrible, ver todos esos cadá-

veres ahí", expresó el sacerdote Luis Carlos Sánchez, párroco del templo del barrio, en declaraciones a emisoras de radio locales.

Sánchez calculó entre cuarenta y cincuenta el número de hombres del grupo armado que perpetró la matanza, que tuvo lugar poco después de las 22.00 hora local del sábado (03.00 GMT del domingo).

Un total de quince cuerpos, entre ellos los de tres mujeres, fueron vistos por el sacerdote a las afueras y en los alrededores del establecimiento, a donde acudió ayer mañana.

El prelado dijo que tuvo conocimiento de la matanza desde la misma noche del sábado, cuando la madre de dos jóvenes tiroteados, uno moribundo entonces y el otro muerto, le llamó para que les atendiera espiritualmente.

Las víctimas tenían entre 18 y 30 años de edad, y todas recibieron múltiples impactos de armas de fuego.

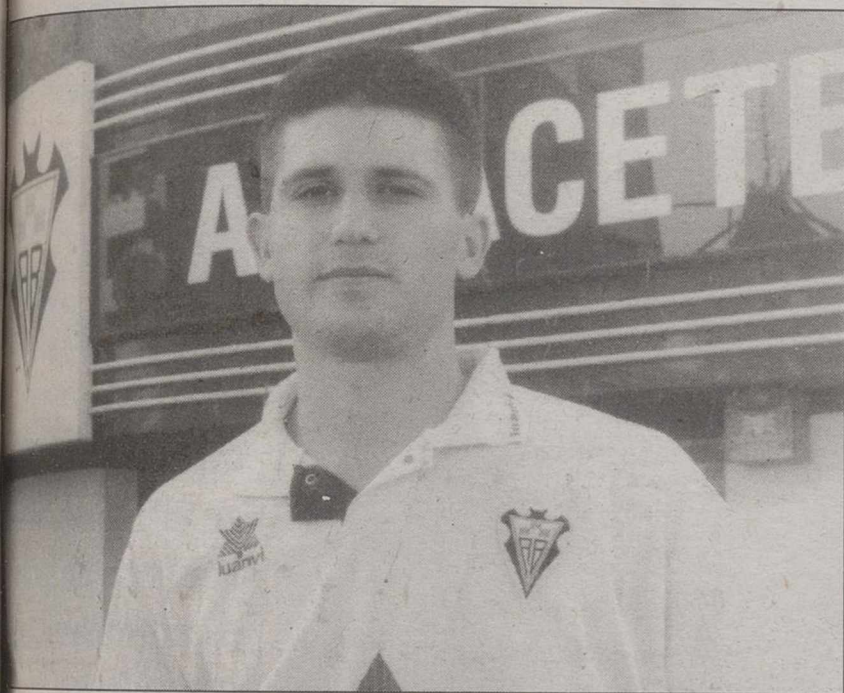


La plantilla del Albacete se ha encontrado con el regalo inesperado del "ascenso"; para los jugadores la Liga de 22 es la mejor solución.



La Tribuna

# DEPORTES



Garzón podrá demostrar su olfato de gol en Primera.



Zalazar, camino de su sexta temporada en el Alba.

Garzón: "Al principio, parecía que se trataba de una broma"

## La plantilla ya se cree el "ascenso"

Los jugadores del Albacete Balompié dan por hecha la Liga de 22 equipos, aún cuando este es un tema que deberá confirmarse en la asamblea extraordinaria convocada por la Liga de Fútbol Profesional para el próximo miércoles. Será, pues, un año apretado, en el que se

deberá jugar dos partidos a la semana para dejar tiempo de preparación a la selección española de Javier Clemente que el verano próximo afrontará el Campeonato de Europa para el que está prácticamente clasificada. El equipo merengue rezuma ilusión y optimismo.

CG/AG

alegría", explicó.

"No sé si es justo o no que el Sevilla y el Celta sigan en Primera División -agregó- pero tiene jugadores profesionales para los que es un palo muy grande. Por tanto, mejor que estén en la máxima categoría".

Desde el punto de vista individual, Garzón no es partidario de hablar de la revisión de su

contrato, al igual que otros jugadores que están en su situación una vez que ya son futbolistas de Primera División y las condiciones cambian. "Tendrá que venir mi representante y mirarlo -dijo- pero de momento lo dejo al margen porque lo que me hace estar contento es el aspecto deportivo, estar en Primera Divi-

sión".

Tampoco estaba precisamente triste José Luis Zalazar, que cumplirá su sexta campaña en el Albacete Balompié jugando otra vez en Primera División. El centrocampista uruguayo, que se comprometió con el Alba tras el descenso, también ha obtenido el merecido premio a su fidelidad.

Zalazar: "Ojalá también se puedan quedar Celta y Sevilla"

José Luis Zalazar nos señalaba a la conclusión de una de las sesiones de entrenamiento que "todo esto es muy importante para los jugadores, los dirigentes y la ciudad en sí. Estamos en Primera División y debemos prepararnos a muerte para una temporada muy exigente para alcanzar el objetivo de la permanencia. Estamos muy felices".

A pesar de la incertidumbre, el charrúa asegura que "estaba muy tranquilo porque había visto muy seguros a Cortés Elvira y a Samper, y por ello tenía la plena seguridad de que todo iba a ser favorable, aunque si nos ponemos en la piel de los profesionales del Sevilla y el Celta es peor, porque por culpa de unos incompetentes están pagando los propios futbolistas y la afición que no se merecen esto. Pero ojalá puedan permanecer en Primera División".

Zalazar se mostró molesto por algunas manifestaciones de los dirigentes sevillanos y vigueses porque "son desafortunadas y absurdas", y además procedentes de "los auténticos culpables, que deberían pensar si han sido honestos".

"Si el Celta se quedara en Primera División -añadió- deberían irse porque lo que han hecho ha sido nefasto".

Por todo ello el uruguayo es partidario de la Liga de veintidós equipos "por las aficiones de Sevilla y Celta, pero no por los dirigentes de esos dos clubs, que no lo merecen".

### Se respetan los precios, pero habrá 3 Días del Club

El consejo de administración del Albacete Balompié respetará los precios de la campaña de abonos previstos para una temporada en Segunda División, en un intento por superar su masa social, sin duda, una de las más bajas de la Primera División en cuanto a su número.

Por contra, el ascenso a Primera obliga al club a establecer tres días de Jornada Económica y no dos como se había programado para esta campaña y además los abonados pagarán para los partidos de Copa del Rey, contra lo anunciado en las anteriores circunstancias.

Remiro Brotons quiere con esta medida facilitar el camino a aquellos aficionados que se han quejado con razón en los últimos años del alto coste del fútbol. De hecho, la campaña de abonos para la próxima temporada ha tenido muy buena acogida y se espera seguir en esta línea para superar todos los registros de las temporadas precedentes.



En Primera y más barato.





Toshack dará nuevas oportunidades a Canales en la pretemporada, tras haberlo descartado hace unos días.

*De desahuciado por Toshack a titular frente al Bayern de Munich*

# El interés del Alba por Canales le revaloriza

**LT** do en cuenta, al punto de que puede ganarse una plaza en detrimento del propio Elduayen, toda vez que Liaño parte como guardameta titular.

El entrenador del Deportivo, John Benjamin Toshack, confirmó ayer en conferencia de prensa que Canales será el portero titular frente al Bayern de Munich, en un encuentro de compensación que el cuadro bávaro debe al blanquiazul por la cesión el pasado mes de diciembre del delantero búlgaro Emil Kostadinov.

Este partido, el I Trofeo Cartagineses y Romanos, se jugará a las nueve y media de la noche de hoy en el estadio Cartago Nova, de Cartagena.

John Benjamin Toshack reconoció: "Canales me ha sorprendido muy gratamente. Si alguien lo hace bien, como él en Santander, no hay por qué cambiarle".

Toshack aseguró que prefiere trabajar con sólo dos porteros, pero esta demostración de Canales retrasa la decisión sobre el descarte, aunque en los últimos días circularon por La Coruña diferentes rumores sobre el presunto interés del Albacete por hacerse con los servicios del portero deportivista.

Recordemos que Toshack había anunciado recientemente que no contaría con Canales, por entender que con Paco Liaño y el guipuzcoano Elduayen tenía suficiente. Sin embargo, el interés del Albacete, que sigue rastreando porteros, ha hecho que el galés le haya teni-

do en cuenta, al punto de que puede ganarse una plaza en detrimento del propio Elduayen, toda vez que Liaño parte como guardameta titular. Canales es albaceteño, nacido en Ossa de Montiel, y se forjó en la cantera del Real Madrid. Su mejor año lo tuvo en el Logroñés y en el año 91 fichó por el Deportivo.

Por otro lado, Toshack se

negó a comentar la posible ampliación de la liga española a veintidós equipos. El galés indicó que ya había dicho todo lo que tenía que decir al respecto en los días anteriores y rehuyó entrar de nuevo en la polémica.

El entrenador del Deportivo, John Benjamin Toshack, considera que el primer objetivo de la temporada es la

Supercopa, porque que "se trata del primer título oficial de la campaña", si bien reconoció la importancia del Trofeo Teresa Herrera.

Toshack afronta la semana más cargada del calendario de la pretemporada del Deportivo, puesto que el club blanquiazul disputará un partido cada dos días. Sólo tendrá el martes de descanso.

## ► Unos dos mil seguidores del Celta se desplazarán hasta la sede de la LFP

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Vigo, José Manuel Figueroa, confirmó ayer que más de dos mil aficionados se han inscrito para viajar a Madrid, donde el próximo miércoles se concentrarán, junto con peñas sevillistas, para reclamar la permanencia de su equipo en primera división.

Los seguidores del Celta tienen previsto permanecer a las puertas de la sede de la Liga de Fútbol Profesional durante la asamblea general que celebrará para decidir sobre el futuro de ambos clubes.

Aunque a mediodía del sábado sólo unos quinientos aficionados se habían apuntado a esta iniciativa, en las últimas horas el concejal Figueroa se puso en contacto con responsables de la Federación de Peñas, quienes le indicaron que la cifra de aficionados que se desplazará a Madrid supera ya los dos mil y se confía en que la cifra aumente hasta las ocho de la tarde de hoy, lunes, en que se

cerrará el cupo de admisión.

Por otro lado, Paulo Sergio da Rosa "Viola", delantero brasileño del Valencia que hace un año estuvo a punto de firmar por el Albacete, ha señalado en su llegada a la capital valenciana, que necesita regresar en breve a su país para resolver algunos asuntos familiares.

El atacante brasileño, que se proclamó campeón del mundo con la selección de su país el pasado año, aseguró que el retraso de su llegada, anunciada en principio para el pasado martes, se debía precisamente a estos problemas personales.

"Quiero pedir disculpas a la afición y jugadores del Valencia por el retraso en mi incorporación, pero no pude llegar antes ya que tras proclamarme campeón de la Liga Paulista, tuve que permanecer en Brasil a causa de unos problemas con mi familia", aseguró Viola.



Alberto.

**Alberto: "No pienso irme en el Hellín, sino a hacerme un puesto en el Albacete; creo que ya estoy preparado"**

Alberto Jiménez Montaña es uno de los jóvenes jugadores del Albacete Balompié que está realizando la pretemporada con el primer equipo. El centrocampista canterano de los últimos sucesos eran conocidos con ansiedad.

El jugador también es titular de una Liga de 22 que "a pesar de no haber sido elegido y de merecerlo en Segunda, Sevilla y Celta tienen una gran historia y en el club se ganaron estar en Primera División. Creo que es la solución".

Alberto también nos contó que tenía "una gran confianza en Cortés Elvira porque las cosas muy claras en la ley y se ha cumplido, esperaba la resolución".

### No es novedad

Para los intereses de Alberto regresar a Primera no es una novedad por cuanto Beto Floro ya contó con él en la fase inicial de la temporada pasada.

En torno a su futuro el jugador nos indicó que al principio me había hecho la idea de intentar jugar en Segunda para ascender. Ahora quiero jugar en Primera. En principio hay posibilidades, el equipo está bastante pensado y ahora depende de que el mister me dé la oportunidad. El año pasado jugué y tuve que ir cediendo algún motivo a Segunda, creo que fue una experiencia más que suficiente para volver a jugar aquí, aunque insisto que ahora todo depende del entrenador".

Preguntado por la posibilidad de recalcar en el Albacete señaló que "no quiero irme en mal lugar al Hellín pero mi intención es la de ganarme un puesto en el Albacete y en el Hellín no voy para nada. Creo que ya estoy preparado".



Lunes, 14  
Agosto de 1995

El colombiano llegó ayer a España y hoy espera firmar con el equipo de Valdano

# Rincón llega al Real Madrid tras un discreto paso por el Nápoles

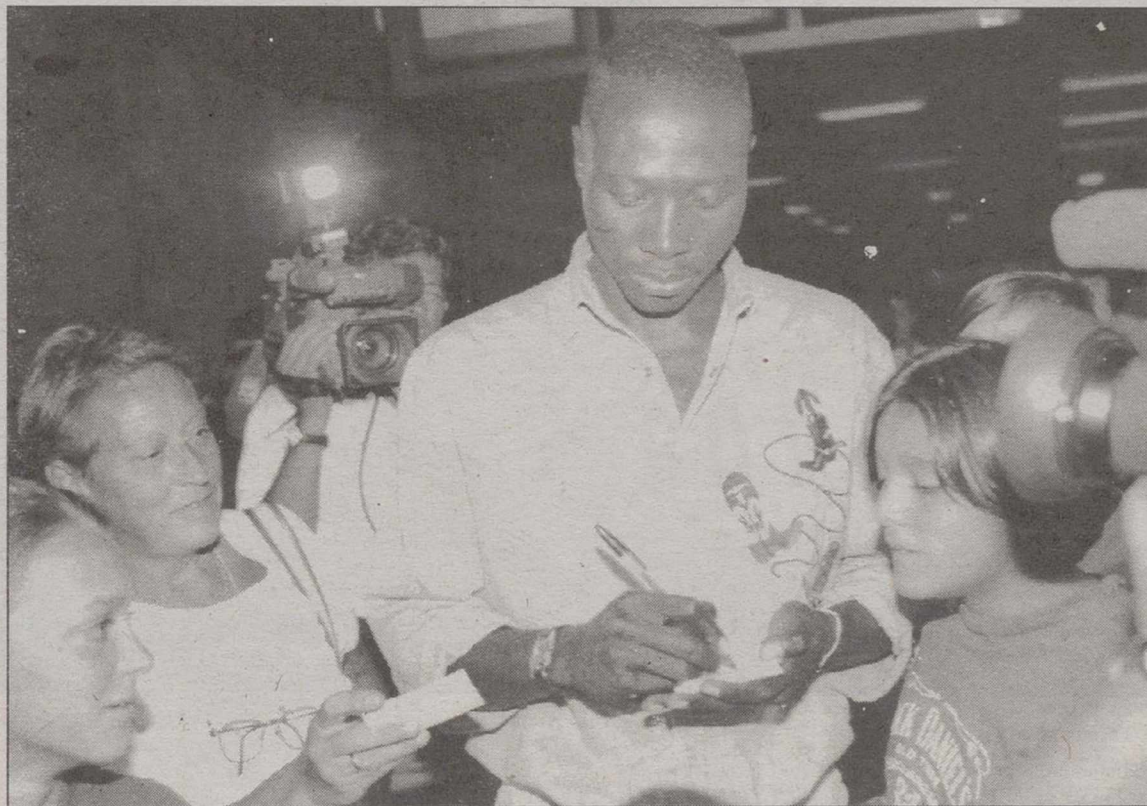
MADRID.- Fredy Eusebio Rincón Valencia, jugador colombiano de 29 años que jugará hoy por el Real Madrid, tuvo un irregular paso por el Nápoles italiano, club por el que fichó la pasada temporada cedido por la empresa de productores lácteos "Parmalat", dueña de su ficha.

El jugador no tuvo una buena entrada en el fútbol italiano, que llegó a Europa sin adaptación previa procedente del Palmeiras brasileño. "Necesita tiempo, lo necesita más que nadie", dijo en agosto pasado Vincenzo Guerini, entrenador conjunto napolitano, que añadió: "No tiene experiencia europea y procede de un fútbol totalmente distinto".

Sin embargo, el internacional colombiano tuvo un buen debut en la pretemporada, en la que en la Copa Makita de Montevideo marcó el gol con el que el equipo partenopeo logró la victoria frente al Chelsea.

La prensa italiana fue unánime a la hora de elogiarle y así, la "Gazzetta dello Sport" afirmaba tras este partido que Rincón ha llevado a los suyos la final del torneo con una espléndida pierna derecha, con la que ha acariciado el balón hasta meterlo en la portería. El "Corriere dello Sport" también hablaba entonces de "jugadores interesantes" del colombiano.

El jugador se mostró entusiasmado con la afición napolitana y poco antes de viajar con su equipo a Cádiz para



Freddy Rincón, a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas.

disputar el trofeo Carranza afirmaba: "El Nápoles puede ser el equipo revelación del próximo campeonato".

Pero una vez comenzada la liga italiana, Rincón comenzó a quejarse de que la posición en la que le venía colocando su entrenador no era la apropiada. "No estoy jugando en mi puesto. Lo vengo diciendo desde hace tiempo y lo vuelvo a repetir. Como delantero no me encuentro a gusto y donde rindo mejor es como centrocampista, partiendo desde

lejos. He hablado con el entrenador, pero me ha dicho que me necesita en una posición avanzada".

Poco después, el club dejó entrever la posibilidad de que su puesto fuera ocupado por el macedonio Darko Pancev, si el Inter de Milán accedía a traspasarle.

No fue así, pero los malos resultados del Nápoles en la liga y las irregulares actuaciones del colombiano le pusieron en el disparadero, por lo que el jugador afirmó en noviem-

bre estar dispuesto a marcharse al Benfica portugués, que le pretendía.

"Si me desean deben aceptarme como soy", indicó entonces, "de otra forma me iré al Benfica. En la vida se puede fallar, pero lo importante es tener una nueva oportunidad y el equipo portugués me la ofrece. No me disgustaría ir a Portugal, aunque en Nápoles me encuentro muy bien, problemas técnicos al margen".

El cambio de entrenador del Nápoles, que pasó a ser entre-

nado por Vujadin Boskov, dio algún respiro a Rincón, ya que éste le colocó en la demarcación que venía pidiendo. "Con Vujadin juego en el centro del campo y me encuentro más a gusto, aunque no estoy del todo satisfecho con mi rendimiento", afirmaba el jugador en noviembre.

Tras la eliminación del equipo de la Copa de la UEFA, el jugador, tras ser sustituido en el partido frente al Eintracht de Francfort, fue objeto de silbidos por parte de la afición de San Paolo, lo que le disgustó enormemente. Tras la airada protesta de los hinchas expresó su deseo de irse.

En enero, Rincón volvió a contar con la confianza de Boskov y logró marcar un gol frente al Reggiana (1-2), lo que no hacía desde el mes de octubre. "Tengo cinco meses para demostrar mi valía", dijo tras aquel partido.

En febrero y marzo, el jugador dio lo mejor de sí mismo y comenzó a despuntar en un equipo que no daba la talla en la liga italiana. Por esas fechas Rincón afirmaba estar "en el mejor momento" desde que llegó al Nápoles. "Dios me ha llevado a salir del periodo negativo", comentó.

El internacional colombiano hizo un buen final de temporada y mostró sus deseos de continuar en el fútbol italiano, aunque por marzo afirmaba tajantemente: "Deseo seguir en Italia, aunque dictaré mis condiciones".

EL PLAN RENOVE HA TERMINADO

PERO SEGUIMOS HACIENDO LO IMPOSIBLE PARA QUE DESCUBRA LO QUE SE SIENTE AL CONDUCIR UN TOYOTA

325.000 PTAS.  
DE DESCUENTO EN TODA  
LA GAMA CARINA E

2.495.800 PTAS.  
PRECIO INICIAL  
- 325.000 PTAS.  
DESCUENTO TOYOTA  
2.170.800 PTAS.



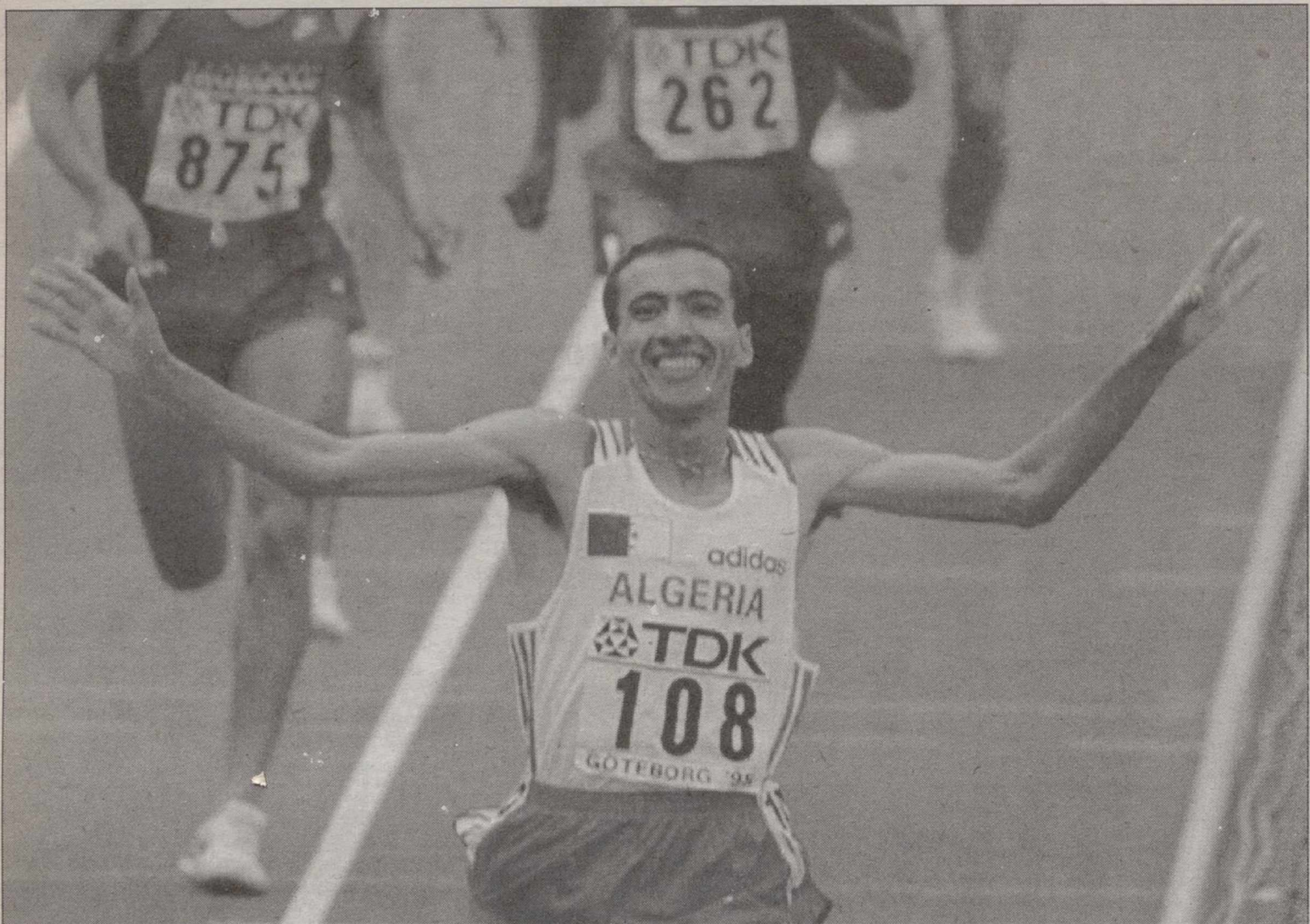
SENTIR TOYOTA

CAMPAÑA  
DE TOYOTA  
DE VERANO

AUTOALBA: Avda. Cronista Mateo y Soto, 12-14. Tel: 21 85 04 (Albacete)

PROMOCION VALIDA DESDE EL 1 DE JULIO AL 31 DE AGOSTO PARA VEHICULOS EN STOCK. OFERTADA CONJUNTAMENTE POR TOYOTA ESPAÑA Y SU RED DE CONCESIONARIOS. ARRIBOS DE LUNES A VIERNES HASTA 21,00 H. SABADOS HASTA 13,30 H. Y TARDAS BAJO CONSULTA. PRECIO INCLUYE IVA. TRANSPORTE E IMPUESTO DE MATRICULACION (CARINA E XLI 4P).





Morceli no tuvo rival en la final de 1.500. Fermín Cacho se hundió.

*El argelino se proclamó por tercera vez consecutiva campeón mundial*

# Morceli abanderó al Ejército islámico

José ANTONIO DIEGO

El argelino Nurredín Morceli abanderó a todo un ejército islámico en la final de 1.500 metros y se proclamó por tercera vez consecutiva campeón mundial con un ataque demoledor en la última vuelta que le permitió llegar a la meta sonriente lanzando besos al público.

El plusmarquista mundial rompió en pedazos la carrera cuando sonó el toque de campana que anuncia el penúltimo paso por la meta y convirtió una carrera hasta entonces lenta en un infierno para quienes carecen de su calidad.

Fermín Cacho, que dio a España la medalla de oro en la final olímpica de Barcelona y sólo hace un año que se coronó campeón de Europa, fue la víctima más ilustre del ritmo trepidante que puso a sus piernas Nurredín Morceli en los últimos 400 metros.

La carrera discurrió al paso cansino del estadounidense Paul McMullen hasta los 800 metros (1:59.69). El marroquí Hicham El Guerrouj y Fermín Cacho vigilaban los movimientos de un impávido Morceli y la legión de magrebíes se colocaba a la sombra del jefe.

Al divisar en el cuentavueltas el número uno ocurrió lo que todo el mundo esperaba pero nadie estaba en condiciones de evitar: Morceli salió en diagonal para tomar la cuerda

al toque de campana. El grupo, hasta entonces compacto, comenzó a estirarse hasta devenir en una hilera de corredores que se afanaban por no perder la compostura.

Morceli, un atleta vulnerable en un sprint corto, aventaja a los demás por su capacidad para mantener una velocidad de cruceo inaccesible. Pasó la penúltima vez por meta en 2:42.45 y entró victorioso en 3:33.73. En medio, una vuelta a la pista en 51.28 segundos, y habría tardado menos si, al volver la cabeza, no hubiera

visto allá lejos a sus rivales.

El Guerrouj, campeón mundial de 3.000 metros en pista cubierta, derrotó al burundés Venuste Niyongabo en su particular batalla por la medalla de plata. Fermín Cacho, mermando por una contractura en el glúteo, retrocedió hasta el noveno puesto y el otro español, Isaac Viciosa, terminó duodécimo y último, un puesto impropio de un subcampeón de Europa.

La cubana Ana Fidelia Quirot recuperó la forma física de sus mejores días para ganar el

oro en 800 metros con una marca excepcional de 1:56.11 y, al tiempo tomarse el desquite de su derrota ante Letitia Vriesde, de Surinam, que se impuso a Quirot en la final de los Centroamericanos en 1993.

## El regreso de Quirot

El regreso de Ana Fidelia Quirot a la alta competición después del accidente doméstico que en enero de 1993 le ocasionó graves quemaduras en gran parte del cuerpo, se ha saldado con el mayor éxito de su carrera deportiva: su primera medalla de oro, y a sus 32 años de edad.

El keniano Ismael Kirui revalidó su título de 5.000 metros en una carrera diseñada para dejar atrás al campeón olímpico, el alemán Dieter Baumann, antes de que éste pudiera sacar a relucir su temible final.

Los tres kenianos colaboraron en la demolición de Baumann y de paso cercenaron de raíz las esperanzas del campeón mundial de 3.000 metros en pista cubierta, el italiano Gennaro Di Napoli que como el resto de los finalistas de raza blanca pronto quedó descolgado del tren de los africanos. Kirui venció con 13:16.77 y Jalid Boulami aumentó la cosecha marroquí con la medalla de plata.

## Odriozola: "No hay que ser catastrofistas"

El presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odriozola, considera que "no hay que hacer catastrofismos" por la actuación del equipo español en los Mundiales de Gotemburgo, "sino evaluar técnicamente por qué determinada gente no rinde en alta competición".

Odriozola precisó que el balance matemático es de "dos medallas y ocho finalistas, los mismos que en Stuttgart93 aunque con menos

metales", y reconoció que la selección "no ha alcanzado los objetivos que se pretendían, sobre todo en número de finalistas". "No me quedo satisfecho. Soy bastante exigente y me hubiera gustado que la actuación global hubiera sido mejor, pero comparándonos con otros países no hemos estado a un nivel tan malo. Hay que verlo que han hecho otros.

Para Odriozola "hay que evaluar sin catastrofismos y no ponerse a hablar de desastre".

## Gran Premio de Hungría: Damon Hill por fin venció en domingo y Schumacher abandonó

HUNGARORING (Hungría).- El británico Damon Hill (Williams FW17 Renault) venció en seis de las diez pruebas anteriores había dominado su rival, el alemán Michael Schumacher (Benetton Renault), en los entrenamientos, culminó ayer su trabajo en domingo y logró la victoria en el Gran Premio de Hungría, tercera que logra en la presente temporada, y se suma once puntos en la clasificación del mundial de F-1, tras el abandono del alemán.

La victoria de Damon Hill es la duodécima de su carrera, la tercera de la temporada y segunda en Hungría, donde ganó su primera en 1993, ha sido contundente. Esta vez de nuevo le ha valido a Schumacher su táctica de repostaje, con su segunda parada tan sólo 9 vueltas después de la primera (vuelta 17, de las 77 de la carrera) constaba la carrera).

El británico ha dominado la prueba de principio a fin y evitó más el abandono de Schumacher, al romper el motor a las cuatro vueltas para el final de la prueba, le ha vuelto a situar en la carrera por el título mundial.

En un circuito donde los adelantamientos son prácticamente imposibles, estaba claro que la carrera se iba a decidir en boxes, la mayoría de los equipos habían optado por detenerse en tres ocasiones pero en esta ocasión, ante Schumacher volvió a sorprender, nada pudo hacer para Hill, que desde el primer puesto de la formación de salida siempre acumuló ventajas suficientes, como para mantener el primer puesto.

Tan sólo en una ocasión mediada la carrera, Schumacher estuvo en condiciones de poder arrebatar el primer puesto a Hill y fue cuando este le derrapó el coche de la variante lo que permitió al alemán situarse a su lado pero Damon controló la mala situación y pudo proseguir su marcha. Controló con seguridad la carrera.

A cuatro vueltas del final con Schumacher a 10 segundos y resignado al mal menor, el segundo puesto, empezó a salir llamas del motor Renault de su Benetton, que le dejó fuera de carrera y veía reducida prácticamente a la mitad la ventaja que había acumulado en el Campeonato del Mundo, que pasaba de 21 a 11 puntos.

Segundo tras Hill se clasificó su compañero de equipo el británico David Coulthard, quien logró el primer doblete de la temporada para Williams durante las 13 primeras vueltas había logrado mantener a Schumacher en el tercer puesto, pero un error de la variante le hizo perder la segunda plaza.



Ha desbancado a los atletas de Estados Unidos

# El cubano Iván Pedroso es el nuevo rey en longitud

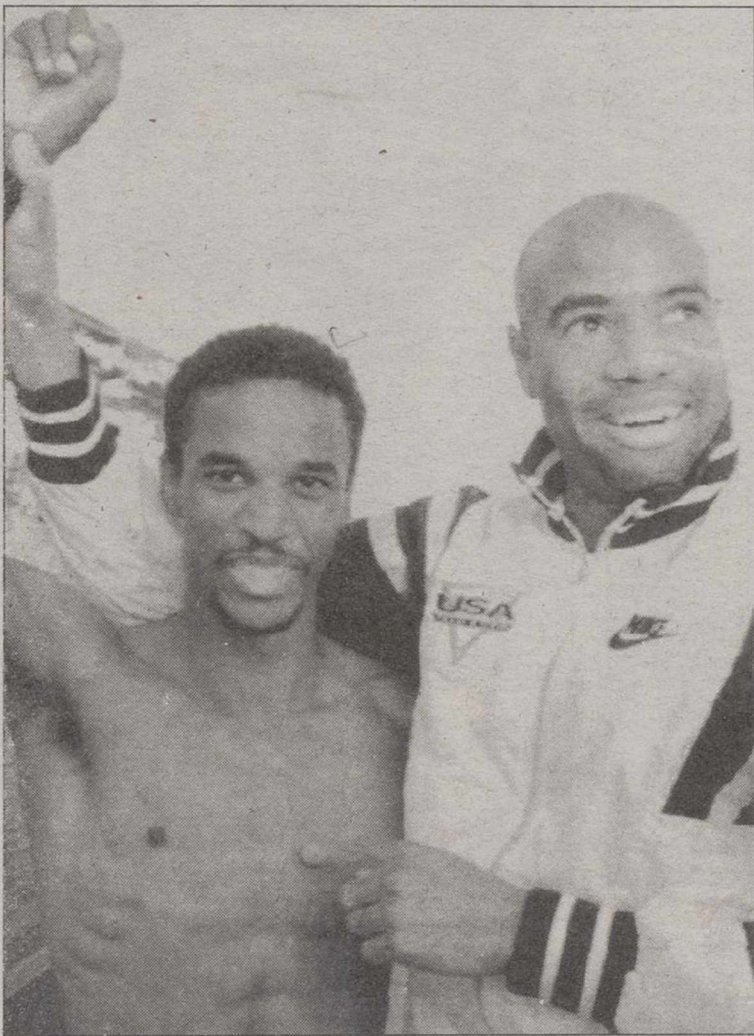
GOTEMBURGO.- El cubano Iván Pedroso, por sobrenombre "El terrible", ha instaurado una nueva dinastía en el salto de longitud con una marca de 8,70 metros que ha expulsado del territorio a los atletas de Estados Unidos, hasta ahora acaparadores de todos los títulos mundiales.

Carl Lewis había ganado las primeras medallas de oro, Mike Powell las dos siguientes. En la final de Gotemburgo, Estados Unidos contaba con el olímpico mundial y campeón olímpico de la lista mundial, el estadounidense Carl Lewis, pero una medalla de bronce fue todo su botín. El estadounidense cerró la clasificación.

Pedroso, nacido en La Habana hace 22 años, se ha convertido desde principios de año en el enemigo público número uno para los saltadores de Estados Unidos, alguno de los cuales no ha sabido encajar con la deportividad la derrota.

Carl Lewis se presentó en Gotemburgo en loor de multitudes, acosado por cámaras y micrófonos. El atleta más laureado de la historia olímpica, diez medallas mundiales, se extrañó de que una figura en declive despertara todavía tanta expectación.

Una pequeña molestia musculosa le sirvió a Lewis en bandeja la excusa para sustraerse a una derrota casi segura en la final de longitud ante un Iván Pedroso ávido de gloria y enarbiatado después de su estruendo récord mundial de



El cubano Pedroso instaure una nueva dinastía en longitud.

Sestriere (Italia).

"Es un mundial anodino", ha dicho Carl Lewis apostado en la barrera para ver los toros a salvo de toda contingencia. El "hijo del viento" echa en falta pasión, electricidad en el estadio, tal vez sin percatarse

de que ha llegado la hora del relevo y de que nombres como el de Pedroso o el del velocista canadiense Donovan Bailey pueden emitir en breve plazo el destello de los ídolos.

Pedroso fulminó a Powell, pero no pudo arrebatarse el

récord. En Sestriere saltó 8,96 metros, pero la Federación Italiana no presentó su marca a la Federación Internacional (IAAF) para su ratificación por la presencia de una persona junto al anemómetro en el momento del salto.

Hasta el 10 de diciembre, cuando se reúna en Montecarlo el nuevo Consejo Directivo de la IAAF, Pedroso aún alberga esperanzas de que su plusmarca sea reconocida, o al menos de que los responsables del supuesto fraude sean desenmascarados. El conclave ejecutivo del atletismo emitirá entonces su veredicto definitivo.

Pedroso transmite una imagen opuesta a la de Carl Lewis. El cubano ejerce de antídoto y desarticula sin piedad cualquier intento de convertirlo en ídolo.

La conferencia de prensa posterior a su victoria ofreció momentos hilarantes cuando Pedroso respondió con una lógica aplastante a los periodistas estadounidenses que a toda costa querían penetrar en el reducto personal del antillano.

Cuando un reportero norteamericano le requirió para que contara quién era y de dónde venía, Pedroso comentó: "¿Y qué le digo yo a éste? El periodista volvió a la carga: ¿Por qué practica el salto de longitud? ¿Cómo es su familia? El cubano, parco en palabras, respondió: "Salto porque me gusta y mi familia es muy buena".

Anacleto Jiménez, decimotercero en los 5.000 metros: "Los europeos no estamos acostumbrados a tanta dureza"

GOTEMBURGO.- El español Anacleto Jiménez, decimotercero en la final de los 5.000 metros, se mostró satisfecho con su actuación en una prueba "de una dureza a la que no se está acostumbrado en Europa".

"Ha sido una prueba muy dura, porque los europeos no estamos acostumbrados a tanta dureza. No nos recuperamos igual y ha quedado demostrado con el dominio casi insultante de los atletas africanos. Ha sido una merienda de negros", dijo.

Jiménez, único representante español en los 5.000 metros, señaló que a partir del segundo kilómetro notó que las piernas no le respondían.

"Llevaba las piernas como losas. En el segundo día de competición es lógico que cueste seguir el ritmo de cabeza, porque estaba desgastadísimo. A partir del segundo kilómetro vi que mi carrera era otra", indicó.

"Nos ha ocurrido a todos los europeos, porque los africanos están acostumbrados a competir casi a diario. Yo partía con la peor marca personal, pero sabía que si andaba en los 13.45 minutos no iba a ser último. Creo que he estado en mi nivel y por eso me voy satisfecho del mundial. Se podía haber hecho mejor, pero he estado en un nivel similar al del resto de los europeos", agregó.



## ¿ENCONTRARA LA SALIDA?

Colabore con nuestra Asociación para resolver los problemas asistenciales que padecen los minusválidos psíquicos, físicos y sensoriales.

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

ASOCIACION "AYUDALE A CAMINAR"

c/ Francisco Silvela, 79 - 4º - 11. 28028 MADRID  
Tfnos.: (91) 411 45 91 - 411 73 28

PLAN ASISTENCIAL PARA FUTUROS MINUSVALIDOS

EL TELÉFONO DE LA ESPERANZA, UNA RESPUESTA AL HOMBRE EN CRISIS



Tfno: 52 34 34

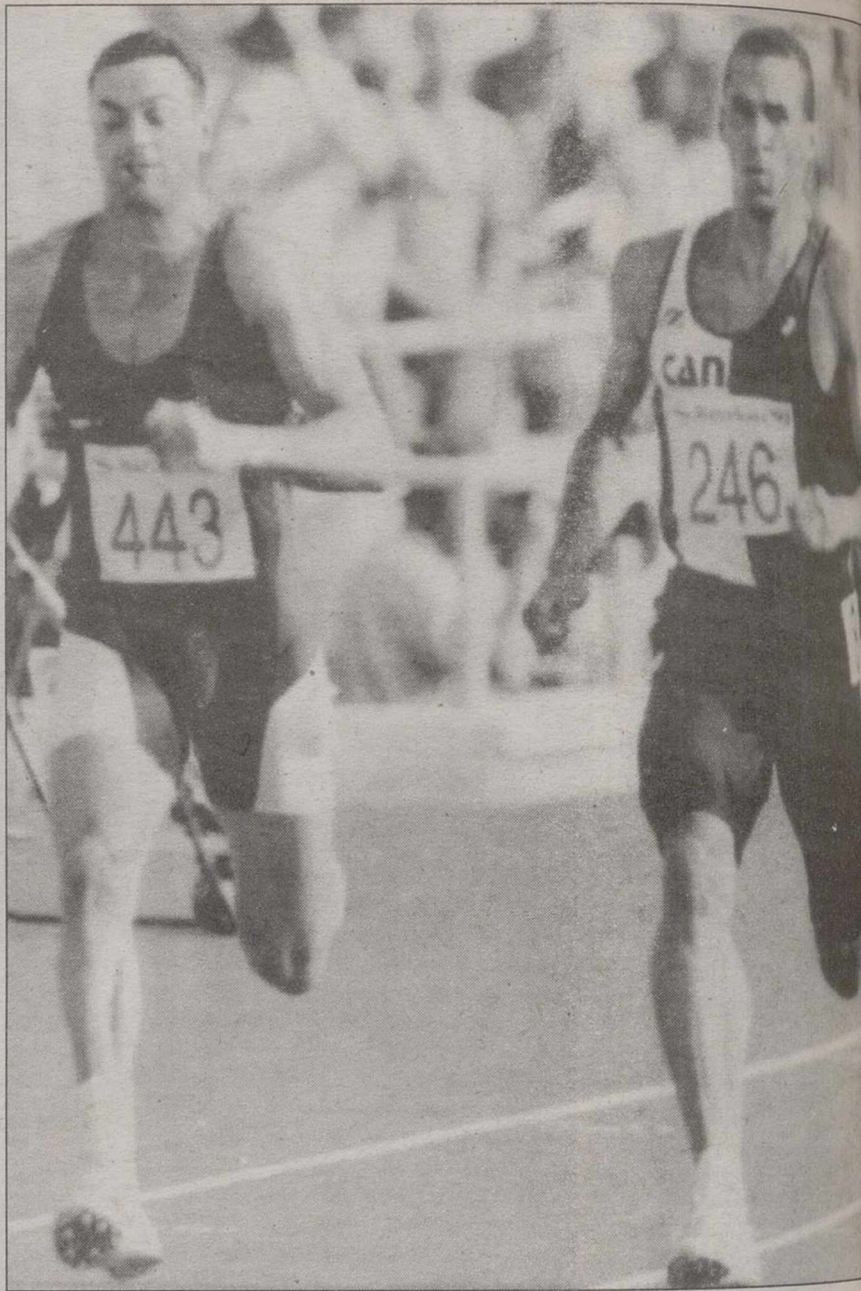


TELÉFONO DE LA ESPERANZA CASTILLA LA MANCHA





Peñalver consiguió la medalla de plata en Barcelona'92.



Prepararse para competir en diez pruebas distintas produce mucho desgaste físico y mental.

*El subcampeón olímpico de decatión afirma que "tras diez años entrenando, el cuerpo ya no responde igual"*

# Antonio Peñalver: "Si en Atlanta lo hago bien dejaré el atletismo"

ALHAMA DE MURCIA (Efe).- Antonio Peñalver, subcampeón olímpico de decatión en Barcelona'92, declaró a Efe que si consigue un buen resultado en los Juegos de Atlanta'96 abandonará inmediatamente el atletismo.

"Atlanta es una competición a la que iré con un poco de rabia. Si lo hago muy bien dejaré inmediatamente el atletismo. Llevo entrenándome para decatión diez años y eso es mucho tiempo. El cuerpo ya no responde igual. Tampoco es cuestión de sufrimiento, es que empecé muy joven. ¿Qué significa ir con rabia? Pues, no necesariamente la medalla de oro, todo depende de cómo esté el nivel. Peñalver respira, habla, siente y piensa en alhamaño. "Aquí me ofrecen la mejor vida a la que puedo aspirar. Los entrenamientos son lo mismo en todos los sitios, pero la diferencia radica en que en Alhama la vida es otra. Lo que más me cuesta abandonar, cuando salgo fuera, es el ambiente de amigos y de pueblo que me encanta y que tengo aquí", explicó el atleta.

"Después de los Juegos de Barcelona era el personaje más popular, pero ahora ha vuelto

la normalidad. Resulta algo normal, tanto para el resto de la gente como para mí, que ninguno nos hagamos caso", relató Peñalver bajo la atenta mirada de sus paisanos.

En esta localidad murciana, Peñalver dispone, junto con los hermanos Fernando y Javier Benet y otros atletas, como Ginés Hidalgo, Javier Aledo o Fernando Vázquez, de un centro de alto rendimiento, con todas las instalaciones necesarias para su preparación.

"El centro de alto rendimiento se creó porque aquí había un chico, que era yo, con muchas posibilidades reales. Además, hay otra gente, como los Benet, uno de los cuales ya estuvo en Barcelona'92, que se han formado en este centro", especificó.

Aún hoy, casi tres años después, todos recuerdan la acogida que se ofreció a Peñalver. Más de tres mil personas se congregaron en la plaza del Ayuntamiento para festejar con él la medalla de plata.

"Nunca se sabe si podré dar a mi gente otra satisfacción como en Barcelona. Ahora me encuentro muy bien, mejor que en los Juegos Olímpicos. Estoy más fuerte, con pequeños res-

quicios en alguna prueba como, por ejemplo, en 1.500. Es una modalidad que casi no se entrena, pero la base que hicimos en invierno no fue todo lo extensa que debería haber sido", matizó.

"Nos equivocamos. Creíamos que era suficiente y no lo fue. Esto lo supe de la peor

manera posible: en los 1.500 de los Mundiales de pista cubierta de Barcelona, el pasado mes de marzo. Cuando pasé de los 600 metros, el motor se paró. Acabé sexto, a pesar de todo. Pero si hubiese hecho una carrera normal, de 4:41 o 4:42 habría establecido un récord de España".

## El decatleta quiere poner fin a las críticas

Antonio Peñalver quiere poner fin, además, a las críticas sobre sus momentos de debilidad psicológica. "Cuando estoy bien y en forma no hay ningún problema. Pero, si durante año y medio vas pasando de una lesión a otra por auténticas tonterías, al final se resquebraja el ánimo", indicó.

"Ahora estoy bien. Después de Barcelona me vine abajo. Explotó todo y no sabía ni donde estaba. Después empecé a entrenarme muy tarde. Se me echó encima la temporada, no estaba en forma. Tenía que responder de los éxitos y lo que ocurrió es que me agobié", manifestó el decatleta.

"Nunca había sufrido ese tipo de presión. Y, cuando comencé a resurgir, me rompí un dedo. En el 94 fue peor: un tirón aquí, otro allá... y justo en las competiciones más importantes. No eran lesiones graves, pero me fastidiaron todo el año. En este momento estoy muy fuerte y tengo las pilas cargadas, muy cargadas", concluyó.

## Dos sesiones de entrenamiento diario y sus clases de magisterio

Dos sesiones de entrenamiento diario, los paseos con su novia, y las clases de magisterio son las actividades de un hombre que entró en la historia del atletismo español y que, este año, tiene nuevas metas.

"Toda mi preparación ha ido encaminada a los Mundiales al aire libre de Gotemburgo. "Mis únicos objetivos para esta temporada, en parte, ya se han cumplido en los Mundiales de Barcelona. Ahora, lo que anhelo es encontrarme bien compitiendo, disfrutar con la presión y hacer marcas personales en todo lo que pueda", añadió Peñalver.

Peñalver no ha podido brillar en los Mundiales de Suecia, por lo que espera sacarle la espina en los Juegos Olímpicos de Atlanta".



El atleta maratoniano dice haber soñado muchas veces con ser campeón olímpico

# Martín Fiz vivió su noche más larga tras el oro

GOTEMBURGO (Efe).- El alavés Martín Fiz, flamante campeón mundial de maratón, asegura que ya ha sido "miles de veces campeón olímpico" en su imaginación porque piensa con frecuencia en esa posibilidad durante sus largas horas de entrenamiento.

Fiz durmió ayer apenas una hora. "Ha sido una noche muy larga, no hemos pegado ojo. Los tres estábamos muy contentos, hemos hablado mucho", contó el atleta alavés, que celebró su triunfo con una buena cena en la Casa de España regada con vino de Rioja.

Por la mañana ha hablado con su familia y con su entrenador, Sabino Padilla -el mis-

mo de Miguel Induráin-, con quienes ha compartido su alegría por el título mundial de maratón que ha conseguido dos días antes de que se cumpliera el primer aniversario de su título europeo.

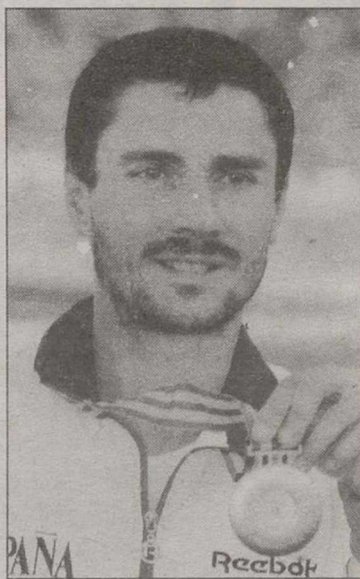
Ahora piensa "desconectar" durante quince o veinte días, descansar con la familia, y luego participar en los tradicionales criteriums "para rentabilizar esta medalla".

El recibimiento triunfal se retrasará, probablemente, hasta septiembre. "Vitoria es una ciudad de mucha emigración y se queda vacía en agosto, pero después espero un recibimiento similar al que le dan a Induráin o al Taugrés", dijo. Martín Fiz reveló que el rey

don Juan Carlos trató de ponerse en contacto con él, aunque finalmente la conversación no se produjo. "Me ha hecho mucha ilusión saber que Su Majestad el rey estaba muy interesado en la carrera y que ha intentado hablar conmigo", dijo.

El campeón mundial se declara "amante de la paz" y lamenta que su tierra "esté oscurecida por la violencia". "Me siento vasco y español y esta victoria de ayer es un triunfo para el País Vasco y para España. En definitiva es un triunfo para la nación", añadió.

Fiz recuerda con emoción los instantes que precedieron a su llegada a la meta.



Martín Fiz.

"Los tres nos merecemos estar en los Juegos de Atlanta"

El alavés considera que Diego García, sexto, merece igual que él y Alberto Juzdado (quinto) tener un puesto seguro en los Juegos de Atlanta. "No tendría que haber ninguna duda. Los tres nos merecemos estar en Atlanta. Somos tres amigos, no competidores, y ellos también han demostrado que saben correr en estas ocasiones. No basta con tener una marca de 2 horas y nueve minutos".

Sobre su futuro, Fiz indicó que espera seguir ligado al deporte y que las instituciones no le abandonen cuando concluya su carrera deportiva. No sabe hasta cuando seguirá, pero recuerda que su entrenador, tras su victoria de este año en Rotterdam, le hizo ver que el portugués Carlos Lopes batió el récord mundial con 37 años, y a él le faltan cinco para llegar a esa edad.

**MAYPE**  
Albacete

C/ Mayor 41, 2º  
ALBACETE

**ACADEMIA MAYPE**

ii UNICA ACADEMIA EN ALBACETE DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A PREPARACIONES PARA INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES, POLICIALES Y CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO !!

ii EXCEPCIONALES RESULTADOS CURSO 94/95 !!

Durante este curso más de sesenta alumnos en nuestra academia han visto solucionado su futuro.

**CUERPO NACIONAL DE POLICIA: 25 APROBADOS CON PLAZA.**  
Angel L. Alcalá, Justo Alfaro, Juan Arteseros, Manuel Córcoles, M<sup>ra</sup> Dolores Cortés, Pedro Claramonte, Agustín de la Casa, José A. Escobar, Asunción Estesio, Daniel Garrido, Juan C. González, Luis M. García, Jesús Herreros, Juan J. Leal, Juan P<sup>er</sup> Marchante, F<sup>co</sup> J. Martínez, José M. Martínez, Susana Minguez, Adrián Navarro, Jesús Parra, Manuel Quesada, Angel Saiz, Prudencio Serrano, Luis M. Sotos y Antonio Valverde.

**ACADEMIAS BASICAS DE SUBOFICIALES: 8 APROBADOS CON PLAZA.**  
Fermín García, Carlos A. Flores, Luis M. García, Constantino Gómez, Salvador Ibernón, Manuel Sánchez, César R. Vega y Herminio J. González.

**TROPA PROFESIONAL: 17 APROBADOS CON PLAZA.**  
Juan M. Albaladejo, Juan A. Carrión, Nuria García, F<sup>co</sup> J. Girón, Juan Gómez, Javier Martínez, Julián Sepúlveda, Alejandro Alite, Miguel A. Berruga, Domingo Beteta, Francisco A. Cortijo, Francisco García, Manuel García, Juan Martínez, Antonio Olmo, Alberto Pardo y José M. Sánchez.

**INSTITUTOS POLITECNICOS DEL EJERCITO: 1 APROBADO CON PLAZA.**  
Amalia Campos Páino.

**GUARDIA CIVIL: 10 APROBADOS CON PLAZA.**  
Eugenio Belmonte, Esteban Belmonte, F<sup>co</sup> Julián Casas, Arsenio Cuenca, Nuria García, F<sup>co</sup> Javier Girón, Miguel Martínez, Carlos Montesinos, F<sup>co</sup> José Muñoz y Jesús Parra.

**¡ ENHORABUENA A LOS APROBADOS !**  
**¡ TU PUEDES SER UNO DE ELLOS !**  
**ABIERTO PLAZO DE MATRICULA CURSO 95/96**  
**PLAZAS LIMITADAS**  
**¡ MAYPE. GARANTIA DE EXITO !**

**Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...**

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por sí mismos.

**...Colabore con Intermón**  
Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN.

**Llámenos al (93) 301 29 36**  
y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.

**intermon**  
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona  
*Por un mundo solidario*

**ALBACETE BALOMPIE, S.A.D.**

**PARTIDO AMISTOSO**  
**ALBACETE BALOMPIE-SELECCION DE MARRUECOS**

**Presentación oficial del Albacete Balompié temporada 95/96**  
**17 de Agosto de 1995**

Precio de las localidades.	Abonados	No Abonados
<b>PREFERENCIA</b>		
General .....	2.000	3.000
Juv. y Jub. mayor 62 .....	1.000	
Niños .....	Gratis	500
<b>TRIBUNA MARCADOR</b>		
General .....	1.800	2.500
Juv. y Jub. mayor 62 .....	1.000	
Niño .....	Gratis	500
<b>MARCADOR</b>		
General .....	1.000	1.500
Juv. y Jub. mayor 62 .....	700	
Niño .....	Gratis	300
<b>GOLES NORTE Y SUR</b>		
General .....	500	700
Juv. y Jub. mayor 62 .....	300	
Niño .....	Gratis	Gratis

**\* Todos los niños abonados deberán presentar su carnet de abonado.**

La presentación oficial de la primera plantilla del Albacete Balompié tendrá lugar el día 17 de Agosto a las 20.30 de la noche y el comienzo del partido frente a la Selección de Marruecos a las 21.30. Todos los abonados y aficionados que acudan al Estadio Carlos Belmonte a presenciar ambos actos deberán ir provistos de la correspondiente localidad.



## Mundiales de Atletismo

La norteamericana fue descalificada en Goteborg tras vencer en la pista a la veterana jamaicana

# Merlene Ottey confía en derrotar a Gwen Torrence en los Juegos

GOTENBURGO.- La atleta jamaicana Merlene Ottey reconoció que sus relaciones con la estadounidense Gwen Torrence nunca han sido cordiales, sino sólo correctas.

Ottey y Torrence han sido protagonistas de la más agria polémica de los mundiales de Goteborg, después de que la velocista estadounidense fuese descalificada en la final de los 200 metros por invadir otra calle, en una prueba que concluyó en el primer puesto.

Ottey acusó, entonces, a Torrence de hacer trampas y la estadounidense tuvo una airada contestación, al señalar que la jamaicana no podía sentirse contenta con una medalla que no le correspondía.

Ottey, doble campeona del mundo de 200 metros, reconoció que nunca se ha llevado muy bien con Torrence y que tras la carrera sus relaciones se han deteriorado.

"No se puede decir que fuésemos amigas. Nos saludábamos cuando nos veíamos y teníamos un trato correcto. Ahora, será distinto porque no entiendo por qué dice que no debo sentirme contenta con esta medalla", dijo.

"Cuando acabé la carrera ya estaba satisfecha con la medalla de plata, porque había corrido bien, luego es lógico que esté contenta, independientemente de la medalla. El reglamento es claro y si alguien lo infringe, es lógico que sea descalificada. No creo que me hayan regalado la medalla", añadió.

La atleta jamaicana se sorprendió por la reacción de Torrence tras ser descalificada. "Dentro de un año tiene la oportunidad de tomarse la revancha. Lo de ayer fue un accidente en su carrera que puede enmendarse en el futuro", señaló.

## Injusta

La estadounidense Gwen Torrence, descalificada en la final de 200 metros que se adjudicó, se mostró en desacuerdo con su eliminación "porque hubo más corredoras que se salieron de su calle y no les pasó nada".

La atleta estadounidense, campeona mundial de los 100 metros, aseguró en conferencia de prensa que cuando le comunicaron que había sido descalificada no sabía los motivos. "Estaba celebrándolo en la pista, convencida de que había corrido bien. Cuando me lo dijeron no me lo podía creer", señaló. Torrence dijo que posteriormente ha observado la carrera repetida veces y admite que dio "tres pasos sobre la



Torrence se quedó sin el oro por decisión de los jueces deportivos.

línea" que delimita la calle, pero aludió al supuesto espíritu de la ley que sanciona este hecho.

"Creo que di tres pasos sobre la línea, pero sin intención de sacar ventaja. Fue algo inconsciente y por eso no me parece justa la descalificación", declaró.

"He repetido la carrera mentalmente en numerosas ocasiones y sigo convencida de que hice una gran carrera y

que todo el mundo está seguro de que la verdadera ganadora soy yo".

"Sé que, en el fondo, todos me consideran vencedora en los 100 y 200 metros", añadió.

Torrence se quejó, además, de la rigurosidad de los jueces a la hora de seguir su carrera. "Cuando corres es difícil controlar quién, en un momento dado, pisa la otra calle. Yo sé que hubo más corredoras que lo hicieron y he sido la

única descalificada", declaró.

"Nunca me habían descalificado por este hecho. A veces en los entrenamientos sí me han advertido que podía pisar, pero en una competición nunca me han eliminado por ello. Es la primera vez que me ocurre, pero la próxima vez correré por el centro de la calle", agregó.

Torrence, aparentemente muy afectada, rompió a llorar cuando fue interrogada sobre

cómo es su relación con la jamaicana Merlene Ottey, que logró la medalla de oro tras la descalificación de la estadounidense.

"Siempre he considerado a Merlene un ídolo. Ha sido una mujer más rápida del mundo durante mucho tiempo y la he admirado, por eso me duele todo lo que ha dicho sobre mí. No entiendo por qué dice que soy una tramposa?", señaló entre sollozos.

## Moses Kiptanui: "Pude batir el récord del mundo, pero prefiero Suiza"

El keniano Moses Kiptanui, que revalidó el título de campeón del mundo de los 3.000 metros obstáculos, manifestó que pudo batir la plusmarca mundial que posee, pero que prefiere hacerlo en la reunión de Zurich (Suiza).

Kiptanui, plusmarquista mundial con un tiempo de 8:02.08 minutos, logró la tercera marca de todos los tiempos (8:04.16) y un nuevo récord de los campeonatos.

"Ha sido una carrera fácil para mí. Podía haber batido el récord del mundo, pero ví que el resto de corredores estaba muy distanciado y decidí dejarlo para Zurich (donde recibe una compensación económica si lo consigue)", dijo.

"Creo que después de los Juegos Olímpicos dejaré los 3.000 obstáculos para concentrarme en los 5.000 y 10.000 metros", añadió.

Su compatriota Christopher Koskei, medalla de plata, reconoció que se puso de acuerdo con Kiptanui para hacer la carrera que más les convenía.

"Trazamos un plan, pero tuve algunos problemas al aproximarme a los obstáculos", señaló Koskei, quien corrió descalzo y asombró a los espectadores por su heterodoxa forma de salvar las vallas (girando la cintura y con los dos pies de lado). "Quizá comience a ponerme zapatillas después de esta carrera", añadió.



Terminaron los Mundiales.







**Efemérides**

1914.- Japón declara la guerra a Alemania.  
 1920.- Se inauguran en Amberes los VII Juegos Olímpicos, tras un paréntesis de ocho años impuesto por la Primera Guerra Mundial.  
 1941.- Firma de la Carta Atlántica, suscrita por Churchill y Roosevelt.  
 1945.- Segunda Guerra Mundial: El presidente de Estados Unidos, Harry S. Truman, anuncia la rendición sin condiciones de Japón.  
 1951.- Fallece William Randolph Hearst, magnate de la prensa estadounidense.  
 1956.- Muere Bertold Brecht, poeta y dramaturgo alemán.  
 1959.- Nace "Magic" Johnson, jugador de baloncesto estadounidense.  
 1982.- Fuerzas de Irán desencadenan una ofensiva contra Irak, coincidiendo con el primer día del Ramadán.  
 1988.- El español Jorge Martínez Aspar se convierte en campeón del mundo de motociclismo en la categoría de 125 cc.  
 1993.- Fallece José Basso, músico argentino.  
 1994.- El conservador Frente Republicano Guatemalteco gana las elecciones legislativas en Guatemala.

**Farmacias**

**ALBACETE**  
 PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:  
 GARCIA BERZOSA, Dionisio Guardiola, 59 y  
 LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21  
 De 10 de la noche en adelante:  
 LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21  
 PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:  
 MANSILLA DELICADO, Paseo de la Libertad, 11 y  
 SOCIATS, Blasco Ibáñez, 32 (semiesquina Octavio Cuartero)  
 De 10 de la noche en adelante:  
 LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21

**VILLARROBLEDO**  
 PARA HOY: JOSE JOAQUIN ALFARO MARTINEZ, Hiedra, 18  
 PARA MAÑANA: CASARRUBIOS-ARANGO, Madres, 8

**HELLIN**  
 PARA HOY: LUIS LOPEZ MIRANDA, República Perú, 8  
 PARA MAÑANA: GONZALO GONZALEZ CASTRO, Rabal, 31

**TOBARRA**  
 PARA HOY: ALBERTO GARCIA REINA, Mayor, 84  
 PARA MAÑANA: DOLORES SIDERA BLANCO, Avda. Constitución, 2

**LA RODA**  
 PARA HOY: ANTONIO FERRER CEBRIAN, Pi y Margall, 3  
 PARA MAÑANA: ANTONIO FERRER CEBRIAN, Pi y Margall, 3

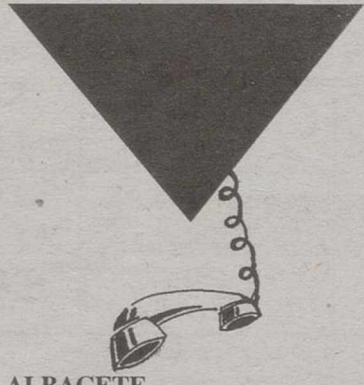
**ALMANSA**  
 PARA HOY: ANA GOMEZ CAMACHO, Manuel de Falla, 28  
 PARA MAÑANA: ROSA DOMENECH PERIS, Plaza Constitución, 2

**Santoral**

Santos Maximiliano Kölbe, Marcelo, Eusebio, Calixto y Demetrio; santa Atanasia.

**HOJA DEL ALMANAQUE**  
 Días transcurridos: 226 - Días hasta finalizar el año: 139

**EL SOL Y LA LUNA**  
 El sol sale a las 05,24 y se pone a las 19,14 (H. S.).  
 La luna sale a las 21,12 y se pone a las 09,28 (H. S.).



**ALBACETE**  
 Parque de Bomberos.....59 61 08  
 Policía Nacional .....22 33 62  
 Policía Municipal .....59 61 26  
 Guardia Civil.....22 11 00-21 86 61  
 G. Civil de Tráfico.....21 07 23  
 Casa de Socorro.....21 61 61  
 Cruz Roja Ambulancia.....21 90 12  
 Urgencias.....59 71 37  
 Hospital General.....59 71 00  
 Alcohólicos Anónimos...50 03 12  
 Estación de Ferrocarril ..21 02 02  
 Telégrafos.....22 20 00  
 O. Reclamación Precios.59 61 11  
 Protección Civil.....59 98 00  
 .....50 88 01  
 Tele-Ruta (Madrid)  
 .....91-535 22 22  
 Teléfono de la Esperanza  
 .....52 34 34

Teléfono del Vecino.....24 26  
 Emergencia de Gas Castilla Mancha.....21 26  
**LA RODA**  
 Policía Municipal .....44 00  
 Guardia Civil .....44 11  
 Casa de Socorro.....44 13  
 Cruz Roja.....44 16  
**HELLIN**  
 Comisaría de Policía.....30 15  
 Servicio Urgencias S.S.....30 00  
 Policía Municipal .....30 00  
 Bomberos .....30 00  
 Cruz Roja.....30 00  
**ALMANSA**  
 Parada de Taxis.....34 11  
 Bomberos .....34 00  
 Hospital Ntra. Sra. Belén .....34 11  
 .....34 11  
 Policía Municipal .....31 00  
 Guardia Civil .....34 00  
 Cruz Roja.....34 11  
 Casa de Socorro.....34 11  
**VILLARROBLEDO**  
 Policía Municipal .....14 00  
 Centro de Salud.....14 30  
 Centro de Salud.....14 30  
 Guardia Civil .....14 00  
 Bomberos .....14 00

**El tiempo**

**Continúan las altas temperaturas**

Según los datos facilitados por el Servicio de Teletiempos del Instituto Nacional de Meteorología la temperatura máxima prevista para hoy es de 33 grados, mientras que la mínima prevista es de 20 grados. Los cielos estarán poco nubosos o despejados. Los vientos serán flojos y variables y las temperaturas se mantendrán sin cambios significativos.

**Cartelera**

<p><b>CARLOS III</b></p> <p><b>CERRADO POR VACACIONES</b></p>	<p><b>CANDILEJAS I</b></p> <p>CONTINUACIÓN DE ESTRENO.- Cada uno tiene un poder...</p> <p><b>POWER RANGERS</b> (La Película)</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>SESIONES: 6'15 - 8'30 y 10'45</p>	<p><b>CANDILEJAS II</b></p> <p>SENSACIONAL ESTRENO.Ella pensó que había encontrado a D. Perfecto hasta que conoció a D. Imperfecto</p> <p><b>EL GENIO DEL AMOR</b></p> <p>Recomendada para todos los públicos Walter Matthaus, Meg Ryan y Tim Robbins</p> <p>PASES: 6 - 8'15 y 10'30</p>	<p><b>CAPITOL</b></p> <p>SENSACIONAL ESTRENO.- La película más esperada de este verano. ¿Quién ha dicho que los fantasmas no existen?</p> <p><b>CASPER</b></p> <p>Recomendada para todos los públicos Bill Pullman, Christina Ricci y Cathy Moriarty</p> <p>SESIONES: 6 - 8'15 y 10'30</p>
<p><b>CERVANTES</b></p> <p>SENSACIONAL ESTRENO.- De los productores de "SUPERDETECTIVE EN HOLLYWOOD" y "TOP GUN"</p> <p><b>DOS POLICIAS REBELDES</b> (Bad Boys)</p> <p>No recomendada para menores de 18 años Martin Lawrence, Will Smith, y Tea Leoni</p> <p>SESIONES: 5'30 - 8 Y 10'30</p>	<p><b>GOYA</b></p> <p>SENSACIONAL ESTRENO. Llega la película de más acción del año...</p> <p><b>JUNGLA DE CRISTAL</b> (La Venganza)</p> <p>No recomendada a menores de 18 años. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene y Colleen Camp.</p> <p>SESIONES: 5 - 7'45 y 10'30</p>	<p><b>PALAFox</b></p> <p><b>CERRADO POR VACACIONES</b></p> <p>El Próximo 18 de Agosto estreno de una de las mejores películas de este año...</p> <p><b>MAREA ROJA</b></p> <p>Gene Hackman, Denzel Washington.</p>	<p><b>RESTAURANTE ALBACOSTA</b></p> <p>MENU Y COMIDA A LA CARTA</p> <p><b>NOVIOS SI CONTRATAIS VUESTRA BODA PARA OTOÑO O INVIERNO</b></p> <p><b>GRANDES VENTAJAS</b></p> <p>Alcalde Conangla, 18 Tfno. 21 45 87 - Albacete</p>

**DESDE EL ALBAÑIL QUE SE CASÓ CON Liz Taylor, NINGÚN CURRANTE HA PODIDO PRESUMIR TANTO.**

MITSUBISHI L200

3 años de garantía o 100.000 km.

Asistencia 24 h. en Toda Europa.

**AUMASA - VENTAS: Ctra. de Madrid 7 y 9 ALBACETE - Teléfono: 21 54 00**  
**SERVICIOS: Pol. Ind. Campollano 1ª Avenida nº 1 ALBACETE - Teléfono: 21 67 62**

MITSUBISHI MOTORS LÍDER MUNDIAL EN VEHÍCULOS INDUSTRIALES.



**CENTRO DE ESTUDIOS**  
**El Rosario**  
C/ ROSARIO, 52 - TFNO: 50 17 10

**INICIO CURSOS DE VERANO**

INTENSIVO HASTA LA FECHA DE EXAMEN  
COMIENZO PRIMEROS DE JULIO  
MINIMO DE PERSONAS POR GRUPO  
ASIGNATURAS DE TODAS LAS FACULTADES

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO INTENSIVO DE VERANO  
PARA EXAMENES DE SEPTIEMBRE**

Preparamos todas las materias de:  
E.G.B.-F.P.-B.U.P.-C.O.U.-IDIOMAS

Grupos especiales alumnos de REFORMA  
NUESTROS RESULTADOS NOS AVALAN

Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

VERANO CLASES INTENSIVAS DE E.G.B., B.U.P., REFORMA,  
FORMACION PROFESIONAL, IDIOMAS, UNIVERSIDAD y  
ESCUELA POLITECNICA (ECONOMICAS Y EMPRESARIALES, DERE-  
CHOS, RELACIONES LABORALES, GESTION Y ADMINISTRACION  
COMERCIAL, INGENIERIAS: AGRONOMOS, INDUSTRIALES, FORESTA-  
CION Y SISTEMAS INFORMATICAS).

PREPARACION DE TODAS LAS MATERIAS.  
ASISTENCIA PERSONALIZADA POR PROFESORADO ALTAMENTE  
CUALIFICADO EN GRUPOS REDUCIDOS Y HOMOGENEOS.  
CLASES ESPECIALES DE AYUDA Y FOMENTO AL ESTUDIO PARA  
NIÑOS.

**CURSO INTENSIVO DE ESCAPARISMO**  
DURACION 60 H. COMIENZO INMEDIATO.  
CLASES TEORICAS Y PRACTICAS. PLAZAS LIMITADAS.  
PROFESORADO DIPLOMADO

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º  
ALBACETE

**¡MAYPE INFORMA!**  
ABIERTO PLAZO MATRICULA CURSO 95-96 A PARTIR DEL  
1 DE JULIO  
EN HORARIO DE TARDE DE 18,00 A 20,00 HORAS  
PREPARACION EXCLUSIVA PARA INGRESO EN:  
ACADEMIAS SUPERIORES Y BASICAS DE LOS TRES EJERCITOS!  
CUERPO NACIONAL DE POLICIA Y GUARDIA CIVIL!  
ESCUELA POLITECNICA Y INSTITUTOS POLITECNICOS DEL EJERCITO!  
RESERVA TU PLAZA YA! ¡PLAZAS LIMITADAS!  
ACADEMIA MAYPE ¡GARANTIA DE EXITO!

**CENTRO DE ESTUDIOS**  
**GUARDIOLA**  
C/ Dionisio Guardiola, 56 - Teléfono 50 83 10

**CLASES INTENSIVAS**

UNIVERSIDAD.  
E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - E.S.O. - F.P.  
CONTABILIDAD Y PRACTICAS DE OFICINA.

**GABINETE DE PSICOLOGIA**  
**LOPEZ GARVI**  
ORIENTACION EDUCATIVA Y CLINICA

- \*Fracaso Escolar
- \*Hábitos de Estudio
- \*\*Problemas de lecto-escritura

C/ San Agustín, 6. Ent. Tfno: 52 21 54. Albacete

**Ahora en Albacete** **Estudia Marketing**  
**al más alto nivel**

En ESUMA vas a estar, desde el primer día, en contacto con los mejores profesionales de la empresa. Para que aprendas marketing de verdad. Para que vivas la empresa desde la práctica, y te cueste menos encontrar trabajo. Infórmate ya. Plazas limitadas en turnos de mañana y tarde.

**ESUMA** Pl. Gabriel Lodares, 3 1ºD  
02002 ALBACETE  
Tfno: 23 31 11

**ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y MANAGEMENT**

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA**  
**PLAZO DE INSTANCIAS YA FINALIZADO. COMIENZO NUEVOS GRUPOS**

CUERPO:	TITULACION	Nº PLAZAS
SUPERIOR (RAMA JURIDICA):	LICENCIADOS EN DERECHO	47
TECNICO (GESTION ADMINISTRATIVA)	DIPLOMADOS O EQUIVALENTES	6
AUXILIAR	GRADUADO ESCOLAR O EQUIVALENTE	294
SUBALTERNOS-ORDENANZAS (PROXIMA CONVOCATORIA)	CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD	130

PARA ALBACETE (27)

**CUERPO NACIONAL DE POLICIA**  
PREPARACION A CARGO DE FUNCIONARIOS TITULADOS DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA. PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO.

**POLICIA LOCAL: ALBACETE O CUALQUIER OTRO MUNICIPIO**  
PREPARACION A CARGO DE FUNCIONARIO DEL CUERPO LOCAL DE POLICIA. PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO  
RESERVA TU PLAZA

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º  
ALBACETE

**RESULTADOS OPOSICIONES DIFERENTES CONVOCATORIAS**

Cuerpo Nacional de Policía	25 Aprobados con Plaza
Guardia Civil	10
Academias Básicas	8
Tropa Profesional	16
Institutos Politécnicos	1

**¡¡MATRICULATE YA!!**  
**TU PUEDES SER UNO DE ELLOS**  
**EN LAS PROXIMAS CONVOCATORIAS**  
**MAYPE: ¡GARANTIA DE EXITO!**

**Academia FEBER**  
**CURSOS INTENSIVOS DE VERANO**

RECUPERACIONES EXAMENES SEPTIEMBRE  
GRUPOS REDUCIDOS DE: EGB, BUP, COU, FP  
e Inglés  
MECANOGRAFIA, INFORMATICA Y CONTABILIDAD

**INFORMACION:**  
Tesifonte Gallego, 12. Tel: 23 03 52  
Obispo Tagaste, 31. Tel: 52 40 66  
Carretera de Albacete, 71 CASAS IBAÑEZ. Tf: 46 11 87

**PROFESOR Y FUTUROLOGO HINDU**



Ayuda a solucionar problemas de trabajo, negocio, nervios, amor, timidez, recuperar persona amada, rompimiento de hechizos, miedo, manía, obsesiones, espíritus malignos, etc...Hago trabajos y rituales de la alta magia hindú para quitar daños, negatividad y brujería. Gran experiencia en Africa, Brasil y en la India Consulta en Albacete, los martes alternos, de 4 a 8 tarde. Teléfono: 21 04 62. Para información personal llamar de 4 a 8 tarde al teléfono móvil 908 75 13 26 ALBACETE.

**HIGINIO OLIVARES**  
**CES**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**NUEVOS GRUPOS EN AGOSTO  
PARA UNIVERSITARIOS**

- \* ALGEBRA-CALCULO
- \* FISICA-QUIMICA
- \* MATEMATICAS I-II-III
- \* ESTRUCTURA
- \* ESTADISTICA
- \* DIBUJO TECNICO
- \* CONTABILIDAD
- \* ECONOMIA

Información: Marqués de Villores, 18. Tef. 23 31 11

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

ALBACETE: 3 AYUNTAMIENTO Y 1 INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES  
YA CONVOCADAS: B.O.E. 23-5-95. PLAZO DE INSTANCIAS YA FINALIZADO

AYUNTAMIENTO DE CUENCA: YA CONVOCADAS 9 PLAZAS  
PLAZO DE INSTANCIAS YA FINALIZADO

**INSALUD: 6.400 PLAZAS**

GRUPOS DE GESTION, ADMINISTRATIVOS, AUXILIARES, CELADORES, AUXILIARES DE CLINICA, TECNICOS DE LABORATORIO.  
CLASES DIARIAS O INTENSIVAS VIERNES TARDE Y SABADOS MAÑANAS.

**AYUDANTES INSTITUCIONES PENITENCIARIAS**

**CONTABILIDAD**

CLASES DIARIAS O SOLO SABADOS MAÑANAS PARA BANCA Y CAJAS DE AHORRO, CLASES ESPECIALES PARA CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES, RELACIONES LABORALES, FORMACION PROFESIONAL, ETC.  
(TAMBIEN CLASES DE CUALQUIER MATERIA DE TODAS ELLAS)

**Adi**

CURSOS DE DIBUJO  
DIBUJO LINEAL  
SISTEMAS DE REPRESENTACION  
GEOMETRIA DESCRIPTIVA  
DELINEACION ARQUITECTURA  
DIBUJO TOPOGRAFICO  
DIBUJO INDUSTRIAL  
DIBUJO PUBLICITARIO

**Academia de Diseño**

COMENZAMOS PREPARACION 6 PLAZAS DE DELINEANTES PARA LA JUNTA DE CASTILLA-LA MANCHA. CLASES PARA LOS 3 EJERCICIOS, ESTAMOS TODO EL VERANO ¡¡INFORMATE!!

**AutoCAD -- ARQ 3D -- 3D Studio**

Adi, ACADEMIA DE DISEÑO  
C/ GAONA, 16 1º Drcha. Teléfono: 52 05 14 ALBACETE

**Academia Atlanta**  
**VERANO/95**

RECUPERACION DE:

- EGB, ESO, BUP, COU, FP (TODAS LAS MATERIAS)
- INGLES, FRANCES, LATIN

**CONTABILIDAD DE:**  
ECONOMICAS, EMPRESARIALES, RELACIONES LABORALES, FP

**Virrey Morcillo, 1. TFNO: 52 03 66  
02005 ALBACETE**

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**EGB, BUP, REFORMA, COU, FORMACION PROFESIONAL, ESCUELA POLITECNICA, UNIVERSIDAD, IDIOMAS**

- \* EN TODAS LAS MATERIAS:
- \* CLASES DE APOYO, FORMACION, TECNICAS DE ESTUDIO Y RECUPERACION.
- \* CLASES ESPECIALES DE FOMENTO AL ESTUDIO Y FORMACION PARA NIÑOS.
- \* ASISTENCIA PERSONALIZADA POR PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO EN GRUPOS REDUCIDOS Y HOMOGENEOS.



**INMOBILIARIA Sureste**

VENTAS - ALQUILERES - ¿QUIERE VD. COMPRAR O VENDER?  
 - Pisos - Locales - Tesifonte Gallego, 12 - 1º Izq. ALBACETE  
 - Fincas - Apartamentos

23 41 11

**EMPLEO**

- **SE NECESITA** chica para cafetería. Tef. 25 02 86. Tardes
- **SE NECESITA** ayudante para clínica dental. Enviar currículum al Apartado de Correos 660
- **OPORTUNIDAD** buscamos 4 personas a tiempo parcial. 908/04 91 84/23 01 23

**¿Busca piso? ¡No espere más!**

En Inmobiliaria Hogar C/ Antonio Machado, nº 31  
 Teléfono 23 55 55  
 Tenemos el piso que usted andaba buscando

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso zona Luis Badía, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, reformado. Precio: 5.300.000 Ptas. Tef. 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende piso zona Parque Lineal, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas, garaje, zona ajardinada. Precio: 7.000.000 Ptas. Tef. 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** alquila apartamento Bº Industria, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, calefacción individual. Precio: 35.000 Ptas. Tef. 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende apartamento Bº Industria, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero. Precio: 6.500.000 Ptas negociables. Tef. 23 55 55

● **INMOBILIARIA HOGAR** vende apartamento a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje, calefacción individual. Precio: 8.500.000 Ptas. negociables. Tef. 23 55 55

**CASA INMOBILIARIA GESTION Y FINANCIACION DE PISOS**  
 Octavio Cuartero, 36  
 Esquina Collado Pina

● **REF. 560.- CASA INMOBILIARIA** vende piso zona Bº San Pablo, 3 habitaciones, salón, cocina con despensa, baño completo, poca comunidad. Precio: 4.500.000 Ptas. Tef: 50 88 68 y 50 24 58

● **REF. 557.- CASA INMOBILIARIA** vende piso de lujo en zona centro a estrenar, 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, 2 baños, plaza de garaje opcional, calefacción individual de gas ciudad, suelo de mármol, trastero de 10 m². Tfnos: 50 88 68 y 50 24 58

● **REF. 555.- CASA INMOBILIARIA** vende piso en Parque Lineal, totalmente reformado, 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño, aseo, ascensor, calefacción, plaza de garaje, trastero. Tfnos: 50 88 68 y 50 24 58

● **REF. 554.- CASA INMOBILIARIA** vende piso bajo, zona Blasco Ibáñez, 100 metros útiles, 4 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño, poca comunidad. Tif: 50 88 68 y 50 24 58

● **REF. 553.- CASA INMOBILIARIA** vende piso reformado. Bº del Pilar, 2 habitaciones, salón, cocina amueblada nueva, baño completo, comunidad mínima, trastero, precio interesante. Tel: 50 88 68 y 50 24 58

● **EMPRESA CONSTRUCTORA** vende últimas viviendas. Construcción primera. Parque Lineal, 3 dormitorios, baños, salón, cocina, lavadero, 98 m². útiles. 9.500.000. Opción garaje. Facilidades. Tef. 21 89 55

**ALQUILER**

● **ALQUILO** piso amueblado, 3 habitaciones. Bien acondicionado. Zona Parque. Tef. 22 71 52

● **SE ALQUILA** local c/ Zapateros, 38. 90 m². (Aprox) 60.000 Ptas. Teléfonos: 908/86 42 40 ó 22 65 10 (Fernando)

**INMOBILIARIA CAMARA**

● **CAMARA ALQUILA** piso zona Octavio Cuartero. 3 dormitorios. Cocina amueblada. 35.000 Ptas. Tef. 21 80 11

● **CAMARA ALQUILA** piso Doctor Ferrán. 3 dormitorios. Ascensor. 35.000 Ptas. Tef. 21 80 11

● **CAMARA VENDE** piso zona Avda. Estación. 3 dormitorios. Calefacción. Garaje. 10.500.000 Ptas. Tef. 21 80 11

● **CAMARA VENDE** local Bº Industria. De 150 a 300 m². Tef. 21 80 11

● **ALQUILO** local 125 m², totalmente acondicionado en C/ Zapateros, 28. Tef. 21 58 52

● **SE ALQUILA** apartamento de 2 dormitorios, zona Paseo de la Cuba, precio 45.000. Tef: 21 12 52

● **ALQUILO** piso amueblado a estudiantes, 6 habitaciones. Altozano. Tel: 23 79 00

● **ALQUILO** piso amueblado, 6 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, calefacción central y aire acondicionado. Zona Fátima. Tef. 23 34 39

● **ALQUILO** piso amueblado, 3 habitaciones, calefacción y agua caliente central. Céntrico. Tef. 21 17 08

● **ALQUILO** local acondicionado. 135 m². Calle Feria nº 115. Teléfono: 23 41 71

● **SE ALQUILA** apartamento céntrico amueblado. Tef. 21 42 28

● **SE ALQUILA O TRASPASA** café-bar. tef. 23 98 48

**VARIOS**

**ALBAVERDE**  
 - INSECTICIDAS  
 - HERBICIDAS  
 - RATICIDAS  
 - SEMILLAS HORTICOLAS  
 - CESPED  
 - PIENSOS PARA PERROS  
 C/ CAPITAN CORTES, 65  
 TFNO: 50 32 50

● **CASA CONTACTOS** señoritas no profesionales. De 10 mañana a 8 tarde. Teléfono: 22 84 64

**LIMPIEZA FERNANDEZ**  
 -EXTRACCION DE FOSFORO  
 -LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADOS  
 -REVISION DE TUBERIAS Y EQUIPOS DE TELEVISION  
 TELEFONOS:  
 OFICINA: 22 08 38  
 PARTICULAR: 52 04 11

**anmat**  
 asesores  
 Rosario, 3-7 (Baldosa)  
 21 04 29

**AGENCIA MATRIMONIO**  
 Realmente hay que...

● **LAS ALIANZAS** INFORMA: Si se inscriben antes de las 15 a las 30-9 regalaron noches de hotel y más a todas las señoras se pasen a informarse obsequiaremos con bonito regalo. Tel. 50 32 50 No cerramos en Agosto

**VENTAS**

**PROYCONSA**  
 Vende Plazas Garaje Edificio situado en C/ Fernando Poo, 12 y 14. Teléfono Información: 22 70 54

● **VENDO** chalet adosado, vereda de Jaén. 302 m² + 100 m² jardín, piscina comunitaria. Mejoras. Tef. 50 71 23



**SANCHEZ DEL RIO**

AGENCIA INMOBILIARIA ALBACETE. La Caba, 10  
 Venta y alquiler de pisos, Locales Comerciales. Téf. (967) 50 42 06. Fax (967) 50 41 46

**GESDOMUS**  
 ASESORES INMOBILIARIOS  
**TEL. 52 32 81**  
 Paseo de la Libertad, 15  
 3º pta. 1  
 02001 - ALBACETE

**GESDOMUS**  
 Vende 44 viviendas de 2 y 3 dormitorios, zona Parque Sur. Cocina amueblada. Precio desde 10.000.000. Teléfono: 52 32 81

● **GESDOMUS** vende pisos en construcción, de 120 m². útiles, 4 dormitorios, calefacción individual, ascensor, garaje, trastero. Zona San Agustín. Tef. 52 32 81

● **SE VENDE** furgoneta Citroen C-15, frigorífica, seminueva. 73 Kms. 1.350.000. Tef. 50 63 32

● **SE VENDE** peso electrónico y muebles de tienda de golosinas. Tef. 23 50 96

● **SE ALQUILA** local comercial acondicionado, c/ Benavente, 44. 40 m² (Aprox.) 65.000 Ptas. Teléfonos: 908/86 42 40 ó 22 65 10 (Fernando)

● **ALQUILO** piso amueblado, para estudiantes. Teléfono: 50 19 24

● **SE ALQUILAN** en el centro de la ciudad oficinas, apartamentos y garajes. Tefs. 21 00 02 y 52 02 21

● **GESDOMUS** alquila piso de 3 dormitorios, amueblado, zona del Barrio del Pilar. 45.000 Ptas. Tef. 52 32 81

● **GESDOMUS** alquila piso céntrico, de 3 dormitorios, amueblado, calefacción central, ascensor. 50.000 comunidad incluida. Tef. 52 32 81

● **ALQUILO** apartamento en Torrevieja. Tefs. 22 07 74-908/66 27 82

**¿NECESITA UN CREDITO?**  
 SE LO GESTIONAMOS CON RAPIDEZ  
 -PRESTAMOS HIPOTECARIOS  
 -CREDITOS PERSONALES  
 TELEFONO: 52 40 47

● **LAMPARAS FUENLLANA** fábrica propia. Venta directa al público, C/ Aguja, 13, a 50 metros detrás de Pryca

**TRASPASO**

● **API SANMARTIN** sa pub en funcionamiento zona Parque, totalmente reformado. 368 m² emergencia. Facilita. Tef. 21 20 02

● **SE TRASPASA** la zona, facilidades de Tef. 50 90 99

● **GESDOMUS** anuncia la construcción de la 2ª fase del Residencial Jardín, en la carretera de Jaén, viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, con zona de Recreo, calefacción individual, ascensor, amplias facilidades de pago. Tef. 52 32 81

● **GESDOMUS** vende piso de 145 m². 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, garaje, zona Padre Romano. 13.000.000. Tef. 52 32 81

● **GESDOMUS** vende apartamento en construcción, 2 dormitorios, calefacción individual, ascensor, trastero, zona Carretera de Jaén. 5.800.000. Tef. 52 32 81

● **SE VENDE MAZDA** MX-5. AB-K. Tef. 22 09 63

**SE VENDE**  
 Furgoneta Citroen C-15, frigorífica, seminueva. 73 Kms. 1.350.000. Teléfono: 50 63 32

**SE ALQUILA PISO**  
 PARA ESTUDIANTES  
 Tef. 58 80 22

**ESTUDIAMOS Y RESOLVEMOS, MEDIANTE GAS CANALIZADO O BOTELLAS SU INSTALACION DE CALEFACCION INDIVIDUAL**  
 Y AGUA CALIENTE CON LA ENERGIA DEL FUTURO LIMPIA Y ECONOMICA  
**Butano SE LO DEMUESTRA**  
 Consútenos sin compromiso al Teléfono: 23 57 08  
 Climagas, S.L. - EMPRESA COLABORADORA DE Repsol Butano, S.

**MUSCLE**  
 Victory. Weider. The Ultimate Stack. Tropicana. Colossus. Body Form. Sporting Nutrition. Eurodiet. Nutri Sport.  
 10% DTO. en todas las marcas.  
 10% DTO. y 2+1 en Colossus y Sporting Nutrition.  
 15% DTO. en ropa deportiva, accesorios y aparatos de musculación.  
 Descuentos sobre precios según tarifas oficiales.  
 De venta en HERBOLARIO NATUR-MARIBEL, C/ San Agustín, 8 ALBACETE



Lda. en Farmacia

**Mª Isabel Delgado**  
**PROFESORA DE ACUPUNTURA Y NATUROPA**  
 Ayuda a curar la enfermedad, a eliminar el dolor, a salvar el cabello, a dejar el tabaco y el alcohol, a reducir peso y a mejorar su salud. Utilizo Acupuntura, Homeopatía, Raíces y plantas. Consulta en Albacete en HERBOLARIO NATUR-MARIBEL, C/ San Agustín, Nº 8. Más información y petición de hora:  
**52 00 06 y móvil: 908-04 99 75**

**RUANDA**  
 CADA VEZ ESTÁ MÁS CERCA.  
 CASI EN EL OTRO BARRIO.  
 Aún, en Ruanda cientos de miles de personas, mujeres y niños en su mayoría, vagan sin posesiones tras el cierre forzado de los campos de refugiados. Ante esta dolorosa situación, **ACNUR va a desplegar centros de auxilio en Ruanda**, además de mantener la protección en los países vecinos.  
 Para conseguirlo necesitamos tu ayuda. Haz tu aportación al Programa de Emergencia de ACNUR para Ruanda y Burundi, **Corriente Nº 0095314-271 de Banesto**, sucursal 1143. Tú puedes ser su refugio.  
**AGNUR**  
 Naciones Unidas  
 Alto Comisionado para los Refugiados  
 ESPAÑA CON ACNUR. Tel. (91) 523 37 44. MADRID

ACNUR agradece la publicación gratuita de este anuncio. Colabora: EQUIPO TRES



# La Tribuna

TELEVISION

► Fernando Rey en "French Connection" encarna a un traficante

La película recibió cinco premios Oscar y los parabienes de la crítica

## La 1 emite "French Connection", coprotagonizada por Fernando Rey

MADRID. (Efe).- Veinte años antes de que el nombre de Antonio Banderas comience a aparecer en las carteleras norteamericanas, Fernando Rey coprotagonizaba una película en aquel país que le permitió convertirse en un actor internacional: "French Connection".

La primera cadena de TVE emite hoy esta película, rodada en 1971 por William Friedkin y protagonizada por Gene Hackman, que recibió cinco premios Oscar y recibió los parabienes de la crítica.

Gene Hackman, uno de esos actores del estilo Sean Connery, capaz de llenar una pantalla él solito, realizó un soberbio trabajo en su papel de un

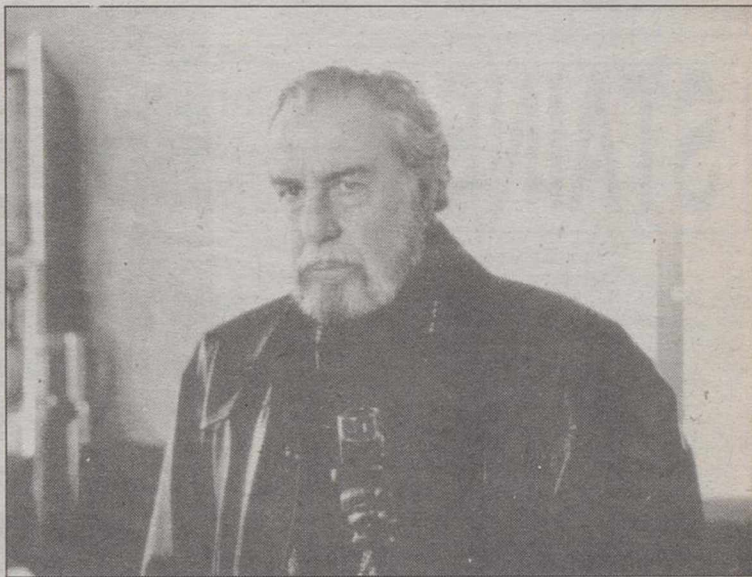
detective obsesionado por acabar con una red de traficantes que introduce droga en Estados Unidos a través de una conexión francesa.

Fernando Rey supo darle la réplica en su papel de un cínico traficante de aspecto distinguido. Destaca la escena en que Hackman persigue a Fernando Rey en el metro de Nueva York hasta que este último consigue despistarle.

También hoy lunes, a las 17:30, en el espacio "Cine de barrio", La 2 nos ofrece la oportunidad de revisar la película de Francisco Rovira-Bleta "Once pares de botas", una de las pocas películas españolas ambientadas en el mundo del fútbol.

Rodada en 1954, cuando el Real Madrid ganaba sus copas de Europa, "Once pares de botas" narra las aventuras y desventuras de un futbolista acosado por una admiradora y al que están a punto de expulsar del equipo.

Algunas horas después, José Luis Garcí y sus contortulios diseccionarán para la audiencia, en ¡Qué grande es el cine!, una película de los hermanos Marx, "Un día en las carreras", una producción de 1937, dirigida, aunque esto sea lo de menos, por Sam Wood. Aunque no es la más celebrada de estos surrealistas del humor, "Una día en las carreras" tiene, como todas las de ellos momentos excelentes.



Fernando Rey, con "French Connection", se convirtió en un actor internacional.

### Las películas del día

► "Río Shannon".- Este fin de agosto, la primera cadena ofrece a partir de las 17.15 horas una de aventuras. Su título: "Río Shannon". Interpretada por Blair Brown, cuenta cómo una mujer que acaba de quedar viuda decide ir junto a dos de sus hijos, vender la casa y comprar un rancho en Nuevo México, sin haberlo visto antes. Un error, porque el rancho resulta ser un viejo caserón en ruinas situado en medio del desierto. Por si no fuera suficiente, el rancho está lleno de espíritus malignos, sin embargo, no asustan a esta valiente mujer.



Fred Astaire.

► "French connection, contra imperio de la droga".- En la primera en Cine de verano, a partir de las 23,50 horas, dirigida por William Friedkin e interpretada por y Fernando Rey, Doyle y Russo, dos policías adscritos al departamento de narcóticos de la ciudad de Nueva York.

► "Al fin solos".- A las 11,00 horas en Vacaciones de cine, dirigida por H.C. Potter e interpretada Fred Astaire y Burgess Meredith. Dos jóvenes trompetistas, Danny y Hank, viven de su orquesta universitaria y necesitan suspender año tras año para no perder su condición de estudiantes.

► "Un día en las carreras".- A las 22,00 horas en "Qué grande es el cine", dirigida por Sam Wood. Interpretes: Hermanos Marx y



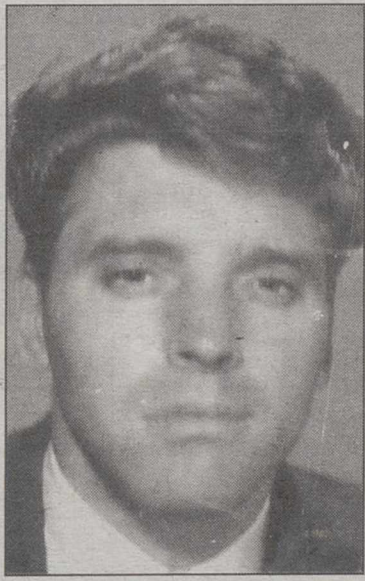
Gene Hackman.

Maureen O'Sullivan. El sanatorio para ancianos millonarios que regenta la señorita Julia va a desaparecer.

► "Ansiedad trágica".- En Tele 5, la sesión de cine comienza a las 11 de la mañana con una del Oeste titulada "Ansiedad trágica" que cuenta en el reparto con una maravillosa Dorothy Malone. Los protagonistas son un hombre que, después de matar a su mejor amigo porque era un asesino -curiosa forma de hacer justicia- indultado y un niño al que unos cuatros matan a su padre. Para llorar de aburrimiento.

► "Jóvenes Comandos".- Por la tarde, después de comer, la oferta cinematográfica de esta cadena de televisión apuesta por una de acción, al

más puro estilo norteamericano. "Jóvenes Comandos", como su título indica, es una cinta en la que narra las desventuras de un grupo de amigosniños de papá- que durante una travesía en barco por el Caribe, son secuestrados, nada más y nada menos que por los Escuadrones de la Muerte de un país centroamericano. Algunos de estos jóvenes audaces consiguen escapar y llegan hasta Estados Unidos, donde reclutan a un par de veteranos del Vietnam que les ayudarán a liberar al resto de los amigos. Ya de madrugada, alrededor de las 01,15 horas, Tele 5 tiene previsto emitir "Masacre", una cinta de segunda en la que un vigilante pasa la mayor parte de su tiempo persiguiendo a unos gangsters que mataron



Burt Lancaster.

a su mejor amigo. El vigilante se los irá cargando uno a uno.

► "Space killers".- Antena 3 inicia su sesión de cine a las 15.33 horas con una de ciencia-ficción, en la que un monstruo cuya procedencia parece que tiene que ver con la lluvia de meteoritos, provoca el pánico en un pequeño poblado de Estados Unidos. La película lleva por título "Space killers", o lo que es lo mismo, "Asesinos del espacio". Recomendada a los apasionados de este tipo de historias de extraterrestres, aunque sin duda, hay películas mucho mejores.

► "Guerra en las calles".- A partir de las 22.05 horas, esta misma cadena ofrece una de violencia gratuita. La trama de

"Guerra en las calles" transcurre en la ciudad de Nueva York. El asesinato de un policía llevará a su compañero a tomarse la justicia por su mano. Demasiado típica.

► "Supernova".- A continuación, Antena 3 propone una película española, dirigida por Juan Miñón e interpretada por Javier Gurruchaga, Juan Diego y la polifacética Marta Sánchez. "Supernova" es un homenaje a la cantante rubia-bote no sirve como actriz, pero la película tiene su gracia.

► "Grito de Libertad".- En Cine de Madrugada, a partir de las 01.30 horas, los telespectadores podrán ver un maravilloso drama protagonizado por Burt Lancaster y Sidney Poitier. Los problemas racistas centran el argumento de "Grito de Libertad".

► "Una cuerda la amanecer".- Por último, los insomnes que a las cuatro de la madrugada sigan frente la televisor, tendrán la oportunidad de ver "Una cuerda la amanecer", una coproducción hispano-italiana con Mónica Randall, entre otros. Su argumento es para echarse a correr o a dormir, ya que se trata de seguir las andanzas de un caza recompensas que se pasa toda la película persiguiendo a unos malosísimos forajidos.





**Fútbol y toros en Antena 3**

**Televisión**

Atlético de Madrid y Salamanca se enfrentan hoy en el único partido del Trofeo Ciudad de Salamanca, que será emitido por Antena 3 Televisión.

El Salamanca es uno de los equipos que ha ascendido la pasada temporada a Primera División y se las tendrá que ver con el Atlético de Madrid, que ha comenzado su temporada de forma inmejorable y llega con ansias de borrar la pobre imagen que dio en la liga que acaba de finalizar.

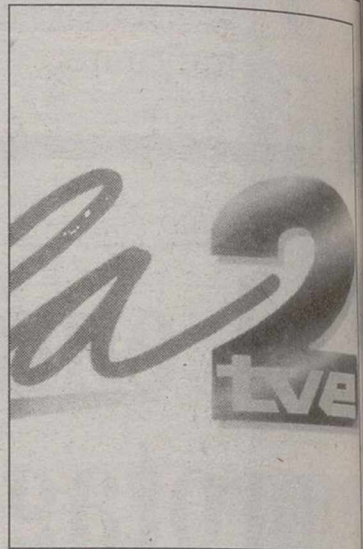


Atlético de Madrid.



**"Las Olimpiadas de la Naturaleza", reportaje en La 2**

"Las Olimpiadas de la Naturaleza" es el título del reportaje que emite La 2 en su espacio "Grandes documentales", en el que se podrá observar cómo en la naturaleza se juegan unas especiales Olimpiadas, en las que no se otorgan medallas ni se escuchan himnos. El premio de estos Juegos Olímpicos no conlleva dinero y fama sino conservar la vida, porque el "juego" se disputa entre un cazador y su víctima.



"Grandes documentales" en La 2.

**STAINER,**

IMPERMEABILIZACION DE:  
TERRAZAS; CANALES; DEPOSITOS  
AGUA; SOTANOS; PISCINAS; ETC...

PIDAN PRESUPUESTO  
SIN COMPROMISO

TELEFONO Y FAX:

**967-231072 APLYSEAL**



- 06,00.- MAGICAMENTE VUESTRO: EL GRAN SILVAN
- 07,00.- GIMNASIA INFANTIL
- 07,30.- LOS INCURSORES
- 08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 10,30.- CLUB DISNEY
- 11,30.- HISTORIAS DE CLARRISSA
- 12,00.- EL INCREIBLE HULK
- 12,50.- PASO A PASO
- 13,10.- SEA QUEST: LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- BLOSSOM
- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,40.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
- 16,50.- CORAZON SALVAJE
- 17,15.- TEMPORADA DE CINE "Rio Shannon"
- 18,50.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 19,35.- OBJETIVO INDISCRETO
- 20,10.- SERIES DE ORO Verano azul
- 20,25.- LINEA 900
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,32.- EL TIEMPO
- 21,35.- YO Y EL MUNDO
- 22,00.- CUANDO CALIENTA EL SOL
- 23,50.- CINE DE VERANO "French connection, contra el imperio de la droga"
- 01,35.- TELEDIARIO - 3
- 01,50.- FLASH, EL FOTOGRAFO
- 03,20.- SIN FRONTERAS
- 04,15.- ¿COMO LO VEIS?
- 05,10.- TELEDIARIO - 4

- 06,00.- EURONEWS
- 09,00.- OTROS PUEBLOS
- 10,00.- DOCUMENTOS DEL ARTE
- 11,00.- VACACIONES DE CINE "Al fin solos"
- 12,30.- CARMEN SANDIEGO
- 13,00.- PINNIC
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS (R)
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,30.- CICLISMO. VUELTA COMUNIDAD GAL.
- 17,30.- CINE DE BARRIO "Once pares de botas"
- 19,10.- AQUI HAY NEGOCIO
- 19,40.- QUIEN ES EL JEFE
- 20,05.- NORTHWOOD
- 20,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 21,40.- LA 2. NOTICIAS
- 22,00.- ¡QUE GRANDE ES EL CINE! "Un día en las carreras" 1937. Dirección: Sam Wood. Intérpretes: Hermanos Marx, Maureen OSullivan.
- 01,00.- CINE CLUB. COLECCION KILLIAMS. CINE MUDO "Las dos huérfanas" 1921. Dirección: D.W. Griffith. Intérpretes: Lilliam Gish, Dorothy Gish.
- 03,15.- DOCUMENTOS DE CINE
- 04,05.- WORLD ENTERTAINMENT REPORT
- 05,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 07,30.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07,55.- CLUB MEGATRIX
- 10,40.- PUNKY BREWSTER.
- 11,05.- UN ROBOT EN CASA
- 11,35.- LA TRIBU DE LOS BRADY
- 12,05.- BATMAN
- 12,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- ALF
- 14,30.- PRIMOS LEJANOS
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- TELECINE "Space Kellers" 1990 Dirección: Jon Danbiel Hess. Intérpretes: Lisa Hartman, A. Martínez.
- 17,15.- EL EQUIPO A
- 18,05.- TOROS
- 20,15.- FUTBOL At. Madrid Salamanca (desde Salamanca)
- 21,30.- CINE "Guerra en las calles" 1992. Dirección: Dick Lowry. Intérpretes: Ray Sharkey, Peter Boyle.
- 23,40.- CINE "Supernova"
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA "Grito de libertad" 1990 Dirección: George Stevens. Intérpretes: Burt Lancaster, Sidney Poitier.
- 03,15.- TELEVENTA
- 04,15.- CINE DE MADRUGADA "Una cuerda al amanecer" 1971. Dirección: Manuel Esteban. Intérpretes: Fernando Sancho, Pierre Brice.
- 05,30.- SUPERFORCE

- 06,00.- LOS CHICOS DE HILLSIDE
- 07,00.- SKIPPY
- 08,20.- JOHNNY Y SUS AMIGOS
- 08,25.- ALEGRE JUVENTUD
- 08,40.- BESAME LICIA
- 09,00.- SONIC
- 09,55.- AVENTURAS DE HE-MAN
- 10,20.- SUPER BOY
- 11,05.- MATINAL DE CINE "Ansiedad trágica"
- 12,55.- LAS NOTICIAS
- 13,00.- ACAPULCO HEAT
- 13,50.- VEREDICTO
- 14,30.- LAS NOTICIAS
- 15,00.- ¡QUE ME DICES!
- 15,35.- TARDE DE CINE "Jóvenes comandos"
- 17,15.- MCGYVER
- 18,10.- LUPIN
- 18,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19,35.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,15.- TELECUPON
- 21,25.- KARAOKE
- 22,00.- EXPEDIENTE X
- 22,50.- LOS INMORTALES II
- 23,45.- EL SEÑOR DE LAS TINIEBLAS
- 00,40.- HISTORIAS DE LA CRIPTA
- 01,10.- AVANCE
- 01,15.- MADRUGADA DE CINE "Masacre"
- 02,45.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,10.- EL EXILIADO
- 03,50.- CINE "Sueños muy prohibidos"
- 05,25.- LOS PODERES DE MATHEW STAR

- 08,00.- NOTICIAS
- 08,05.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS
- 08,55.- NOTICIAS
- 09,00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09,25.- MAS DEPORTE
- 09,52.- NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "Las cosas del querer" (último pase)
- 11,40.- CINE: "Corazón indomable"
- 13,30.- NOTICIAS
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- TELESERIE: Mi viejo rockero
- 14,30.- MAS DEPORTE
- 15,00.- CINE: "Blanco Humano" (último pase)
- 16,36.- NATIONAL GEOGRAPHIC
- 17,21.- CINE: "El rey de la colina"
- 19,00.- DOCUMENTAL: EL MUNDO EN PAÑALES.
- 19,25.- INFANTIL. CLASICOS ANIMADOS
- 19,35.- DIBUJOS
- 20,00.- NOTICIAS
- 20,05.- TELESERIE: El club de medianoche
- 20,30.- TELESERIE: Barra libre
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Brainhead, tu madre se ha comido a mi perro"
- 01,19.- PIEZAS. ESPECIAL ANNECY 95
- 02,19.- CINE: "Al otro lado del túnel"
- 04,05.- CINE: "Lios unidos"
- 05,32.- CINE: "Juntos para vencer"
- 07,10.- DOCUMENTAL CIENTIFICO

- 07,45.- CARTA DE AJUS
- 07,55.- AVANCE DE PRGRAMACION
- 08,00.- DOCUMENTAL
- 09,00.- ALLO ALLO VII
- 09,30.- ALTAS ESFERAS
- 10,00.- A LA BABALA
- 14,00.- NOTICIAS 9
- 15,00.- SI L'ENCERTE, LEB DIVINE
- 15,30.- TARDES DE CINE "Cadena perpetua" Gene Reynolds, Tony Danza, John Vries, Alvin Epstein, Mitchell Jason. Un condenado estudia leyes en el mundo inhumano una prisión neoyorquina para convertirse en primer abogado-comandante del mundo.
- 17,25.- MEDIAS DE SEDA
- 18,25.- OLE TUS VIDEOS
- 19,10.- EN PANTALLA "de cactus". D: Jill S. Int: Valter Matthia, Ingrid Bergman, G. Hawn. Un soltero de mediana edad quiere casarse con su amante pero ella cree que el es casado y lo rechaza.
- 21,00.- NOTICIAS 9
- 21,25.- EL TIEMPO
- 21,30.- LUNES CINE
- 00,00.- CICLO: UN SIGLO CINE "La tapadera" Martin Ritt. Int: W. Allen, Zero Mostel, Herschel Bernardi.
- 01,45.- EL COMISIONADO
- 02,30.- FIN DE EMISION



**CURSOS DE PILOTO**

**\* PILOTO PRIVADO DE AVION**

TE OFRECE LA POSIBILIDAD DE REALIZAR

ESTE CURSO Y DISFRUTAR DE UN MAGNIFICO DEPORTE

**INCLUYE: MATERIAL, 60 HORAS TEORICAS, 40 HORAS DE VUELO. PRECIO 630.000 Ptas. más IVA**

**\* PILOTO COMERCIAL (profesional) DE AVION**

SI TU SUEÑO ES VOLAR EN UNA LINEA AEREA, TE OFRECEMOS NUESTRO CURSO DE PILOTO COMERCIAL HOMOLOGADO Y RECONOCIDO POR LA DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL.

CENTRAL: C/ BAÑOS, 6 BIS 02004 ALBACETE TEL: 967-52 35 41/52 33 51 FAX: 967-52 40 58



Fue hallado muerto en el centro de tratamiento de toxicomanías "Serenity Knowles"

# Murió Jerry García, líder del mítico grupo "Grateful Dead"

MAN RAFAEL. (Agencia) - Jerry García, líder, guitarrista, vocalista y compositor de la mítica banda de rock "Grateful Dead", murió el pasado 9 de agosto en el centro de tratamiento para el tratamiento de la drogadicción Serenity Knowles aparentemente por causas naturales, informaron fuentes policiales del condado Marin (California).

García, de 53 años, fácilmente reconocible por su larga barba y su figura, había padecido enfermedades en los últimos años, sufría desde hace tiempo de diabetes y otros problemas de salud que muchas veces obligaron a la banda a cancelar la agenda de sus presentaciones en vivo, además de haber consumido drogas en el pasado.

En 1986 debió ser hospitalizado por un coma diabético, en 1991 había decidido bajar el peso, dejar el cigarrillo y tratar a un entrenador personal tras sufrir un colapso en un momento.

Entre los componentes originales del grupo figuraban el guitarrista Bob Weir, el bajista Phil Lush y el batería Bill Kreutzman. Este último fue sustituido por Mickey Hart en 1967.

Fundada a mediados de los 60 en San Francisco, la música de "Grateful Dead" supo aportar el marco musical para los "viajes" con LSD de los hijos del "flower power".

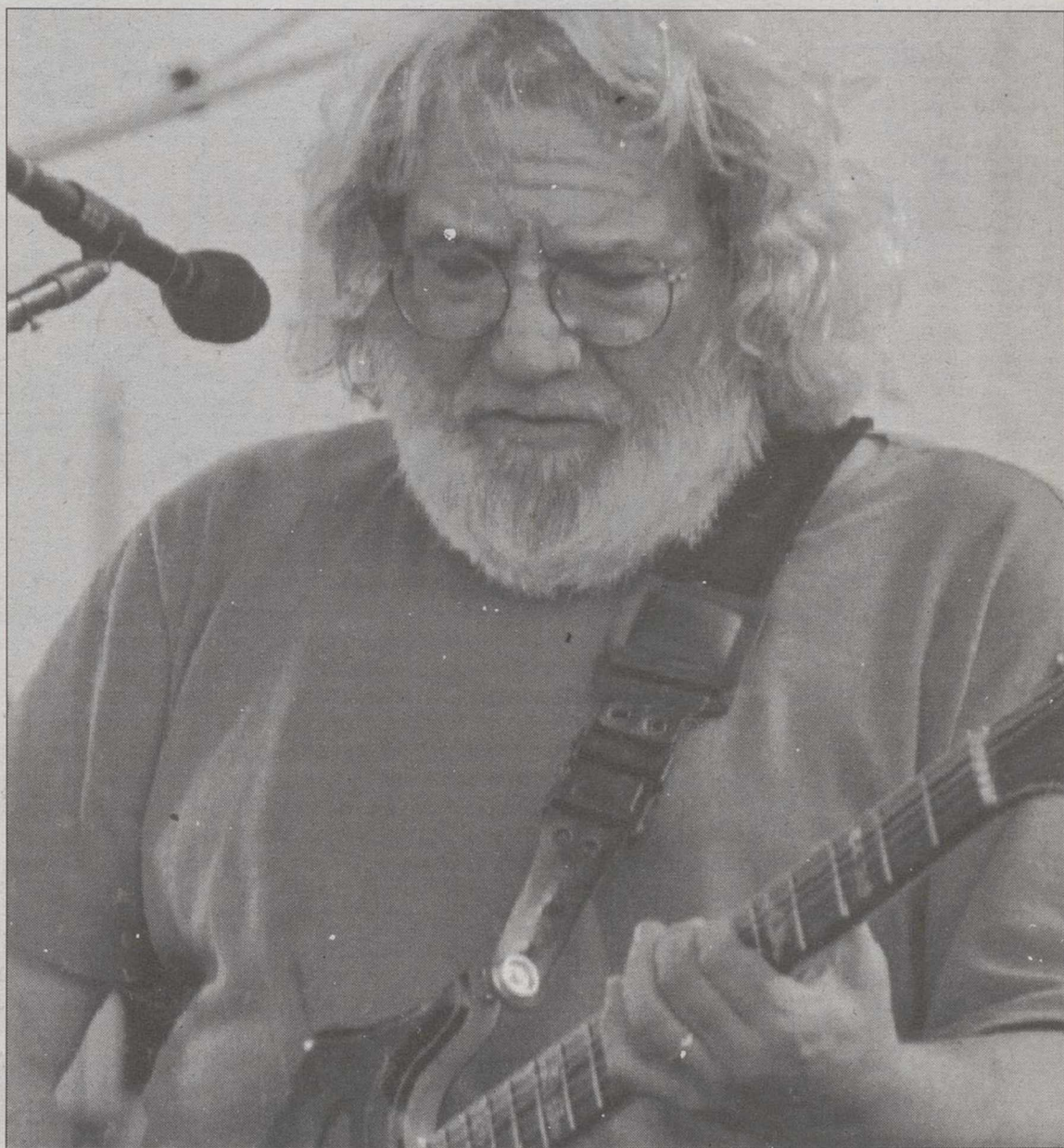
Aún décadas más tarde, la policía solía irrumpir en masa en sus conciertos para arrestar a proveedores y consumidores de drogas. Contrariamente a lo normal, el mito de sus presentaciones en vivo les permitió recaudar más millones por los shows que por la venta de

## Componentes

Entre los componentes originales del grupo figuraban el guitarrista Bob Weir, el bajista Phil Lush y el batería Bill Kreutzman. Este último fue sustituido por Mickey Hart en 1967.

Fundada a mediados de los 60 en San Francisco, la música de "Grateful Dead" supo aportar el marco musical para los "viajes" con LSD de los hijos del "flower power".

Aún décadas más tarde, la policía solía irrumpir en masa en sus conciertos para arrestar a proveedores y consumidores de drogas. Contrariamente a lo normal, el mito de sus presentaciones en vivo les permitió recaudar más millones por los shows que por la venta de



Jerry García, líder del grupo de rock estadounidense Grateful Dead, murió el pasado día 9.

sus discos. Para la ira de sus seguidores, el grupo canceló a principios de julio una segunda

presentación que tenía prevista en Noblesville, luego de que su anterior aparición allí fuera

suspendida por los intentos de más de 3.000 fanáticos de ingresar por la fuerza.

El humorista trabaja por primera vez sin su compañero Millán

## Josema, de "Martes y Trece" rueda "Adiós Tiburón", dirigido por Carlos Suárez

BARCELONA. (Efe). - Josema Yuste, uno de los componentes del dúo humorístico martes y trece, rueda estos días en el hospital de Terrassa (Barcelona) la comedia "Adiós Tiburón", una película dirigida por Carlos Suárez.

Josema, que trabaja por primera vez en el cine sin su compañero Millán, anunció que en esta película comienza mi carrera como actor", dijo esperando que la experiencia tenga continuidad, ya que "llevaba tiempo en que rechazaba cosas que estaba muy unido con Millán".

En esta película que estrena su media naranja de Martes y Trece, Josema tiene encasillado el papel de un alto funcionario -el "tiburón" del "Tiburón"- que, en un golpe de

suerte, se ve despojado de toda su riqueza y de toda la pompa de su mundo, y se ve obligado a ingresar en un hospital, donde conoce a unos divertidos personajes que le descubren otro modo de vida.

El director, Carlos Suárez, con experiencia cinematográfica con la serie de Makinavaja y diversas participaciones como director de fotografía en numerosas películas -entre las que hay algunas de su hermano Gonzalo-, afirmó que "al saber que era una película con Josema, tardé diez minutos en ponerme a trabajar", a pesar de que tenía otro proyecto entre manos.

Suárez, quien puntualizó que no pretendía moralizar con el argumento de la película, sino sólo entretener, matizó,

no obstante, que "en un hospital se encuentran sentimientos mucho más profundos que en el mundo de las finanzas".

El rodaje se inició el 17 de julio pasado en una urbanización de El Masnou (Barcelona) y continúa, desde hace dos días en el hospital de Terrassa, donde se prolongará hasta su finalización el 22 de este mes.

Esta segunda ubicación la eligió el propio director, que ya había experimentado la utilización del centro hospitalario como plató en una película anterior. Suárez agradeció la colaboración del hospital que, a su entender, "es casi más importante que las ayudas oficiales".

El director reconoce que "me gustan mucho los géneros, las "series B" y que no se pro-



Josema Yuste, uno de los componentes de "Martes y Trece".

pone cambiar y hacer películas de autor porque "ahora me costaría más escribir algo serio" y porque "siempre he presumido de no tener estilo", aludiendo a su capacidad para

adaptarse a los demás.

En el reparto de "Adiós tiburón", participan junto con Josema Yuste, los veteranos actores Agustín González y José Sazatornil.



**AVIS** ALQUILER DE COCHES

LICENCIA

NUEVO DOMICILIO:  
Alcalde Conangla, 58 - ALBACETE  
Teléfono: 21 96 60



**AVIS** ALQUILER DE COCHES

LICENCIA

PREGUNTE POR NUESTROS PRECIOS

## ALTOZANO

### Transforman un árbol centenario seco en un conjunto escultórico

LT

Un árbol Negrillón situado en la localidad leonesa de Velilla de la Reina, que se había secado, ha sido transformado en un conjunto escultórico con diferentes figuras talladas en sus ramas.

Se trata de un viejo olmo, al que se le atribuyen alrededor de ochocientos años de vida, que acabó pereciendo ante el avance de la enfermedad de la grafiosis.

"Estuvimos tratándolo e intentamos salvarlo, pero no conseguimos evitar que se secase y fue entonces cuando surgió la idea de esculpir figuras en las ramas de este árbol, símbolo de la historia del pueblo".

Junto a este último, el peso de la obra ha sido llevado por Emiliano Blanco, Secundino Fernández y José Antonio Sahagún, teniente de alcalde de esta localidad, situada a veinte kilómetros de la capital leonesa.



**La Tómbola más entrañable.**- El preludeo ferial es sin duda la puesta en escena de la Tómbola de la Caridad. Desde el pasado fin de semana los albaceteños ya podemos acercarnos a probar nuestra fortuna en esta tómbola, la más entrañable de todas por ir destinadas sus recaudaciones a fines solidarios. Como aliciente más destacado, cabe señalar que el premio gordo es un Renault Twingo, donado por la Caja de Castilla-La Mancha. Animo y... a jugar.

JOSE LUIS

De la mano de la ONG 'Mensajeros de la Paz'

## Campaña de atención telefónica a los ancianos

LT

La organización no gubernamental "Mensajeros de la Paz" pondrá en marcha, a mediados de septiembre, una nueva campaña de acción social, que bajo el lema "El Teléfono Dorado", pretende atender las llamadas de los ancianos que habitualmente sufren problemas de comunicación.

Según declaró a Efe el presidente de "Mensajeros de la Paz", Angel García, con esta iniciativa se persigue que los ancianos que se sienten solos o perciben una escasa atención de sus familiares "puedan entablar un diálogo con "otros viejos de oro" que realmente se interesen por ellos y con los que puedan llegar a trabar amistad".

### Línea gratuita

Para ello, "Mensajeros de la Paz" dispondrá de una línea telefónica 906 gratuita para estos ancianos.

Angel García señaló que,



Compañía por teléfono.

ante el interés que está despertando el proyecto, esta ONG estudian aplicar a esta línea un teletexto, para que los invidentes y sordomudos no tengan limitaciones para acceder a este servicio.

Para la puesta en marcha de este proyecto "lo primero que necesitamos son voluntarios que se ofrezcan

a escuchar a estos ancianos", tarea para la ya han ofrecido su colaboración destacados personajes como el doctor Zurita o el obispo de Avila, Antonio Cañizares.

Asimismo, García confirmó la colaboración de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) para poner en marcha los servicios especiales del "Teléfono Dorado", así como la disposición mostrada por miembros del equipo de intérpretes de sordomudos de TVE para dedicar parte de su tiempo al proyecto.

### Ayuda pendiente

Sin embargo, pese a esta buena acogida, "Mensajeros de la Paz" está a la espera de que el Ministerio de Asuntos Sociales le conceda la subvención solicitada para financiar el proyecto, que espera contar también con la colaboración de las distintas consejerías de Bienestar Social de las comunidades autónomas.

**ONCE**

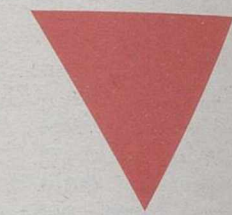
Lunes, 7 ..... 27306  
Martes, 8 ..... 17307  
Miércoles, 9 ..... 84302  
Jueves, 10 ..... 35498  
Viernes, 11 ..... 39707  
Serie 050

**TOLSAN**

P. I. Campollano, C/C, 21  
Tfno: 52 02 04 ALBACETE

**Lotería Primitiva**

**BONOLOTO**  
Lunes, día 7  
3-6-15-26-33-41  
Comple. 23 Rein. 3  
Martes, día 8  
3-15-20-21-25-44  
Comple. 6 Rein. 0  
Miércoles, día 9  
2-8-38-39-40-47  
Comple. 29 Rein. 9  
Viernes, día 11  
12-24-35-41-43-49  
Comple. 5 Rein. 7  
**PRIMITIVA**  
Jueves, día 10  
9-11-13-27-37-42  
Comple. 32 Rein. 3  
Sábado, día 12  
4-8-11-16-31-37  
Comple. 3 Rein. 3



**Chiribitas**

► Después de mes y medio de permanecer entre nosotros, los chavales procedentes de Split y Mostar acogidos por familias albaceteñas, regresan mañana hacia sus lugares de origen.

► Verán a su gente, pero no se puede decir que sea un viaje precisamente de placer. Siguen los combates ante la pasividad de una Europa cada vez más vieja y menos solidaria. De pena.

► Y ojo porque las previsiones apuntan a que las matanzas del próximo siglo serán por el agua. O sea que, algunos ya están por aquí limpiando el fusil por si acaso. ¿No se podría hacer antes un plan hidrológico nacional, por decir algo?

► Cambiamos de tercio. Viene fuerte el joven rejoneador albaceteño Arturo Cerro, que este fin de semana salió a hombros en la provincia de Ciudad Real. Ojo con él, porque habla maravillas. Cortó dos orejas y dejó un buen sabor de boca.

► Hoy empieza el turno para aquellos seguidores del Alba que quieren subirse al tren.

► La directiva ha decidido repetar los precios programados en su día para jugar en Segunda, en un intento por superar el número de abonados. Sin duda, una buena noticia para los bolsillos con "tensión de tesorería", que es como se le llama ahora a los que están caninos.



Nuevos abonos.